



RÉCHAUFFEMENT CLIMATIQUE
**Le pdg d'Alcan défend la
réduction des GES**
/17

Richard Evans

Archives



Photo Rocket Lavoie

FESTIVAL DES RYTHMES DU MONDE

**L'événement le
plus populaire**
/6

LeQuotidien

Leader de l'information régionale



LES ALMATOIS SAUVENT
LEUR CENTRE DE SKI

Un million \$ vite débloqué

Photo Steve Tremblay

INGÉNIERIE

**Techmat
ouvre un
bureau à
Montréal**

Une équipe
s'apprête à
s'envoler vers
la Jamaïque

/8

CANDIDAT
CONSERVATEUR

**Alcide
Boudreault
doute de
Jean Tremblay**

/7

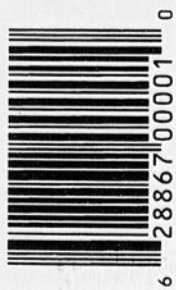
Habillez vos fenêtres
directement de votre
**MANUFACTURIER
RÉGIONAL**

**V VÉNITIENNES
'83 inc.**

Tél.: 543-0524 00687138
Sans frais: 1-800-565-0524
Visitez notre site: www.venitiennes83.com

Camil Simard
Pour vendre
ou acheter
818-3523

www.camilsimard.com
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN
ATTENTATIF PLATINE DU DIRECTEUR
PALME D'OR DU PRÉSIDENT
00684817



LE SALON DES GRANDS VINS DU MONDE

AMATEURS DE GRANDS VINS

La Chambre de commerce du Saguenay et
Gauvin Communication inc.
VINS ET SPIRITUEUX

vous invitent

**AU SALON DES GRANDS
VINS DU MONDE**

50 VIGNERONS FRANÇAIS SUR PLACE

6 et 7 mars 2007
L'Hôtel Le Montagnais
de 15 h à 21 h

PASSEPORT EN VENTE MAINTENANT

Pour information:
543-5941 poste 221

Une présentation de Saguenay

Partenaires majeurs:

LeQuotidien **CGS** **590 CKRS**

Partenaires:

TANGUAY

Commanditaires:

Procès du Dr Richard Leblond

La défense termine sa preuve

CHICOUTIMI - La défense a complété sa preuve hier au procès du Dr Richard Leblond avec le témoignage de trois autres policiers venus expliquer des résultats insolites survenus lors de test d'alcoolémie effectués avec l'appareil Alco-Sensor IV-RBT IV entre 2002 et 2006.



Serge
Lemelin

slemelin@lequotidien.com

C'est le même type d'appareil qui a servi à mesurer le taux d'alcoolémie du Dr Leblond le jour de l'accident qui a causé des lésions à un jeune militaire.

La défense tente ainsi de créer un doute au sujet de la fiabilité de l'appareil et des méthodes utilisées couramment par les corps policiers pour fournir la preuve devant le tribunal.

Dans les trois cas rapportés par l'avocat de la défense, Me Jean-Marc Fradette, l'écart maximal entre deux tests effectués sur un automobiliste s'est

révélé être bien au-delà de la norme recommandée par la procédure. Dans un premier cas, le policier Alain Girard du poste d'Alma de la Sûreté du Québec a déclaré avoir déjà obtenu un écart de 47 milligrammes d'alcool entre deux tests effectués à 22 minutes d'intervalle au printemps 2006.

Dans le second cas, le policier Pascal Brassard de la Sécurité publique de Saguenay a observé une différence de 52 mg d'alcool entre deux tests en décembre 2006 alors que la limite maximale ne peut excéder 20 mg. Un troisième cas semblable a été répertorié à Athabaska.

En contre-interrogatoire, le substitut du Procureur général Laurent Bouchard a passé en revue le dossier complet de chaque automobiliste testé et fait valoir que, dans les cas rapportés, les policiers n'avaient pas été satisfaits par la façon de souffler des automobilistes et avaient dû procéder à deux tests supplémentaires dont les résultats ont démontré un écart qui se respectait la limite maximale d'écart.

Me Bouchard a aussi appelé en

contre-preuve l'instructeur-chef de la Sûreté du Québec pour ce type d'appareil, Robert Jauvin, qui a soutenu que cette disparité de résultats pouvait s'expliquer par la façon de souffler de chaque automobiliste. Dans les cas soulevés par la défense, les policiers auraient dû indiquer que l'échantillon d'haleine qui a donné un résultat atypique n'avait pas été fourni par l'automobiliste de manière à les satisfaire, comme l'exige le Code criminel canadien.

Me Fradette a aussi fait témoigner le policier Steve Gilbert qui avait déjà remarqué qu'un appareil n'avait pas indiqué l'heure juste après un changement horaire bisannuel. L'oubli a été réparé entre deux tests.

Juge

Au cours de la dernière journée de la preuve de la défense, le juge Jean-Pierre Dumais de la Cour du Québec s'est mis à regretter ouvertement sa décision de laisser la défense et la Couronne disserter sur la fiabilité ou l'infailibilité du type d'appareil qui a servi à mesurer l'échantillon d'haleine du Dr Leblond peu de temps après l'accident dans lequel il a été impliqué le 24 août 2004 sur la bretelle qui relie le boulevard Talbot à l'autoroute 70.

«C'est ce qui arrive quand on ouvre une porte : il est difficile de revenir en arrière. Je suis embêté parce que je ne suis pas loin d'embarquer dans une commission d'enquête (sur la fiabilité de l'appareil). Je vous l'ai déjà dit, je prends tous ces témoignages sous réserve.»

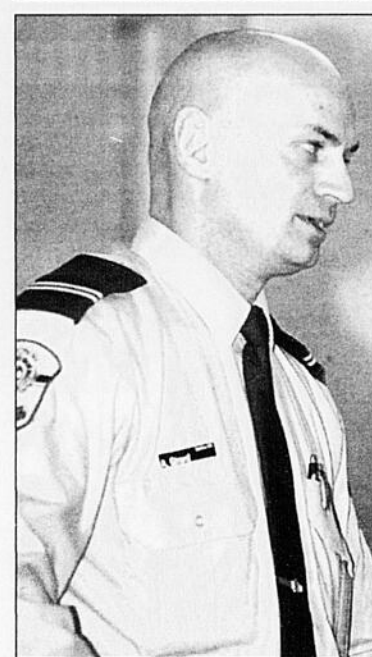
Le juge Dumais a indiqué lors de phases antérieures du procès qui se sont espacées sur plu-

sieurs mois, qu'il doutait de la pertinence de certains témoignages et de certaines expertises qu'il n'acceptait d'entendre que par respect pour une défense pleine et entière du prévenu, garantie par la Charte canadienne des droits et libertés. Il accepte de tout entendre, mais se réserve le droit de les discarter au moment de son verdict.

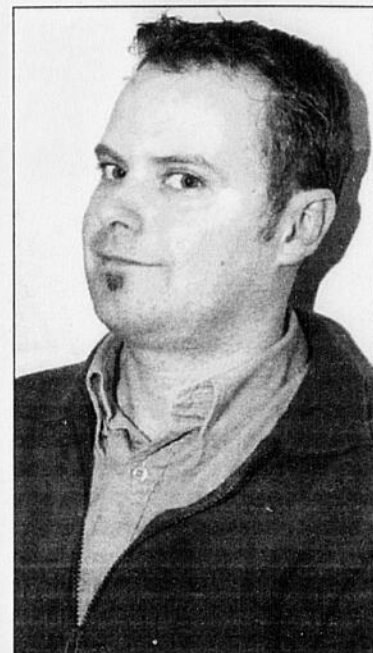
Couronne

Par ailleurs, la Couronne présentera ce matin deux nouveaux témoignages d'experts dont celui du toxicologue André Dion, du Laboratoire des sciences judiciaires et de médecine légale. □

Photos Rocket Lavoie



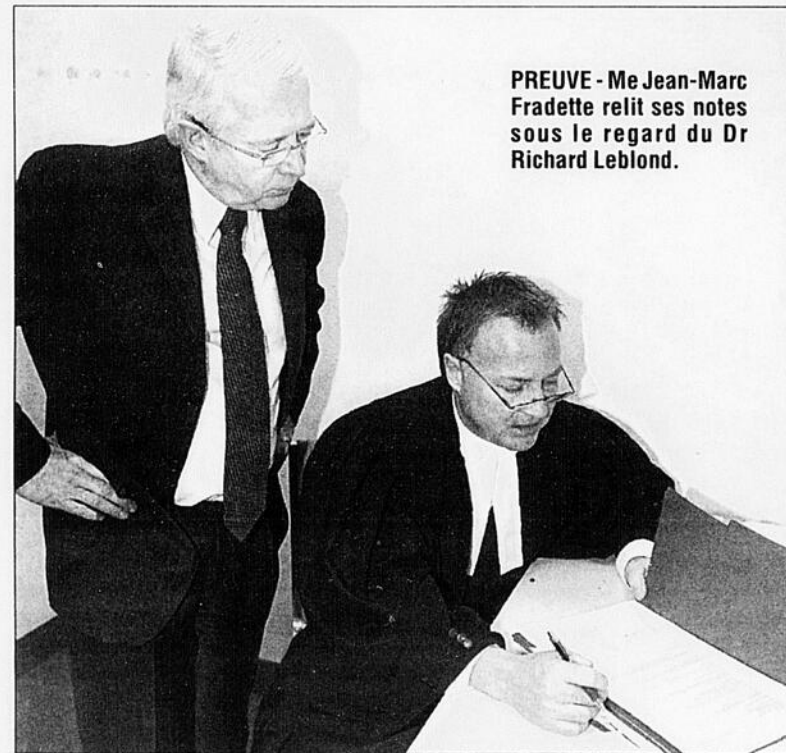
TESTS - L'agent Alain Girard a lui aussi noté des différences entre deux tests réalisés à 22 minutes d'intervalle.



ÉCART - Le policier Pascal Brassard a observé une différence de 52 mg d'alcool entre deux tests effectués avec l'appareil Alco-Sensor IV-RBT IV en décembre 2006.



SIX - Denis Fraser, policier de la SQ du Cap-de-la-Madeleine, se souvient d'un automobiliste qui a affiché six résultats variant de 91 à 180 mg d'alcool par 100 ml de sang alors qu'il était basé à Athabaska en 2002.



PREUVE - Me Jean-Marc Fradette relit ses notes sous le regard du Dr Richard Leblond.

Cvendu.ca s'associe au journal Le Quotidien

CHICOUTIMI (SB) - La nouvelle association entre Le Quotidien et le site Internet de petites annonces, Cvendu.ca permettra à la population régionale de bénéficier d'un tout nouvel outil pour vendre, acheter ou trouver le produit qu'il leur faut par le biais d'Internet.

Ancré dans la communauté, Cvendu.ca s'associe donc au journal Le Quotidien, comme il l'a fait avec les autres quotidiens du groupe Gesca, soit La Presse, le Droit d'Ottawa, le Soleil de Québec, la Tribune de Sherbrooke, la Voix de l'Est de Granby et le Nouvelliste de Trois-Rivières.

Les responsables de ce nouveau site de petites annonces indiquent que les clients pourront trouver tout ce qu'ils cherchent.

En entrant le code postal, le logiciel de recherche proposera une panoplie de produits, allant de la voiture à la résidence, en passant par les meubles, les ventes de garage, les emplois ou les animaux de compagnie. □



MANIFESTATION - Une vingtaine de représentants des services correctionnels provinciaux de la région ont participé hier à la manifestation organisée devant les bureaux du ministre de la Sécurité publique, Jacques Dupuis (photo). Les agents ont ainsi porté une chemise d'uniforme de la même couleur que celle de leurs collègues fédéraux. Ils ont également arboré des logos réclamant la parité salariale avec ceux-ci. On compte 43 agents correctionnels au centre de détention de Chicoutimi et 35 à l'établissement de Roberval.

(Photo La Presse)

Mont Villa-Saguenay

Alma assure la survie du centre de ski

ALMA - Le centre de ski Mont Villa-Saguenay d'Alma est sauvé.



Marc
St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

Ils étaient au moins 400, peut-être davantage, à assister à la

séance régulière du conseil de ville d'Alma, hier soir. Une foule inquiète de voir disparaître le centre de ski Mont Villa-Saguenay, mais surtout furieuse de n'avoir obtenu, jusqu'ici, aucun signe positif quant à l'avenir de l'infrastructure municipale.

Depuis 2002, un projet de mise à niveau des équipements reposait sur la table du maire. Il y a bien eu quelques efforts,

par exemple celui d'acquiescer un télésiège usagé, mais rien ne s'est jamais véritablement produit.

Hier, la marmite était pleine. Gérard Scullion a toutefois paré le coup avec habileté, s'engageant formellement à investir environ 1 million \$ pour sauver le centre de ski, situé en plein cœur de sa ville.

«Depuis une dizaine de jours, nous travaillons sur un projet alternatif et je suis prêt à vous proposer quelque chose ce soir. D'abord, dans les semaines qui suivent, nous allons procéder à l'achat d'une nouvelle chenille pour entretenir les pistes. Il faudra abandonner l'idée d'un télésiège, mais nous allons remettre à neuf les équipements existants (T-Bar). Nous allons aussi analyser la possibilité de construire un nouveau garage au bout de la rue Sainte-Anne pour répondre aux normes de la CSST», a révélé le premier magistrat almatois.

Bien que les investissements annoncés ne représentent que la moitié de ce qui avait été prévu initialement, la foule a

chaleureusement salué l'ouverture du maire et de ses conseillers, applaudissant vigoureusement leurs élus.

En entrevue, Gérard Scullion reconnaît que la solution adoptée par son équipe n'est pas la meilleure qui soit. Il mentionne en ce sens que les planchistes n'auront pas le télésiège qu'ils revendiquaient depuis des années.

«Ce soir (hier), nous n'arrivons pas avec la proposition parfaite, mais nous assurons la survie du centre de ski», admet-il.

Le centre Mont Villa-Saguenay compte annuellement quelque 600 membres. Dans la capitale jeannoise, on qualifie souvent cette infrastructure de «plus grande garderie en ville».

Le maire Scullion avait déjà évoqué la possibilité de fermer le centre de ski et offrir à la population un système de transport vers le Mont Lac-Vert d'Hébertville. □

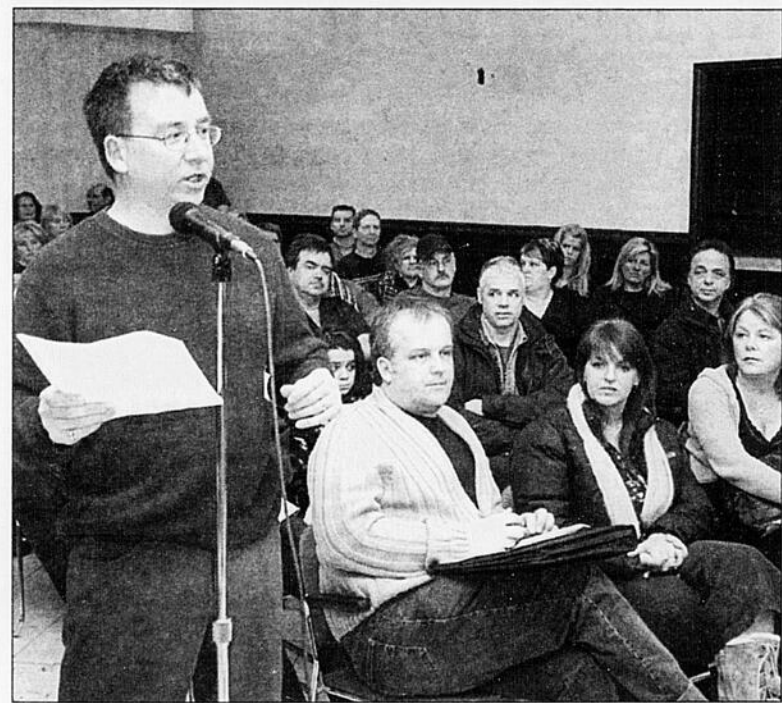


SOLUTION - Gérard Scullion reconnaît que la solution adoptée par son équipe n'est pas la meilleure qui soit. «Mais nous assurons la survie du centre de ski», a dit le maire d'Alma.

Photos
Steve Tremblay



FOULE - Ils étaient au moins 400 citoyens à réclamer de l'aide pour le petit centre de ski almatois, hier soir, à la séance du conseil municipal.



INFRASTRUCTURES - Luc Girard a plaidé pour le maintien d'infrastructures sportives comme le Mont Villa-Saguenay, «des antidotes formidables à la sédentarité».

Plusieurs citoyens ont tenu à exprimer leurs sentiments

ALMA (MSH) - Avant que le maire Scullion présente son plan de survie du centre de ski Mont Villa-Saguenay, plusieurs citoyens ont pris la parole afin d'exprimer leurs sentiments au conseil.

«Nous avons ici, au Québec, un niveau de sédentarité très élevé, avec les problèmes sociaux qui en découlent. Nous bâtissons des programmes sport-études pour contrer ce fléau. Nous tentons de faire de la prévention. Ce n'est pas facile, mais je peux vous dire que des infrastructures comme le Mont Villa-Saguenay, le club de tennis et la piscine du Centre Mario-Tremblay (CMT) sont des antidotes formidables», a notamment élaboré

Luc Girard.

Certains ont quant à eux dénoncé l'ouverture municipale à investir dans un éventuel aréna de 3000 sièges au CMT plutôt que de consolider un centre de ski utilisé par près de 600 jeunes.

«Quand on s'assied dans les gradins, qu'on prend une bière et qu'on mange un chip, on ne fait pas grand sport...», a illustré l'un d'eux, Gaétan Potvin.

Mère monoparentale de deux jeunes enfants, Annie Langevin a pour sa part insisté sur la proximité et l'accessibilité du Mont Villa-Saguenay.

«Si la station ferme, je n'ai pas les moyens d'aller au Mont Lac-Vert avec mes enfants», a-t-elle indiqué.

En entrevue, la fille du fondateur du Mont Villa-Saguenay, Martine Gagnon, se disait soulagée par l'annonce faite hier par le maire Scullion. Elle se remémorait les multiples efforts déployés par ses parents, Maurice Gagnon et Françoise Duchesne, afin de doter Alma d'une telle richesse.

«J'avais 3 ans et je faisais du ski sur ces pentes, a-t-elle raconté. En Autriche, il y a des petits centres de ski comme celui-là partout, dans toutes les municipalités qui comptent plus de 2000 habitants. Un télésiège ne m'apparaît pas nécessaire. L'important, c'est que le centre de ski demeure.» □

PRÊT
pour ma bourse

Tu as des rêves, des projets,
vite, inscris-toi, c'est simple
et ça pourrait te rapporter gros!

Tirage de

45 000\$

Tirage de bourses d'études



Desjardins

Caisse de la Rive-Nord
du Saguenay

549-4273

www.desjardins.com/caisserivenorddusaguenay



00684917

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Possibilité d'averses
Max: -14 • Min: -25

MERCREDI

Alternance de soleil
et de nuages
Max: -10 • Min: -20

JEUDI

Ensoleillé
Max: -9 • Min: -19

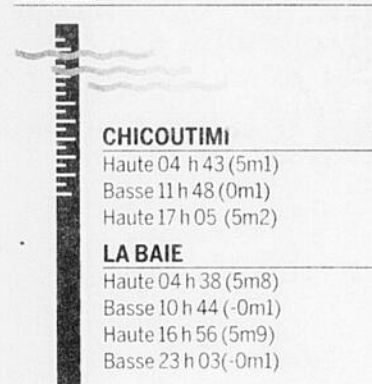
LEVER

6 h 43

COUCHER

17 h 14

MARÉE



INSOLITE

Morte sur la croix

BUCAREST - Un prêtre roumain a été condamné à 14 ans de prison lundi pour avoir tué une religieuse lors d'une cérémonie d'exorcisme. Quatre religieuses ayant participé au rituel ont également été condamnées.

Maricia Irina Cornici, âgée de 23 ans, a été ligotée pendant plusieurs jours sans boire ni manger, et enchaînée à une croix. Elle est morte de déshydratation, d'épuisement et d'étouffement.

La jeune femme, qui croyait entendre le diable lui parler, était soignée pour schizophrénie mais avait fait une rechute. Daniel Petru Corogeanu, un moine officiant en tant que prêtre dans son couvent, dans le nord-est de la Roumanie, a décidé avec les quatre autres femmes d'essayer l'exorcisme.

L'une des quatre religieuses a été condamnée à huit ans de prison, les trois autres à cinq ans. Les avocats de la défense ont annoncé qu'ils feraient appel, jugeant les peines trop lourdes.

L'Église orthodoxe, qui a bénéficié d'un regain de religiosité ces dernières années, a qualifié le rituel «d'abominable» et défroqué le prêtre. Les quatre religieuses ont été excommuniées.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts.....	22-23
Bandes dessinées.....	25
Bourse.....	26
Détente.....	25
Décès.....	30
Économie.....	26
Horoscope.....	24
Petites annonces.....	27-28
Sports.....	31 à 35
Télévision.....	24

Crédit d'impôt pour diplômés en région

Des jeunes promettent... la guerre !

ROGER BLACKBURN

rblackburn@lequotidien.com

LA BAIE - De jeunes travailleurs de Saguenay pestent contre le ministère du Revenu du Québec. Les fonctionnaires ont modifié, sans prévenir, le programme de Crédit d'impôt pour jeunes diplômés qui travaillent en région éloignée.

Pour l'année d'imposition 2006, Revenu Québec a décidé de rendre le crédit d'impôt non remboursable alors que, depuis 2003, les jeunes inscrits à ce programme recevaient un chèque représentant 40 % du salaire admissible, jusqu'à concurrence de 8000 \$.

«Nous sommes plusieurs jeunes qui attendaient ce montant d'argent. Au mois de novembre dernier, des employés du ministère nous avaient dit qu'il n'y aurait pas de changement et que les remboursements allaient se faire comme par les années passées. J'avais prévu cette entrée d'argent dans mon budget mais là j'apprends que nous aurons droit à un crédit d'impôt non remboursable », dénonce Maxime Saint-Hilaire un travailleur baieriverain qui trouve inacceptable ce changement. Le diplômé de 25 ans avait complété un cours de vente commerciale au Centre de formation professionnelle l'Oasis à Chicoutimi avant de se trouver un emploi dans son domaine.

Le programme qui permet aux jeunes diplômés de bénéficier d'un crédit d'impôt s'ils travaillent dans une région éloignée a été élaboré pour les

inciter à s'installer dans une région ressource. Cet incitatif se traduit par un crédit d'impôt qui équivaut à 40 % du salaire admissible, jusqu'à concurrence de 8000 \$. Pour être éligible au programme il y a des exigences, comme avoir décroché un emploi dans son domaine d'études dans les deux ans suivant l'obtention de leur diplôme.

Une employée du ministère du Revenu a confirmé que de 2003 à 2005 était remboursable et qu'une nouvelle mesure a été élaborée pour l'année d'imposition 2006. Le crédit d'impôt est maintenant non remboursable et est limité à 3000 \$ par année. Le maximum éligible est toujours de 8000 \$.

«Ma soeur devait recevoir un montant de 4500 \$ et elle comptait là-dessus pour constituer une mise de fonds pour l'achat d'une maison. Pour ma part j'ai engagé des dépenses au cours de l'année et je comptais sur ce remboursement pour équilibrer mon budget », fait valoir Maxime Saint-Hilaire qui a fait la tournée des médias avec son associé en affaires Éric Dufour au sein d'une entreprise de vente de disques compacts du nom de «À l'expérience».

«Ça ne va pas rester là. Ils ont réveillé un volcan et ça va chauffer. Nous sommes plusieurs dans cette situation. Certains jeunes attendaient un montant de 8000 \$. C'est inacceptable. Nous allons rencontrer le député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, mercredi prochain, il a promis de nous aider », mentionne Éric Dufour en terminant. □



TRAVAILLEURS - Maxime Saint-Hilaire et Éric Dufour de La Baie dénoncent les modifications au programme de Crédit d'impôt pour les jeunes diplômés qui travaillent en région.

(Photo Rocket Lavoie)

Lucien Bouchard se souvient de sa «vieille mère»

LOUISE LEDUC

Alice Bouchard, la mère de l'ancien premier ministre Lucien Bouchard, de l'historien et sociologue Gérard Bouchard et de trois autres enfants, est décédée samedi à Jonquière, à l'âge de 95 ans.

À entendre Lucien Bouchard, sa mère était tout un personnage, tout d'un bloc. Fière de ses enfants, mais parfois lasse de les voir constamment dans l'oeil de la tempête, particulièrement ces derniers temps alors que Lucien, l'ainé, se débattait dans le dossier Olymel pendant que son cadet, Gérard, défrayait la chronique en tant que coprésident de la commission d'étude sur les accommodements raisonnables.

«Ma mère disait: Quand c'est pas le cochon, c'est Gérard!», lance Lucien Bouchard au bout du fil.

Pas facile tous les jours, d'être mère de personnalités publiques. «À l'époque, son condominium, à Jonquière, était tout près de mon bureau de circonscription. Combien de manifestants, traitant son fils de tous les noms, a-t-elle vu défiler, à sa fenêtre! Quand j'ai quitté la politique, elle n'était pas mécontente.»

Complaisante, Mme Bouchard? Pas trop le genre... «Je l'appelais tous les matins pour prendre de ses nouvelles. Ça va, m'man? Elle répondait que oui, elle s'informait de moi, je lui disais que j'allais

bien, et elle disait: Je ne pense pas, moi! Je t'ai vu aux nouvelles, hier, et t'avais pas l'air de bonne humeur. Mes amis trouvent ça aussi, que t'avais l'air fâché! Pour elle, tous ses enfants n'avaient jamais dépassé l'âge de 10 ou 12 ans, et elle avait gardé une petite propension à surveiller nos vies de très près!», raconte en riant M. Bouchard.

Si elle était née à notre époque, cette femme de tête, aussi exigeante envers elle-même qu'elle l'a été pour ses enfants, «aurait sans aucun doute fait carrière et serait probablement devenue présidente d'une grosse compagnie où tout le monde aurait marché à la baguette».

La religion a occupé une place centrale dans la vie de Mme Bouchard. Deux de ses frères étaient prêtres, un de ses beaux-frères aussi, et elle-même a été l'organiste de sa paroisse pendant 25 ans.

Ce que retiennent cependant ses enfants, c'est à quel point elle et son mari, décédé il y a plus de 30 ans, ont fait tous les sacrifices pour s'assurer que leurs enfants étudient, étudient longtemps, et réussissent bien. Lucien Bouchard a d'ailleurs déjà raconté que jusqu'à ses 20 ans, c'est sa mère qui lui cousait ses complets.

Les funérailles seront célébrées jeudi à l'église Saint-Dominique, et l'inhumation se fera cimetière de Saint-Coeur-de-Marie.

(La Presse)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux

et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada Inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7h - 16h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1(800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8h 30 à 16h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

PUBLICITÉ

Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8h 30 à 16h 30

LeQuotidien

La saignée se poursuit

La région compte 42 fonctionnaires de moins

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a perdu 42 fonctionnaires entre les années 2001 et 2006, le nombre passant de 1579 à 1537. Les postes perdus touchent par contre uniquement les effectifs occasionnels.

L'Institut de la statistique du Québec a dévoilé les chiffres relatifs aux effectifs de la fonction publique pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean en rapport avec l'ensemble du Québec.

À la conclusion de l'année 2006, la région misait sur 1192 fonctionnaires réguliers, le même nombre qu'en 2001. Elle comptait par contre sur 328 personnes occasionnelles contre 370 en 2001. Du côté des étudiants et stagiaires, le nombre est le même qu'en 2001, soit de 17.

La différence entre 2001 et 2006 n'est peut-être pas importante, mais le nombre de fonctionnaires ne cesse de diminuer depuis 2001-2002. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a connu une période où elle employait 1634 fonctionnaires en 2003 en 2002-2002 et de 1629 en 2003-2004 et de 1573 travailleurs en 2004-2005.

Depuis ce temps, le nombre de fonctionnaires ne cesse de diminuer et il a finalement atteint le chiffre de 1537 travailleurs réguliers, occasionnels et étudiants.

En pourcentage, la région compte maintenant 2,3 pour cent de tout l'effectif des fonctionnaires au Québec.

Virage à l'école des Chutes

DOLBEAU-MISTASSINI (MCP) - L'école secondaire des Chutes complète son virage vert.

L'arrivée de vaisselles réutilisables dans la cafétéria permettra de réduire considérablement les déchets produits par l'institution scolaire qui accueille des étudiants de secondaire I et II. L'initiative a été soutenue par le Fonds de l'environnement de Shell qui a octroyé un montant de 3000 \$ à l'unique école secondaire du secteur de Mistassini.

Avec les 150 couverts servis à tous les jours du lundi au vendredi, le projet environnemental permettra à la terre de respirer un peu mieux. Sans pouvoir prétendre de combien de tonnes ont réduira les déchets, le directeur de l'institution, Dany Dufour, fait remarquer qu'au bout d'une année, ce sont plusieurs milliers d'assiettes, de bols, de couteaux, de fourchettes et de cuillères que ne seront plus enfouis sous nos pieds.

Cette nouvelle action s'ajoute aux autres pratiques environnementales (récupération du papier, des canettes d'aluminium et des piles usagées) déjà implantées à l'école.

Sur la scène provinciale, le nombre de fonctionnaires est en hausse en comparaison avec 2001, mais en baisse avec 2005. Le Québec compte présente-

ment sur 54 529 fonctionnaires réguliers (56 055 en 2005), mise sur 12 150 travailleurs occasionnels (11 778 en 2005) et embauche 856 étudiants et sta-

giaires (887 en 2005). Au grand total, le Québec embauchait en 2006 67 535 fonctionnaires, une diminution avec 2005, alors qu'il y en avait 68 720.

Par contre en 2001, le nombre de fonctionnaires québécois était de 66 119 personnes, nombre qui est passé à 69 516 en 2003 et à 70 685 en 2004.


mazda
www.mazda.ca

**OCTOBRE 2006...
DÉBUT DES TRAVAUX
FÉVRIER 2007...**

2 semaines avant la grande réouverture c'est...



**LA VENTE
COMPTÉ
À REBOURS
AU FAUBOURG**



À partir de seulement 189\$ / mois
Location 48 mois

**PREMIÈRE DE SA CATÉGORIE
POUR UNE 4^e ANNÉE CONSÉCUTIVE**

**Maintenant avec freins ABS
et 6 coussins gonflables**

48

**VÉHICULES MAZDA NEUFS À
LIQUIDER AU FAUBOURG SAGAMIE
JUSQU'AU 2 MARS INCLUSIVEMENT**



À partir de seulement 239\$ / mois
Location 48 mois

**VOITURE DE L'ANNÉE 2006
6 passagers avec portes
arrière coulissantes**

**PROFITEZ DE L'OCCASION
POUR VENIR DÉCOUVRIR
le tout nouveau
CX-9**

**Notre utilitaire sport
raffiné de 7 passagers**

La concession demeure ouverte pendant les rénovations donc 2 points de vente

Une exclusivité de



L'Ami Junior 20

545, boul. du Royaume, Chicoutimi

545-6555

Offre de paiement à partir de \$ 189 par mois portant sur la location au détail sur 48 mois des Mazda 3 2007 neuves (modèle D4K557 AA00). Comptant initial ou échange équivalent de \$ 2 395 + taxes, premier versement mensuel exigé à la livraison. Offre de paiement à partir de \$ 239 par mois portant sur la location au détail sur 48 mois des Mazda 5 2007 neuves (modèle E6SD57 AA00). Comptant initial ou échange équivalent de \$ 2 595 + taxes, premier versement mensuel exigé à la livraison. Offres soumises à l'approbation du crédit. Limite de 80 000 km. Frais de 0,12\$ le km additionnel. Immobilisation, assurance, taxes, taxes de recyclage des pneus neufs, et frais d'inscription au Registre des Droits Personnels et Reels Mobiliers (RDPRM) en sus. Les citations de « Première de sa catégorie pour une 4^e année consécutive » pour la Mazda 3 et de « Voiture de l'année 2006 » pour la Mazda 5, sont tirées du Guide De l'Auto. Les modèles illustrés peuvent différer et sont offerts à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 19 février 2007.



▲ Les Hivernades
◀ Festival international des rythmes du monde

Parmi les fêtes et festivals populaires suivants qui se déroulent au Saguenay, auquel seriez-vous tenté d'assister ou de participer en premier?

	Saguenay (n=375)	Jonquière (n=142)	Chicoutimi (n=182)	La Baie (n=51)
Festival international des rythmes du monde	42 %	19 %	56 %	54 %
Jonquière en musique	26 %	43 %	18 %	11 %
Jonquière en neige	13 %	19 %	6 %	17 %
Manigances (Festival international des arts de la marionnette)	4 %	6 %	3 %	2 %
Saint-Honoré dans l'vent	4 %	3 %	4 %	2 %
Hivernades	4 %	3 %	4 %	5 %
Aucun d'entre eux	5 %	6 %	4 %	5 %
NSP/NRP	2 %	1 %	5 %	4 %

Parmi les fêtes et festivals populaires suivants, lequel est le plus susceptible d'attirer des touristes dans notre région ?

	Saguenay (n=375)	Jonquière (n=142)	Chicoutimi (n=182)	La Baie (n=51)
Festival international des rythmes du monde	63 %	53 %	70 %	68 %
Jonquière en musique	11 %	17 %	7 %	6 %
Jonquière en neige	9 %	9 %	9 %	10 %
Manigances (Festival international des arts de la marionnette)	6 %	7 %	6 %	0 %
Saint-Honoré dans l'vent	3 %	3 %	3 %	2 %
Hivernades	2 %	3 %	2 %	2 %
Aucun d'entre eux	1 %	1 %	1 %	1 %
NSP/NRP	5 %	7 %	2 %	11 %

Source: UniMarketing

Sondage UniMarketing

Les rythmes du monde ont la faveur populaire

CHICOUTIMI - Le Festival international des rythmes du monde (FIRM) est l'événement le plus populaire auprès



François
St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

de la population de Saguenay, et il s'avère également l'activité la plus susceptible d'attirer des touristes en provenance de l'extérieur de la région, révèle un sondage UniMarketing dont Le Quotidien a obtenu copie.

Les résultats de l'enquête commandée par la direction du FIRM leur ont été remis hier, ainsi qu'aux administrateurs de Promotion Saguenay. Cet organisme est en effet fréquemment sollicité financièrement par les organisateurs de différents festivals tenus à Saguenay et dans sa périphérie.

Dans le cadre de son étude, la firme UniMarketing a comparé le pouvoir d'attraction d'une demi-douzaine d'événements locaux. Elle a aussi demandé aux résidents de Saguenay d'identifier quelle activité était la plus susceptible d'inciter les touristes à faire une visite dans la région. Outre le FIRM, Jonquière en musique, le Festival international des arts de la marionnette, Jonquière en neige, Saint-Honoré dans l'vent et les Hivernades ont été soumis au jugement des répondants.

Le sondage fait clairement ressortir que c'est le Festival international des rythmes du monde qui suscite le plus l'intérêt des citoyens de Saguenay. Plus de 40 % des résidents de la capitale régionale affirment que cet événement figure au premier rang des activités les captivantes. Plus de la moitié des résidents de La Baie et de Chicoutimi placent ce festival au premier rang, très loin devant les autres choix proposés. Toutefois, 43 % des Jonquérois privilégient Jonquière en musique. Cet événement se place deuxième au niveau de Saguenay, avec 26 % des appuis, soit 13 points de mieux que Jonquière en neige.

Tourisme

Les résultats du sondage UniMarketing révèlent également clairement que la population de Saguenay considère que le FIRM s'avère le festival saguenéen le plus susceptible d'attirer les touristes dans la région. Plus de 60 % des rési-

dants de la capitale régionale estiment que cet événement constitue le meilleur produit d'appel pour Saguenay. Même les Jonquérois (53 %) appuient cette affirmation. L'activité Jonquière en musique se classe au deuxième rang, obtenant 11 % des suffrages.

Les analystes de la firme UniMarketing jugent ces résultats crédibles puisque selon une étude réalisée par l'Association touristique régionale, les deux tiers des touristes qui visitent

le Saguenay-Lac-Saint-Jean ont de la parenté ou des amis dans la région. Ceux-ci peuvent donc recevoir et transmettre leurs commentaires.

Notons que des activités comme le Festival jazz et blues héritage, l'événement Regard sur le court métrage, le spectacle aérien de La Baie, Chansons en fête de Saint-Ambroise et le festival Saveurs et trouvailles n'ont pas été retenus dans la liste préparée par UniMarketing. □

Événement touristique majeur

L'étude confirme les prétentions du FIRM

FRANÇOIS ST-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

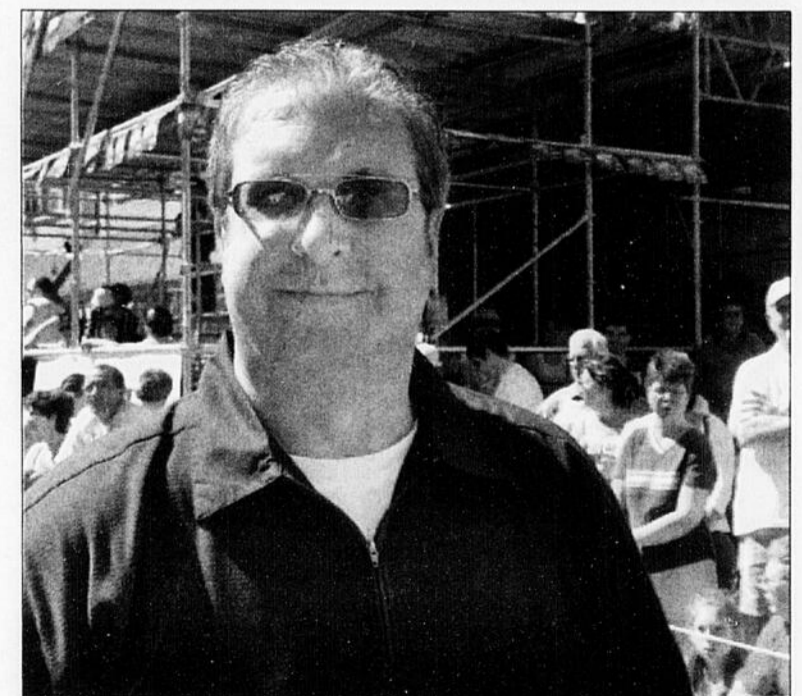
CHICOUTIMI - Le directeur général du Festival international des rythmes du monde (FIRM), Robert Hakim, se réjouit des conclusions du sondage UniMarketing et estime qu'elles constituent un coup de pouce important en vue de sa reconnaissance à titre d'événement touristique majeur du Québec.

«Pour nous, l'aspect le plus important se trouve au niveau touristique. Nous avons toujours prétendu que le FIRM constitue un produit d'appel pour Saguenay et pour la région. Nous voulons que cette reconnaissance provienne du milieu. Nous sommes donc très heureux des résultats du sondage parce qu'ils viennent confirmer nos prétentions», explique Robert Hakim.

Le directeur général du FIRM admet que le sondage a été en grande partie commandé afin de convaincre les partenaires financiers de l'événement de s'impliquer encore davantage dans l'activité.

«L'étude nous donne certainement un bon coup de pouce. Nous visons à doter notre festival d'un budget de un million de dollars, ce qui représente un des critères afin d'être reconnu comme événement touristique majeur. Ses conclusions n'enlèvent rien aux autres activités en lice», assure Robert Hakim.

Cette année, le FIRM profitera d'un budget total d'environ 700 000 \$. □



SONDAGE - Robert Hakim admet que le sondage a été commandé afin de convaincre les partenaires financiers de l'événement de s'impliquer encore davantage dans le Festival international des rythmes du monde.

(Archives)

Candidat conservateur dans Chicoutimi-Le Fjord

Boudreault ne laissera pas sa place à quiconque

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le candidat conservateur qui a fait la bataille dans Chicoutimi-Le Fjord au cours des deux dernières élections, Alcide Boudreault, n'a pas l'intention de céder sa place au maire Jean Tremblay et prépare activement son assemblée d'investiture.

Le principal intéressé en a assez des rumeurs de corridors sur les «bras ouverts» du parti au maire de Saguenay. Sans critiquer le travail de ce dernier à la tête de Saguenay, Alcide Boudreault entretient des doutes sur les chances de réussite de ce «greffon libéral» au parti de Stephen Harper.

«Depuis qu'il a 17 ans, Jean Tremblay est un membre du Parti libéral du Canada. Il peut être un bon candidat mais je suis convaincu que Stephen Harper ne lui a pas demandé personnellement de devenir candidat. Il ne l'a pas fait pour André Caillé qui est quand même un ancien grand patron d'Hydro-Québec», insiste Alcide Boudreault.

Ce dernier rappelle qu'il travaille depuis cinq ans pour Stephen Harper et que le premier ministre n'hésite pas à le saluer lorsqu'il est de passage dans la région. Il a aussi rencontré Stephen Harper lors de sa visite dans la région le 18 décembre dernier.

«On nous parle d'un poste de ministre pour Jean Tremblay. Je pense qu'il faut faire attention puisque selon le partage démographique, le Québec a droit à six ou sept ministres sur les 25 qui siègent au cabinet. Il y a déjà au Québec six ministres et on peut penser que le septième sera de la région de Montréal. Il faut aussi mentionner que Jean-Pierre Blackburn, en raison de la grande

qualité de son travail et de ses appuis au gouvernement, sera très difficile à déplacer», plaide le militant conservateur.

Le politicien a des contacts avec les organisateurs régulièrement et se tient prêt à la tenue d'une assemblée d'investiture. Comme c'est le cas dans tous les partis politiques, le chef Stephen Harper pourrait passer outre l'assemblée d'investiture et désigner le candidat de son choix. Alcide Boudreault ne croit pas que le premier ministre puisse agir de la sorte malgré la popularité évidente de Jean Tremblay.

«Stephen Harper a demandé à ses conseillers politiques de faire la démarche pour la tenue des assemblées d'investiture. Stephen Harper ne désignera pas de candidat dans Chicoutimi puisqu'il est un démocrate et il va laisser les militants

choisir leur candidat. Tout ce que je sais, jusqu'à maintenant, c'est qu'il va y avoir une assemblée d'investiture», insiste le militant conservateur.

Le Parti conservateur avait évoqué la possibilité de ne pas retenir les candidats qui avaient été défaits à deux reprises dans le passé. Alcide Boudreault n'est pas inquiet. Il explique que cette politique a été utilisée pour deux comtés problématiques dans l'Ouest canadien.

À sa première campagne électorale, Alcide Boudreault a recueilli 5 % du vote. Lors des dernières élections, le Parti conservateur a récolté 26 % des suffrages dans Chicoutimi-Le Fjord. Alcide Boudreault croit être en mesure de gagner la prochaine campagne électorale. □



INVESTITURE - Le candidat conservateur Alcide Boudreault, défait à deux reprises, a l'intention de se présenter à l'assemblée d'investiture dans Chicoutimi-Le Fjord en vue des prochaines élections générales au Canada.

(Archives)

Maximisez dès aujourd'hui vos cotisations REER et récoltez-en les fruits!

Année après année, un grand nombre de Canadiens négligent de profiter d'un avantage financier important en ne versant pas le maximum permis dans leur régime enregistré d'épargne-retraite (REER). Si l'avis de cotisation annuel que vous envoie l'Agence du revenu du Canada indique que vous avez des droits inutilisés de cotisation à un REER pour les années antérieures, vous devez agir dès maintenant!

Nous prendrons le temps de vous connaître, de connaître les rêves que vous caressez et nous vous aiderons à fixer des objectifs et à exprimer vos inquiétudes. Nous verrons avec vous les options et les possibilités afin de créer une approche personnalisée. Nous communiquerons régulièrement avec vous pour réévaluer votre situation financière et vous aider à corriger le cap selon les changements survenus dans votre vie. Les conseillers du Groupe Investors s'engagent dans des relations durables, des relations qui durent parce que nous sommes des gens de cœur.



Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers






Marques de commerce de société financière IGM inc., utilisées sous licence par ses filiales. Groupe Investors inc. 2006

696-1331
101-901 Boul. Talbot | Chicoutimi

00689910

VENTE POUR UNE SEMAINE SEULEMENT



HONDA ACCORD EX 2001	HONDA CIVIC LX 2002	FORD FOCUS 2X4 2005	HONDA ACCORD 2004	HONDA CR-V EX 2002
<ul style="list-style-type: none"> Automatique Équipement complet 4 cyl. • 114 000 km  <p>13 495\$*</p>	<ul style="list-style-type: none"> Automatique Équipement complet 74 000 km  <p>12 495\$*</p>	<ul style="list-style-type: none"> Manuelle Équipement complet 26 000 km  <p>13 995\$ 11 995\$*</p>	<ul style="list-style-type: none"> Automatique • Mags Équipement complet 4 cyl. • 61 000 km  <p>19 995\$*</p>	<ul style="list-style-type: none"> Manuelle Équipement complet 91 000 km  <p>18 495\$*</p>



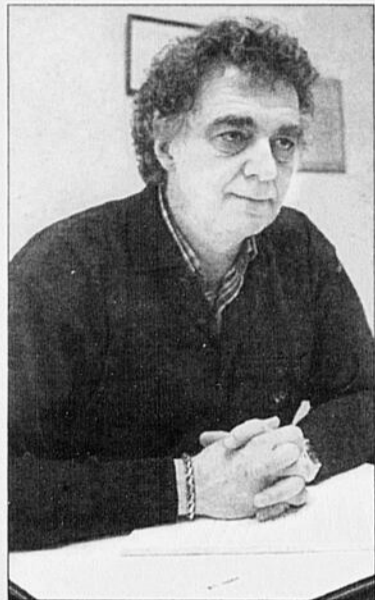
545-1190



www.leoautomobile.com Léo Automobile, 1849, boul. Talbot, Chicoutimi

00681176

Techmat s'implante à Montréal



EXPERTISE - Régis Bouchard, président de Techmat, estime que l'acquisition d'un concurrent de Montréal permettra à l'entreprise de conquérir de nouveaux marchés.

JONQUIÈRE - La firme jonquéroise Techmat a le vent dans les voiles. Ses dirigeants viennent de s'implanter dans la région de Montréal en achetant les actifs d'un concurrent. Et ils se préparent activement à s'envoler vers la Jamaïque afin de réaliser un important contrat dans les mines



François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

de bauxite de ce pays.

Pour le président de l'entreprise, Régis Bouchard, ces développements permettront à la compagnie d'ajouter des cordes à son arc et d'améliorer son positionnement sur le marché très compétitif de l'ingénierie des sols et des matériaux.

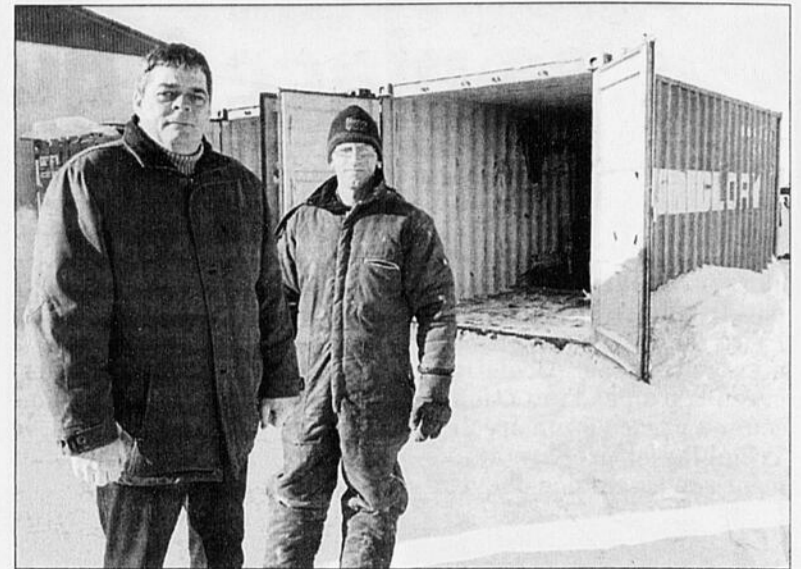
Techmat profite ainsi depuis quelques semaines d'un bureau dans le secteur de Vaudreuil, près de Montréal. Cette transaction ajoute 10 spécialistes, dont deux ingénieurs, à l'équipe permanente de la firme, qui compte une centaine de travailleurs.

«L'achat de ce bureau nous permet désormais de couvrir les marchés de l'Ouest du Québec et de l'Ontario. Il fait aussi en sorte que nous gagnons en expertise et en expérience sur le terrain. De plus, notre nouveau bureau est très bien situé. Plusieurs chantiers majeurs se trouvent à proximité, et nos compétences répondent parfaitement aux besoins de ces travaux», pointe M. Bouchard.

«Il s'agit d'une transaction très intéressante pour nous. Il est rare que des firmes du Saguenay-Lac-Saint-Jean achètent des bureaux à Montréal. Généralement, c'est plutôt l'inverse qui se produit. La réponse de ce milieu est cependant excellente. Ça bouge déjà beaucoup», illustre pour sa part Gilles Potvin, vice-président au développement des affaires de Techmat.

L'entreprise spécialisée dans l'ingénierie des sols et des matériaux et dans les expertises environnementales disposait déjà d'un pied à terre à Roberval. Pour l'instant, ses dirigeants ne prévoient pas acheter d'autres firmes rivales. Mais ils entendent rester à l'affût des possibilités.

«Nous n'avons pas de plans d'expansion à long terme. Nous avons profité des opportunités disponibles afin de nous implanter dans un nouveau marché. Cela nous permet de profiter de contacts additionnels et



CONTENEURS - Gilles Potvin, vice-président de Techmat, et Yohan Lambert, un des spécialistes de la firme qui se rendra prochainement en Jamaïque, posent devant un des deux conteneurs remplis de matériel qui sera envoyé dans ce pays.

d'acquérir d'autres expertises et technologies», explique Régis Bouchard.

Jamaïque

C'est justement grâce aux expertises développées dans la région qu'une équipe de Techmat s'apprête à s'envoler vers la Jamaïque afin d'y réaliser un important contrat. Pendant plus de trois mois, au moins deux spécialistes de l'entreprise réaliseront divers travaux dans des mines de bauxite. Le président de la compagnie estime que ce contrat pourrait constituer le prélude au développement d'un important marché international. Hier, les travailleurs jonquérois de Techmat mettaient d'ailleurs la touche finale à leurs préparatifs avant quitter vers le soleil jamaïcain. Plusieurs conteneurs de matériel sont nécessaires à la réalisation des travaux et seront expédiés au cours des prochains jours.

«Ce contrat fait suite à notre expertise dans le domaine de la bauxite développée grâce à Alcan et ses lacs de boues rouges. Il y a des besoins importants dans ce pays et nous pensons y laisser du matériel en permanence afin de développer ce marché», précise Régis Bouchard. □

Photos Rocket Lavoie

Beaucoup de travail à venir

JONQUIÈRE (FSGT) - Les prochains mois devraient être favorables pour l'économie régionale grâce à l'avancement de plusieurs chantiers majeurs.

C'est du moins ce que croit la direction de la firme Techmat. Selon Régis Bouchard et Gilles Potvin, les travaux dans la Réserve faunique des Laurentides, les débuts du projet Eastmain 1-A, la poursuite du chantier de la Péribonka IV et les nombreux projets caressés par la multinationale Alcan devraient fournir beaucoup de travail aux entreprises du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Nous nous apprêtons à travailler à plusieurs équipes sept jours sur sept sur le site de la Péribonka. Les travaux sur la 175 entrent aussi dans une phase intéressante. Nous pouvons être optimistes et penser que de bonnes nouvelles s'en viennent pour l'ensemble de l'économie régionale», souligne Régis Bouchard.

Techmat devrait selon lui être en mesure de profiter d'une partie de ces retombées, surtout grâce à son expertise et aux nouveaux outils mis à sa disposition.

Une expertise gagnée un peu partout dans le monde. Le président de la firme s'est d'ailleurs envolé hier pour l'Utah afin de découvrir de nouveaux procédés et équipements. □



VÉRIFICATIONS - Yohan Lambert procède aux dernières vérifications sur l'un des appareils qui seront utilisés dans les mines de bauxite de Jamaïque.

Clinique Le Passeur

À la découverte d'un sens... **10 ans d'expérience**

- Psychothérapie individuelle
- Dépendance (toxicomanie, jeu et internet)
- Problèmes personnels ou émotifs
- Problèmes relationnels ou professionnels

En toute confidentialité, composez **(418) 812-1065**

Sandra Juneau, M.A.
Travailleuse sociale
Membre de l'OPTSQ

00678005

Résultats des tirages du: **2007-02-19**

Logo	Jour	Mois	Année	Signe	Lot	Montant
Astro	15	NOVEMBRE	17	TAUREAU	3	156
PANCO	02 03 10 12 17 19 20 24 25 26				4	1735
	29 36 37 44 49 54 55 59 62 63					
Extra	3419354*					
	*décomposable dans les deux sens					
MILLIONAIRE						

Une nouvelle vie chaque année!
Disponible jusqu'au 28 février 21h.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

FÉLICITATIONS!
ATTESTATION DIAMANT 2006

MÉRITAS ROYAL LEPAGE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

1^{er} VENDEUR RÉGIONAL 2006
1^{er} INSCRIPTEUR RÉGIONAL 2006

Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié

Un gros merci à tous mes clients et amis de m'avoir encouragé et permis d'atteindre des performances exceptionnelles en 2006

815-5511

Faites-moi confiance pour la vente ou l'achat de votre maison!
VISITEZ www.laurentlarrypatry.com SANS FAUTE

0068992

Clinique de physiothérapie DE LA BAIE

Depuis 16 ans à votre service!

Marie-Josée Beaulieu
Physiothérapeute

Nathalie Côté
trp et massothérapeute

Karine Girard
trp et massothérapeute

- Traitements de physiothérapie générale et sportive
- Traitements de massothérapie

Approche globale et personnalisée, le tout effectué par des professionnelles dans un environnement stimulant.

302, rue Albert, La Baie (Coin Bagot-Albert)

544-2803

FACILITÉ DE RENDEZ-VOUS

- Anciens combattants
- CSST
- Assurances privées
- SAAQ

00686883

Fonds de diversification économique

La MRC Maria-Chapdelaine obtient sa part du gâteau

ALBANEL - Une semaine après que Québec ait annoncé le déploiement de son programme de soutien à la diversification économique des municipalités touchées par la crise forestière du côté de la

La MRC ne répondait pas à ce critère, puisque la scierie Saint-Thomas d'Abitibi-Consolidated qui avait interrompu ses opérations en octobre s'est redémarrée en décembre.

Par ce fait, la MRC ne pouvait se qualifier, met en contexte le député qui a fait valoir que la MRC de Maria-Chapdelaine était durement touchée par la crise.

Fonds

Le fonds de soutien destiné aux municipalités mono-industrielles prévoit une aide de 300 000 \$ pour l'élaboration d'un plan d'affaires qui devrait contenir des stratégies de diversification économique. Comme l'a indiqué, le préfet de la MRC, Gilbert Goulet, les élus seront appelés à se tourner vers l'avenir

et à identifier les domaines d'activité à appuyer financièrement.

À la suite de la mise sur papier des orientations à privilégier par les maires, un montant de 750 000 \$ aidera la mise en place des mesures qui cadrent avec le plan stratégique.

«L'enveloppe ne sera pas exclusive à Saint-Thomas-Didyme ou à Girardville, les deux seules municipalités mono-industrielles de la MRC», de révéler le préfet Goulet qui a avoué attendre la confirmation de ce montant depuis un bon moment.

Quant à la MRC du Fjord-du-Saguenay, Karl Blackburn précise que contrairement aux autres MRC, leur demande vient d'être soumise et que rien ne peut être annoncé pour le moment. □




Marie-Claude Parent

mparent@lequotidien.com

MRC du Domaine-du-Roy et de Sainte-Monique, voilà que la MRC Maria-Chapdelaine obtient sa part du gâteau.


Ayant promis devant témoins qu'il allait tout faire pour rendre admissible la MRC de Maria-Chapdelaine au programme, Karl Blackburn a tenu promesse. Comme l'avait fait pour Domaine-du-Roy et Lac-Saint-Jean Est, le député à l'Assemblée nationale est allé chercher 1 050 000 \$, afin que la MRC dépendante à plus de 70 % des opérations forestières tente de briser sa dépendance face à cette industrie.

«La MRC de Maria-Chapdelaine n'était pas admissible au fonds. Pour être admissible, une MRC devait avoir sur son territoire, une municipalité qui avait perdu 20 % d'emplois à cause de la crise forestière.



- Assurance vie
- Assurance maladie grave
- Prêts hypothécaires
- REEE (régimes enregistrés d'épargne-études)
- REER
- Placements

Jérémie Ratté
Conseiller en sécurité financière
345, rue des Saguenéens
Bureau 120
Chicoutimi (Québec) G7H 6K9
Tél. : 418 549-6914, poste 251
Sans frais : 1 800 363-0361
Télé. : 418 549-6205
jeremie.ratte@agc.inalco.com



INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.
www.inalco.com

LEMERCIER

MODE MASCULINE

ALMA



Habit à partir de
149⁹⁹\$

Location
de tenues
de cérémonies
et tuxedos

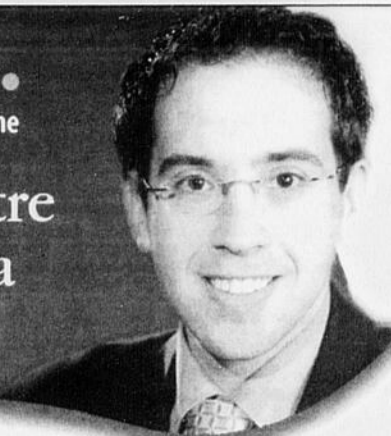
630, Sacré-Cœur Ouest
Plaza II • Alma

662-3240

Deloitte.

Samson Bélair/Deloitte & Touche

Réévaluez votre entreprise à la juste valeur



Dominic Fortin, premier vérificateur

Plusieurs utilisateurs d'états financiers reprochent que la comptabilité au coût historique ne donne pas d'information utile à la prise de décision et que ces derniers devraient plutôt être établis à la juste valeur. Le problème avec la comptabilisation à la juste valeur est d'établir avec précision la juste valeur de tous les éléments qui composent les états financiers. Ceci impliquerait donc l'établissement de plusieurs estimations et par le fait même, ouvrirait la porte à de potentielles manipulations d'informations financières. C'est pourquoi les normes comptables permettent la comptabilisation à la juste valeur que dans de rares occasions.

Le chapitre 1625 du manuel de l'ICCA sur la réévaluation intégrale des actifs et des passifs est une de ces occasions où on peut utiliser la juste valeur. Pour que les actifs et passifs d'une entreprise puissent faire l'objet d'une réévaluation intégrale, il faut être dans l'une des deux situations suivantes:

- 1) La totalité ou la quasi-totalité (90 % et plus) des titres de participation de l'entreprise ont été acquis, dans le cadre d'une ou plusieurs opérations conclues entre des parties non apparentées, par un acquéreur qui prend ainsi le contrôle de l'entreprise.
- 2) L'entreprise fait l'objet d'une réorganisation financière à la suite de laquelle le contrôle de l'entreprise a changé de mains.

Donc, dans l'une ou l'autre des deux situations précédentes, on doit avoir une notion de changement de contrôle pour procéder à la réévaluation.

Acquisition d'entreprise

L'application de la technique de la réévaluation des comptes d'une filiale aboutit à une comptabilisation comparable à celle qu'il aurait fallu opérer si l'acquéreur avait directement fait l'acquisition des actifs et assumé les passifs de l'entreprise. Comme il y a acquisition d'entreprise, on suppose que la valeur d'échange entre les parties correspond à une juste valeur assez fiable pour permettre la réévaluation. Par contre, il faut être en mesure de scinder la valeur globale de l'entreprise acquise afin d'attribuer la valeur spécifique aux différents éléments d'actifs acquis et de passifs assumés pour pouvoir procéder à une réévaluation. Il est à noter que dans un contexte d'acquisition d'entreprise, l'application de la réévaluation intégrale est facultative. Par contre, le fait de l'appliquer permettra à l'acquéreur d'être en mesure d'évaluer le rendement réel de son investissement et d'être en meilleure position lors d'une demande ultérieure de financement.

Réorganisation financière

Dans cette situation, il convient de faire refléter les nouvelles relations entre les créanciers et les actionnaires dans les états financiers. L'application de cette méthode se fait sensiblement de la même manière que dans le cas d'acquisition d'entreprise à l'exception du fait que lors d'une réorganisation financière, la réévaluation est obligatoire et en plus, il n'est pas possible de comptabiliser d'écart d'acquisition.

Si vous croyez être dans l'une ou l'autre de ces situations, informez-vous auprès de nos professionnels afin de savoir si vous pourriez réévaluer votre entreprise et les implications relatives à ce traitement.

Dominic Fortin,
premier vérificateur

Samson Bélair/Deloitte & Touche est fier d'être
partenaire de CENTRAIDE



Nos clients veulent ce qu'il y a de mieux.
Nous le leur offrons.

(418) 549-6650

1-800-463-9849

www.deloitte.ca

Certification. Fiscalité. Consultation. Conseils financiers.

Chicoutimi - Jonquière - La Baie - Alma - Dolbeau-Mistassini - St-Félicien - Roberval

ÉDITORIAL

Éditeur: GUY GRANGER
ggranger@lequotidien.com

Rédacteur en chef: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Croisières: détermination et force politique!

L'arrivée d'Alcan, en 1927, a ouvert à la région une fenêtre sur le trafic maritime industriel. L'ouverture du port en eau pro-



Carol
Néron

cneron@lequotidien.com

fonde de Grande-Anse, durant la décennie 80, devait confirmer cette vocation.

D'autre part, l'implantation de la base militaire de Bagotville, presque en plein cœur de la Seconde guerre mondiale, en 1942, a permis au Saguenay-Lac-Saint-Jean de s'insérer rapidement, à partir de 1950-55, dans le trafic civil aérien nord-américain.

Plus de temps aura été nécessaire, cependant, pour doter la région d'une infrastructure routière digne de ce nom, en mesure d'assurer une liaison rapide et sécuritaire vers Québec et les grands centres urbains du continent. Le réaménagement de la 175 corrigera de manière définitive cette situation, d'ici deux ou trois ans au plus tard.

Ces outils ont constitué, ou constitueront, des acquis de taille. Peu de régions périphériques peuvent se vanter, en effet, d'avoir réuni en si peu d'années un tel nombre d'éléments favorisant le développement économique.

Toutefois, tous conviennent que ce serait un erreur mortelle de s'arrêter en si bon chemin. C'est ce qu'a compris l'administration municipale de Saguenay, qui vient d'obtenir l'assurance des gouvernements fédéral et provincial d'une participation financière de 19,6 millions \$ dans le projet de construction d'un quai d'escale à La Baie — la ville y injectera 9,7 millions \$.

Industrie en forte expansion

L'industrie des croisières est en pleine expansion, selon des études pointues réalisées par les spécialistes du voyage haut de

gamme. Les villes québécoises ayant la chance de posséder une ouverture sur la mer se situent donc aux premières loges pour bénéficier de la manne. Pas moins de 7 autres projets de ce genre font l'objet de l'attention des fonctionnaires fédéraux et provinciaux.

Saguenay, grâce à la présence d'un fjord — le seul de la côte est de l'Amérique du Nord, on ne le répétera jamais assez — vient ainsi de prendre une bonne longueur d'avance sur ses concurrentes. Les premiers croisiéristes débarqueront à La Baie à l'automne 2008.

L'issue positive de ce dossier représente sans aucun doute la plus grande victoire de Jean Tremblay depuis qu'il est en politique municipale. Le maire de Saguenay a su rallier ses opposants, même les plus coriaces. Tant et si bien que personne n'a cru bon de demander des audiences au BAPE. Un record en ces temps incertains où le simple fait de mâchouiller une brindille représente un crime contre l'environnement punissable du bannissement à vie des tribunes publiques.

Jean Tremblay mérite donc des félicitations (une fois n'est pas coutume!); il a cru en son projet, il s'est battu pour le rendre à terme. L'industrie régionale du grand tourisme lui doit déjà beaucoup.

Impact politique

Le maire de Saguenay a raison d'affirmer que l'énorme poids politique représenté, à Québec et Ottawa par les présences des ministres Françoise Gauthier et Jean-Pierre Blackburn, a grandement contribué à l'issue positive du dossier.

On aura beau dire ce qu'on voudra, l'exercice du pouvoir permet d'atteindre des objectifs qui, autrement, prendrait des années à se réaliser où finiraient par ne plus constituer des priorités. À cet égard, le projet du maire Jean Tremblay peut être considéré comme un exemple révélateur... □

CLIN D'OEIL

Joyeuses Pâques, en attendant...

Février, le pire mois de l'année? Oui, avec novembre, sans doute. Les températures sibériennes que sert la nature en plein cœur de l'hiver ont le même effet, sur le moral de l'homo erectus, que les journées sombres et venteuses du traditionnel Mois des morts.

Heureusement, la société de consommation, toujours prête à sauter sur une bonne occasion, est là pour nous rappeler que, dans un peu plus d'un mois, le printemps sera au rendez-vous. Les œufs et les lapins en chocolat viennent de faire leur apparition dans les magasins, alors que l'on commence à peine à digérer les friandises en cœur de la Saint-Valentin et que les «restants» de tartes au sucre de Noël ont tout juste disparus des menus quotidiens. Eh! oui, l'hiver aura encore une fin...

C. Néron

Québec solidaire démarre sa campagne



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Salle de spectacles: un dossier électoral

Françoise Gauthier est de toutes les tribunes. Un peu plus et l'on croirait que l'argent distribué provient de son pécule personnel.

Elle nous retourne tout simplement notre argent, argent qu'elle garde jalousement depuis quatre ans. Bien entendu, tout parti politique au pouvoir pratique la même gymnastique électoraliste; Stéphane Bédard pourrait monter le même spectacle.

Ceci dit, dans le présent dossier, la palme pour la déclaration la plus loufoque revient à M. Fasfalis: affirmer que les 3,1 millions \$ ont été obtenus grâce à l'intervention d'André Harvey [candidat libéral dans le comté de Chicoutimi] démontre une naïveté déconcertante ou [fait preuve] d'une partisanerie déplacée.

Il est bien évident que cette somme d'argent était déjà prévue et qu'il ne manquait que le moment opportun, comme l'imminence des élections générales, pour l'annoncer.

Comment un non-élu peut-il faire débloquent un dossier en une semaine, alors que même un élu n'y parviendrait pas?

Toujours concernant les rénovations à l'Auditorium Dufour, je

trouve qu'on a la réjouissance facile. Un peu de maquillage ici et là et on va nous vendre l'idée que nous avons maintenant une salle de premier plan.

Nous avons une occasion en or pour nous doter d'une salle de spectacle digne de ce nom, tout en ayant l'opportunité de revitaliser un centre-ville qui en a bien besoin.

À l'image d'une locomotive, la nouvelle salle aurait entraîné différents autres investissements dans le secteur.

Avec le vieillissement de la population, le centre-ville de Chicoutimi pourrait s'avérer un endroit intéressant où s'installer,

en autant que l'on puisse y retrouver des attraits particuliers et des services appropriés.

Le site du Vieux-Port joue déjà ce rôle rassembleur durant la belle saison; la salle de spectacles aurait été un merveilleux complément pour la saison froide. Mais, encore une fois, on prend des décisions où on ne voit pas plus loin que le bout de son nez, préférant axer celles-ci sur quelques dollars épargnés, ignorant qu'une dépense bien planifiée peut s'avérer un très bon investissement.

Laval Tremblay,
Chicoutimi.

Une décision équilibrée

Mme Isabelle Labrie
Une coquille me faisait dire, dans le dernier Progrès-Dimanche, que tous les aînés obtenaient la gratuité des médicaments, et ce, grâce à la nouvelle politique gouvernementale; on aura compris que 280 000 personnes bénéficieront de la gratuité, dont 29 000 aînés.

Cette politique est très importante pour les aînés, surtout

pour les femmes qui vivent en situation de vulnérabilité.

C'est une mesure sociale intéressante. Bien sûr, on peut penser que tous les aînés devraient être compensés, on peut l'affirmer sur la place publique mais il faut maintenir un équilibre dans notre société.

Marthe Asselin-Vaillancourt,
Jonquière.

Le retour de Jo Perplexe

Vive les gouvernements minoritaires!

Je m'appelle Jo Perplexe. Je suis ce que les sondeurs appellent un indécis. J'avais la paix depuis presque quatre ans. Et

nance pour un antibiotique. On a attendu 12 heures sur des chaises droites, sans information, avec le petit vagissant,

port, une analyse en cours qui sert d'excuse. Je vois bien qu'il a étiré les délais, qu'il me prend pour un naïf amnésique, que comme tous ses prédécesseurs, il manipule l'agenda. Au fait, la réforme électorale qui prévoyait les élections à date fixe est évidemment tombée une fois de plus dans les limbes parlementaires...

fait savonner et, depuis, deux anciens présidents de centrales ont annoncé leur candidature pour son parti.

Lui aussi va nous amener de la chicane, mais avec le fédéral, parce qu'il est obsédé par l'indépendance.

Vous l'ai-je dit? Je déteste la chicane. Les référendums, ça en fait toujours. Pour l'instant, à Ottawa, les conservateurs ont l'air «parlables», gouvernement minoritaire oblige. Faudrait pas les braquer, mais j'ai hâte qu'ils accouchent de quelque chose de concret.

Le troisième, Mario Dumont, n'est plus vraiment jeune lui non plus. Il est entouré d'illustres inconnus, et il peut y avoir de dangereux incompetents là-dedans. La dernière fois, j'ai failli voter pour lui: il s'est

déguisé en croque-mort, s'est entouré d'opportunistes, s'est enfargé dans ses promesses; il s'est mis à fréquenter des financiers qui dictaient son programme et à qui il aurait été redevable... Dur à suivre!

Je ne sais pas pour qui je voterai. S'il y avait une case pour un gouvernement minoritaire, c'est là que je mettrais mon X. Les élus se sentiraient en campagne électorale permanente, obligés de m'écouter et d'agir... en tout temps.

Les souverainistes seraient juste assez forts pour faire peur au fédéral et, avec la balance du pouvoir, on verrait ce que l'ADQ a vraiment dans le ventre. Mais sommes-nous assez de Jo Perplexe pour élire un gouvernement minoritaire? □

CHRONIQUE

Myriam
Ségal

msegal@ckrs.ca



nous y revoilà: les élections générales; je vais devoir choisir mon menteur préféré, mon manipulateur favori, mon opportuniste le plus habile.

En Afghanistan, en Irak, ils défient les kamikazes pour aller voter. Moi, j'ai toujours l'impression d'être dans un cul-de-sac, sans savoir la possibilité de reculer, quand je dois user de ce privilège tant convoité de par le monde.

«Je suis prêt!», clamait Jean Charest. «La santé sera ma priorité, les baisses d'impôt s'en viennent!» Je ne l'ai pas cru, mais j'ai voté pour lui. Et comme prévu, il m'a déçu: pas de baisses d'impôt, sinon des grenailles que je paye autrement sur les tarifs qu'il a augmentés, de l'électricité aux garderies en passant par la SAAQ. Il s'est chicané avec les profs, les médecins, les fonctionnaires, les écologistes et même les patrons en annulant une aide financière à une aluminerie sur la Côte-Nord. Je déteste la chicane.

Son ministre fait valser les statistiques pour prouver que cela va mieux dans la Santé. Il a beau dire, quand mon petit a été malade, je n'ai pas trouvé de médecin. J'ai dû aller à l'urgence. J'avais pas d'affaire là: j'avais juste besoin d'une ordon-

pleurant, morvant.

Ma belle-mère, elle, a enfin été opérée après six mois d'attente. Elle est sortie plus malade encore, avec une de ces saloperies de bactéries qu'on n'attrape qu'à l'hôpital! Ce n'est pas la faute directement du gouvernement, mais si c'était plus propre, si on nettoyait mieux, si infirmières et médecins n'étaient pas usés, essouffés, broyés par des horaires démentiels...

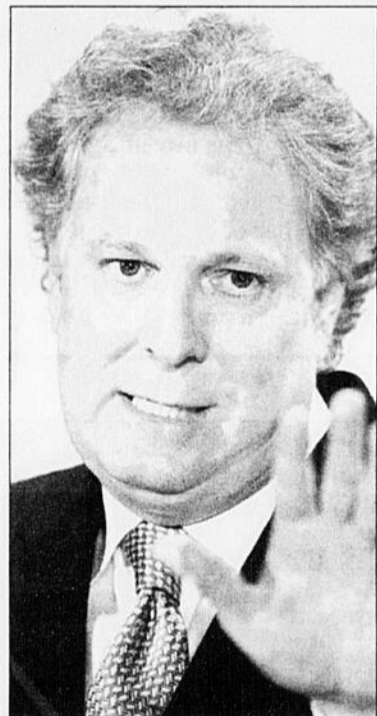
La manne et les rapports

Puis, soudain, depuis trois mois, Jean Charest s'est mis à faire des annonces: une route par ci, une usine par là, une commission, un comité. La route de contournement d'Alma, l'usine d'Alcan à Jonquière, Eastmain-Churchill, la rénovation de l'Auditorium Dufour, le terminal de bateaux de croisière: la manne s'abat soudain.

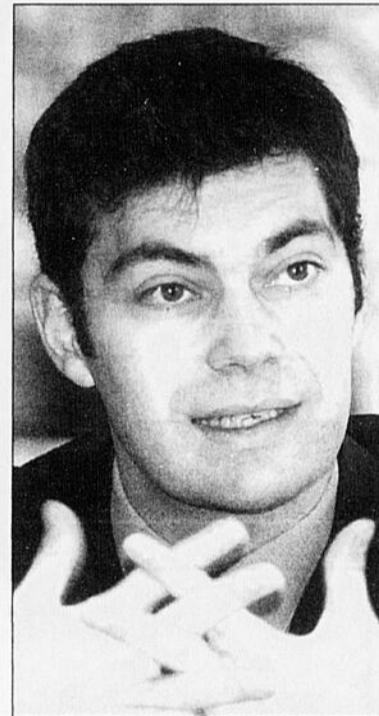
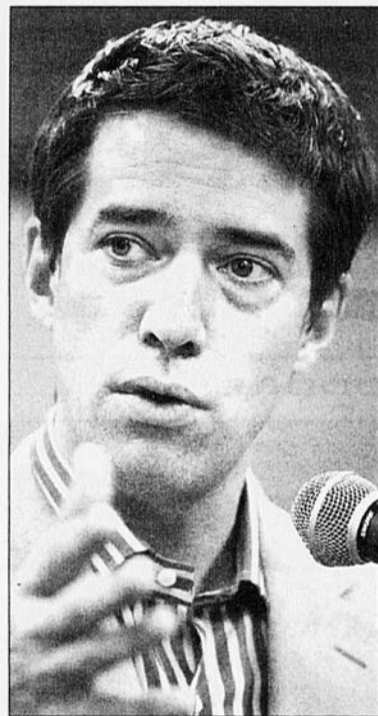
L'enquête sur l'effondrement d'un viaduc prendra opportunément plus de temps... jusqu'après les élections. Il s'est enfin décidé à instituer un comité sur les accords «raisonnables», mais le résultat ne tombera pas de sitôt. Dans tous les dossiers où il n'y a pas d'annonces, il y a un comité, une commission, un rap-

Les «challengers»

Je pourrais voter pour André Boisclair. Sous ses airs de blanc-bec, il n'est pas si jeune que ça. Quand il est devenu chef du PQ, j'ai cru qu'il allait attirer du nouveau monde et de nouvelles idées. Mais non, il n'a encore rien dit de clair, de franc, de net. Les vieux bonzes de son parti le tiennent en laisse. Il a voulu se distancier des syndicats. Il s'est



Jean Charest, c'est l'homme des comités. André Boisclair n'a encore rien dit de franc et de net. Mario Dumont s'entoure d'illustres inconnus.



VOTRE OPINION

Les statistiques contredisent Promotion Saguenay

Les retombées économiques du projet d'aménagement d'un port d'accueil des navires de croisières se situent au maximum à 8,4 millions de dollars sur cinq ans et non à 43,2 millions, comme le soutient Promotion Saguenay.

L'organisme a exagéré les dépenses des passagers et des membres d'équipage et surévalué le nombre moyen de passagers par escale, en utilisant des données qui s'appliquent à un port d'embarquement et de débarquement plutôt qu'à un port d'escale comme celui prévu à La Baie.

Les études réalisées par Business Research and Economics Advisors (BREA) soutiennent que les retombées économiques d'un port d'escale ne représentent que le tiers de celles d'un port où se retrouvent les passa-

gers, au début ou à la fin de leurs croisières.

L'évaluation est confirmée dans l'édition de novembre 2005 du Bulletin économique du Transport, publié par le ministère des Transports du Québec. Ainsi, Promotion Saguenay situe les dépenses par passager et membre d'équipage, respective-

ment, à 118 \$ et 99\$, alors qu'en réalité ces dépenses se limitent à 39,30 \$ et 32,96 \$ pour les ports d'escale.

D'autre part, Promotion Saguenay prévoit 1354 passagers pour chacune des 225 escales durant les cinq premières années d'exploitation. Une sur-estimation que l'expérience du

port de Québec contredit, car il s'agit du même marché visé, des mêmes navires.

Même si le nouveau quai d'escale accueillait 225 navires pour les cinq premières années, les dépenses des passagers et des membres d'équipage ne totaliseraient que 8,4 millions \$, soit une performance cinq fois inférieure aux prétentions de Promotion Saguenay.

La Coalition pour la démocratie municipale se demande si les dirigeants de Promotion Saguenay ont commis une grosse erreur ou ont délibérément manipulé les chiffres pour mieux influencer l'opinion publique. Elle demande au président de l'organisme et maire de Saguenay, Jean Tremblay, de faire preuve de transparence et de rigueur dans la gestion publique

de ce projet. Les nouvelles données questionnent sérieusement la capacité de Promotion Saguenay d'assurer la construction, l'entretien et l'exploitation d'un port d'escale, alors que les bénéfices économiques et touristiques annoncés ne semblent pas au rendez-vous.

La Coalition est d'avis qu'avant d'engager définitivement des fonds publics sur de fausses données, de nouvelles études doivent être menées pour mieux cerner l'impact réel du projet et évaluer les véritables coûts de l'aménagement du port d'escale.

D'autres hypothèses doivent être examinées avant d'aller de l'avant.

Laval Gagnon,
Coalition pour la
démocratie municipale.



RETOMBÉES ÉCONOMIQUES - Les études réalisées soutiennent que les retombées économiques d'un port d'escale ne représentent que le tiers de celles d'un port où se retrouvent les passagers, au début ou à la fin de leurs croisières.

Budget Audet

La CRÉ demande de la continuité



MESURES - Le président de la CRÉ, Serge Simard, espère que les mesures d'atténuation dans le milieu forestier se poursuivront.

(Photo Rocket Lavoie)

STÉPHANE BÉGIN
sbeg@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les membres de la Conférence régionale des élus (CRÉ) ne souhaitent rien de particulier dans le budget du gouvernement du Québec. Ils demandent seulement de la continuité.

Le président de la CRÉ, Serge Simard, estime que les mesures d'atténuation dans le milieu forestier et la continuité dans la reconnaissance des créneaux d'excellence demeurent les principales revendications.

«Dans les rencontres préparatoires, nous avons demandé à ce que les mesures d'atténuation continuent d'être appliquées et que les projets en sylviculture puissent se réaliser. Nous espérons garder aussi intacts les créneaux d'excellence.

«Nous avons aussi fait part au gouvernement de nos inquiétudes à la suite de la fusion entre

Abitibi-Consolidated et Bowater. Il faut s'assurer que les petites scieries vont poursuivre leurs activités», soutient Serge Simard.

Questionné sur l'importance de ce budget, alors que des élections seront déclenchées dans les heures suivantes, le président de la CRÉ croit qu'il aura tout de même son importance.

Le maire Tremblay

Du côté du maire de Saguenay, Jean Tremblay, il a une idée de ce qu'il souhaite avoir dans le prochain budget.

«Mais comme le Québec va se retrouver en campagne électorale dans les jours à venir, je ne veux pas émettre mes commentaires.

«J'ai ma petite idée, mais je ne le ferai pas savoir pour l'instant», de

lancer Jean Tremblay. Du côté de l'ASTUSE, un organisme qui défend les intérêts des plus démunis, les représentants ne s'attendent à rien de spécial ou d'extraordinaire. «Comme c'est souvent le cas, nous ne nous attendons à rien de particulier. Il n'y aura encore rien sur la lutte à la pauvreté ou des programmes d'aide pour les plus démunis», dit-on. □

Généreux s'attend à ce que les régions soient favorisées

SAINT-PRIME (SB) - Le président de la Fédération québécoise des municipalités (FQM), Bernard Généreux, s'attend au dépôt d'un budget provincial à saveur régionaliste.

Invité à donner ses impressions sur le budget du gouvernement Charest, que le ministre des Finances, Michel Audet, dépose aujourd'hui à Québec, M. Généreux sait fort bien qu'il s'agira d'un budget électoraliste. Le premier ministre, Jean Charest, devrait déclencher des élections générales dès mercredi matin. Le peuple québécois sera appelé à aller aux urnes le 26 mars.

«Je crois que bien que le gouvernement va déposer un budget où il va essayer de plaire à tout le monde. Le budget aura donc une saveur régionaliste.

«C'est compréhensible, car de plus en plus, l'enjeu des élections provinciales se passe dans les régions», dit-il.

À titre de président de la FMQ, Bernard Généreux rappelle les attentes traditionnelles de son organisation, qui souhaite davantage de décentralisation.

«Nous demandons toujours que les services soient plus accessibles aux régions. Il suffit de penser à la téléphonie cellulaire qui n'est pas

disponible pour toutes les régions, notamment sur la route 155 entre Roberval et La Tuque. Nous voulons aussi que l'accès à Internet haute vitesse soit possible partout», souhaite Bernard Généreux.

Celui-ci aimerait aussi que Québec bonifie le budget de la voirie locale. La FMQ demande 100 millions de dollars supplémentaires pour faire passer le budget à 200 M\$. La demande est justifiée, selon Bernard Généreux, par le fait que c'est le gouvernement qui a transféré la charge de la voirie aux municipalités sans pour autant y mettre l'argent nécessaire. □

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ!

GRATUITE Opinion de la valeur marchande **GRATUITE**

Cell.: 540-2442 • Bur.: 542-7587

Rodrigue Comeau
1^{er} agent vendeur et inscripteur régional pour les années 2002, 2003 et 2006 pour le Groupe Sutton-accès Plus

groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé

Les grands froids mènent la vie dure à votre véhicule.
Protégez-le dès maintenant en profitant de l'une de nos offres d'entretien d'hiver.

Offre d'entretien « Tranquillité d'esprit »

54⁹⁵ \$[†]

- Jusqu'à 5 litres d'huile 5W30 Mopar
- Un filtre à huile Mopar
- Graissage (s'il y a lieu)
- Appoint du liquide lave-glace
- Permutation des 4 pneus
- Inspection « Tranquillité d'esprit »
- Rapport écrit des résultats

†D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI™, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques.

L'huile synthétique Mobil 1 est maintenant disponible chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge.

Batteries Mopar à partir de

79⁹⁵ \$^{*}

*Installation en sus (n° de pièce 3575450W)

Entretien de la transmission à traction avant**

COMPREND:

- Vidange et remplissage du liquide à transmission
- Remplacement du filtre et du joint d'étanchéité

**Offre valable pour tous les véhicules DaimlerChrysler

119⁹⁵ \$^{**}

Balais d'essuie-glace plats Mopar

RABAIS DE 5 \$

- Leur conception aérodynamique leur permet d'exercer une pression uniforme afin de réduire les striures.
- Le caoutchouc toutes saisons résiste à l'usure et demeure flexible même par temps froid.
- Le design profilé novateur réduit le bruit et les vibrations.
- Un indicateur d'usure change de couleur lorsqu'il est temps de remplacer les balais d'essuie-glace.

C'est notre cadeau!*

Ce gobelet « jaune nitro », couleur inspirée de la nouvelle Dodge Charger SRT8 Super Bee, deviendra certainement une pièce de collection. Valeur au détail approximative de 25 \$

*Jusqu'à épuisement des stocks

Pratique. Abordable.

Nous sommes les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge participants. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offres en vigueur jusqu'au 31 mars 2007. Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge.

"Vous pouvez compter sur moi."

«Une manœuvre électorale»

Les syndicats pas convaincus de l'utilité de l'exercice

CHICOUTIMI (LT) - Les organisations syndicales n'ont pas de grandes attentes du budget que déposera aujourd'hui le ministre provincial des Finances Michel Audet.

Le président du Conseil du travail FTQ du Saguenay, Mishell Potvin, entend bien prendre connaissance de la prestation de Michel Audet, mais n'y accorde pas une très grande utilité. Tout au plus, dit-il, ce budget est une manœuvre électorale.

«Si le gouvernement libéral est réélu, il y aura un nouveau budget avant l'été par le ministre des Finances qui remplacera Michel Audet. Si le Parti québécois remporte les élections, il y aura un nouveau budget. Dans les deux scénarios, le budget déposé aujourd'hui n'a pas de valeur», plaide le président du conseil.

L'approche du scrutin amène toutefois la FTQ à se positionner par rapport à la campagne électorale. La centrale syndicale pourrait entrer activement dans la bataille puisque les membres se prononceront le 15 mars sur la pertinence ou non d'appuyer le Parti québécois et son chef André Boisclair, malgré les déclarations de ce dernier par rapport aux

liens qu'il entend entretenir avec les grandes organisations ouvrières.

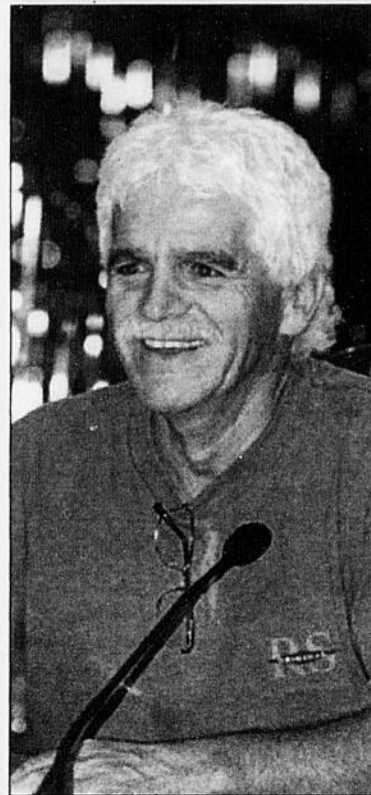
«Nous allons nous prononcer sur cette question. Si nous décidons d'appuyer le Parti québécois, il va falloir que ça se traduise sur le terrain», a déclaré le président du conseil.

D'autre part, Mishell Potvin rappelle qu'il y a de plus en plus de rumeurs à l'effet que le gouvernement du Québec profite de la période électorale pour verser aux syndiqués de la fonction publique ainsi que celles du réseau de la santé une première tranche de l'entente sur l'équité salariale. Chaque salariée recevrait un chèque bleu en pleine période électorale.

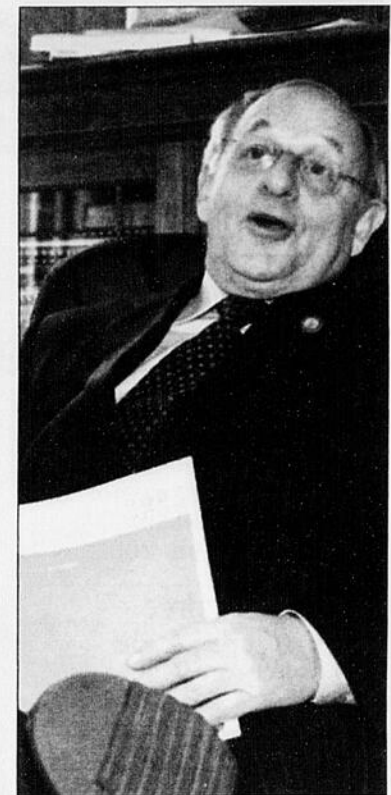
À la CSN, la présidente du

Conseil central Jeannine Girard est prudente à l'approche de ce dernier budget du premier gouvernement libéral de Jean Charest. Elle ne s'attend surtout pas à des miracles puisque les autres budgets libéraux n'ont jamais rencontré les attentes des organisations syndicales.

Mme Girard a entendu les mêmes rumeurs que son vis-à-vis de la FTQ à l'effet que le gouvernement du Québec se prépare à poster des dizaines de milliers de chèques d'équité salariale quelques jours après le début de la campagne électorale. Le budget d'aujourd'hui n'est donc pas une priorité pour la CSN en raison du contexte dans lequel il est déposé. □



INUTILE - Selon Mishell Potvin de la FTQ, le budget n'aura aucune valeur en raison du contexte électorale. (Photo Steeve Tremblay)



BUDGET - Le ministre des Finances, Michel Audet, dépose son budget cet après-midi. (Photo PC)



PRUDENCE - Jeannine Girard soutient que le budget Audet n'est pas une priorité pour la CSN. (Archives)

vente promenade

du 19 au 25 février

NOUVEAU
Kiosque D'INFORMATION
(porte #7)

- Vente de chèques-cadeaux (point de vente exclusif)
- Club des retraités 55+
- Fauteuils roulants
- Vestiaire

Place du Royaume **oxford**

0662116

DE LAC & DE FJORD

TÉLÉ EN TÊTE

Prix Jutra

Trop, comme pas assez...

(AR) - Comme on le dit souvent: «trop, c'est comme pas assez». Avec les Jutra de dimanche soir, il y a eu encore cette année un tel raz-de-marée «Congorama» que, comme en 2006 avec



Andrée
Rainville

arainville@lequotidien.com

«CRAZY», on se dit qu'un peu plus d'équilibre ne ferait pas de tort.

Non pas que «Congorama» ne soit pétri de remarquables qualités. Mais que, tout simplement, une fête du cinéma se confinant ainsi à l'encensement quasi unilatéral jette trop d'ombre sur d'autres productions méritant une meilleure lumière. Le fait que même Pierre Falardeau, l'artisan de «Congorama», se soit dit surpris par le prix de la meilleure réalisation, nous envoie le message --à nous cinéphiles et téléspectateurs-- que ce trophée-là aurait pu être attribué à l'un des trois autres prétendants au titre (Érik Canuel pour «Bon cop bad cop», Robert Favreau pour «Un dimanche à Kigali», Claude Gagnon pour «Kamataki»).

Reste que le gala des Jutra constitue «le» moment béni par les amants du cinéma québécois qui ne peuvent que s'exclamer «wow! c'est fait ici, faut que j'aille voir!» Que ce soit du film d'auteur ou du cinéma popcorn (quelle détestable expression pour les productions plus commerciales et à larges auditoires! Comme si les cinéphiles de cinéma d'auteur ne croquaient pas eux aussi dans le maïs éclaté...), nos productions doivent remplir le plus possible les salles pour devenir, ou rester, lucratives. Et heureusement à ce titre qu'il y a du cinéma commercial, pourrions-nous ajouter.

Ai-je vu les films en nomination --en salle ou loués en vidéo? Quelques-uns, oui, et avec énormément de plaisir et/ou d'émotion

(Le secret de ma mère, Histoire de famille, Un dimanche à Kigali, et tout dernièrement Bon cop bad cop). La soirée des Jutra m'a donné le goût de visionner «Guide de la petite vengeance» et «Délivrez-moi». Mais comme «Congorama» a tellement été monté aux nues, ç'a eu un effet contraire pour moi: mon désir s'est émoussé dans les vapeurs d'encens... Pour ce qui est de l'Hommage Jutra, il n'a pas dérogé à sa tradition de longueur, un trop long espace laissant place aux impairs et maladresses.

Pour l'hommage à Pierre Curzi, le numéro chanté par des acteurs ne sachant pas chanter aurait pu être touchant s'il n'avait été si long. Le défaut de longueur a fait dans ce cas-là figure de piqué au sol: t'as beau vouloir de toutes tes forces que l'avion redresse le nez et prenne de l'envol, c'est le plancher qui l'attend.

N'y aurait-il pas moyen d'y aller plus mollo en temps avec ces hommages? Quitte à les orner ensuite pour une rediffusion?

Coups de coeur

Il y a toujours des petits moments qui nous touchent lors de ces événements empreints de glamour, de sentiments et d'attentes.

Mes coups de coeur sont allés aux larmes de Michel Côté pendant l'hommage à Pierre Curzi, à la délicatesse émouvante de Fanny Mallette, à l'enthousiasme contagieux de Colm Feore, au délire surréaliste de Marc Labrèche/Jeanne Moreau, à la splendeur tous azimuts de Céline Bonnier.

Enfin, petite remarque aux animateurs du «Tapis rouge» précédant, à ARTV, la soirée des Jutra. Peut-être devraient-ils pour la prochaine édition mémoriser des synonymes au qualificatif «magnifique» accolé ad nauseam autant aux toilettes qu'aux artistes qui les portaient. Toutes les personnes, ou presque, qui sont passées au micro, ont hérité du terme magnifique, encore et encore magnifique...

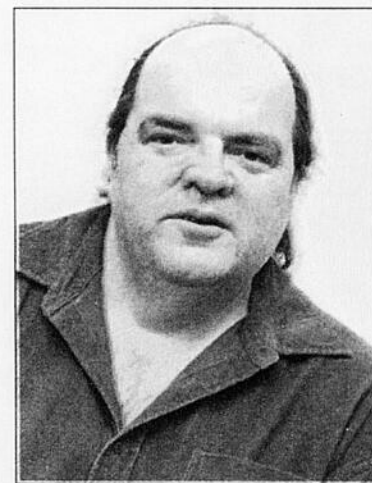


BELLE RÉUSSITE - Le récent brunch bénéficiaire annuel du regroupement Diabète Saguenay, tenu au Montagnais de l'arrondissement de Chicoutimi avec le conférencier Gaston L'Heureux, a obtenu un grand succès, avec la vente de 660 billets. L'heure était donc à la satisfaction pour la photo où nous reconnaissons René Durocher, président de Diabète Saguenay, Christiane Bouchard, responsable de la campagne de financement, et le populaire conférencier animateur Gaston L'Heureux.

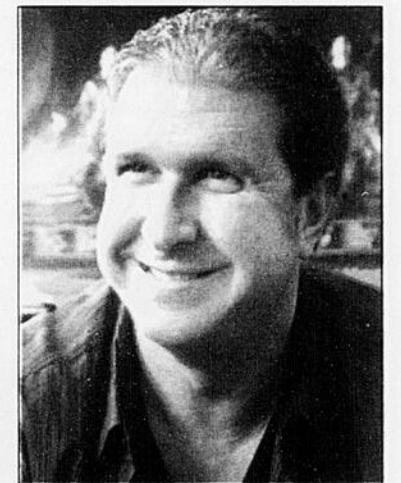
EN BAVARDANT

Les arts de la scène au Cercle de presse

Le Cercle de presse du Saguenay recevra, mercredi à 9 h à l'Hôtel Chicoutimi, des spécialistes du monde des arts et de la scène: Réjean Bouchard, président d'Objectif Scène et directeur général et artistique du café-théâtre Côté-Cour de Jonquière, Jean-François Renaud, un agent de spectacles à l'équipe Spectra qui a débuté chez Donald K. Donald comme diffuseur, et Robert Hakim, directeur général du Théâtre du Saguenay et vice-président du réseau Objectif Scène.



Réjean Bouchard



Robert Hakim



(Photo Steeve Trémbly)

Au resto du Centre de ski Mont-Lac-Vert

Le Centre de ski du Mont-Lac-Vert d'Hébertville dispose d'une équipe très dynamique à son volet restauration. Nous levons notre chapeau à l'équipe composée de Cécile Fortin, Doris Émond, Claire Bélanger, Francine Fortin, Danielle Patry et Pauline Morin.

LA PRESSE LE SOLEIL LeDroit LeQuotidien

L'INTÉGRALE SUR VOTRE ÉCRAN.
PARTOUT.



ÉDITION ÉLECTRONIQUE

Téléchargez le contenu intégral
d'un de ces journaux dès 5 h,
chaque matin.

Pour vous abonner

cyberpresse.ca/ee

00891601

Protection de la rivière Ashuapmushuan

La prolongation réjouit Denis Lebel

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - Le maire de Roberval, Denis Lebel, voit d'un bon œil le prolongement de quatre ans de statut protégé de la rivière Ashuapmushuan. La région va disposer du temps nécessaire pour décider de son développement.



Denis Lebel, maire de Roberval.
(Photo Sylvain Dufour)

«Je pense que ce qui nous est amené sur la table va permettre à la région de réfléchir. Je vais respecter l'échéancier et le processus qui nous sera proposé. Ce que je comprends de cette décision, c'est que le gouvernement veut qu'on aille plus loin et qu'on trouve un terrain d'entente», a signifié Denis Lebel.

Il aimerait qu'une vaste consultation soit amorcée afin de vider les différentes hypothèses de développement de l'Ashuapmushuan. Aussi, il considère que cette réflexion passe inévitablement par la communauté de Mashteuiatsh.

Bibliothèque

Avec une subvention en poche pour l'agrandissement de la bibliothèque municipale, les travaux vont débuter bientôt. On espère qu'ils seront réalisés en décembre 2007.

Le responsable de l'établissement, Jacques Audette, s'est rendu à la Grande Bibliothèque de Montréal pour s'inspirer pour la réalisation des plans et devis.

Trafic lourd rue Saint-Dominique

Des citoyens déplorent une augmentation du trafic lourd sur

la rue Saint-Dominique. Anciennement, la route régionale en direction de Saint-Prime passait à cet endroit.

Le maire Lebel a demandé de la compréhension de la part des citoyens. «Il y a une scierie à cet endroit. Il est normal qu'il ait du va-et-vient.» Il a aussi signifié que la SQ patrouillerait dans le secteur pour donner des infractions aux fautifs.

Semaine de relâche

Le service des loisirs de Roberval a lancé les activités qui se dérouleront lors de la semaine de relâche. Les amateurs de plein air auront l'embarras du choix du 5 au 10 mars.

Beaucoup d'animation est au programme au Village sur glace. À tous les jours, les jeunes et les moins jeunes pourront participer à des promenades en carrio-

les, à une partie de sucre, à la fabrication d'une maquette du village, à une démonstration des pompiers, et à un défilé en patin aux flambeaux. On apprendra des tours de magie ainsi qu'à animer des foules avec les «Zanibulants».

Des activités sont également prévues à la bibliothèque Georges-Henri Lévesque et centre sportif. □

Bibliothèque de Roberval

Des travaux de 516 708 \$

ROBERVAL (RB) - Un montant de 516 708 \$ sera investi pour rénover et agrandir la bibliothèque de Roberval. La municipalité a fait l'acquisition d'un bâtiment adjacent pour y aménager de nouveaux locaux.

Le ministère de la Culture et des

Communications du Québec contribue financièrement à ce projet avec un montant de 258 354 \$. «Mon ministère est résolu à prendre tous les moyens pour que l'habitude de lire se développe chez les gens de tous âges», a déclaré la ministre Line Beauchamp.

Le député de Roberval Karl Blackburn était très fier de faire cette annonce hier qui permet de bonifier et d'enrichir la qualité des services de lecture publique. «Je profite de cette occasion pour remercier et féliciter l'armée de bénévoles qui travaillent avec cœur et conviction pour développer l'amour de la lecture», a déclaré Karl Blackburn.

Depuis 2003, le gouvernement du Québec a investi plus de 21 millions de dollars pour la construction ou la rénovation de bibliothèques dans la province. □

Transport scolaire à Jonquière

Les chauffeurs satisfaits

CHICOUTIMI (RB) - Les membres du Syndicat du transport écolier appuient la Commission scolaire de La Jonquière qui maintient sa décision de défendre aux chauffeurs d'autobus scolaire de faire marche arrière dans un cul-de-sac.

La commission scolaire a privilégié la sécurité, malgré plusieurs plaintes de parents qui désiraient que le transport sco-

laire se rende dans des rues fermées pour cueillir leurs enfants. «Un article du Code de la Sécurité routière précise qu'un conducteur ne peut faire de marche arrière à moins que cette manoeuvre puisse être effectuée sans danger», explique le président du syndicat Guy Bergeron qui exprime l'opinion des 300 chauffeurs d'autobus scolaires de la région. □

Consommation de thon blanc

OTTAWA — Après des années à surveiller les niveaux de mercure dans les poissons, le ministère fédéral de la Santé a émis une recommandation, lundi, invitant certains groupes de la population — notamment les femmes enceintes ou qui prévoient le devenir, les femmes allaitant et les enfants — à diminuer leur consommation de thon blanc en conserve.

Selon Santé Canada, les niveaux de mercure détectés dans le thon blanc en conserve sont plus élevés que les autres espèces de thon en conserve, mais malgré tout sous les normes établies.

L'organisme recommande donc aux femmes enceintes ou en voie de le devenir ainsi qu'aux femmes allaitant de s'en tenir à quatre portions par semaine. Pour les enfants âgés d'un à quatre ans, Santé Canada recommande une portion par semaine, et deux pour les enfants âgés de cinq à 11 ans.

Selon le Guide alimentaire canadien, une portion de thon blanc équivaut à 75 grammes, ou une demi-tasse.

Il ne faut pas confondre thon blanc en conserve et thon pâle en conserve. Ce dernier est constitué de bonite à ventre rayé, de thon à nageoires jaunes et de thon mignon, des poissons à faible teneur en mercure. Aucune nouvelle recommandation ne vise la consommation de thon pâle en conserve.

(Presse Canadienne)

INSCRIVEZ-VOUS TÔT ET ÉCONOMISEZ!

Hydro Québec présente



3 MARS 2007
Forestville, Québec, Canada
www.loppetboreal100k.ca

5 distances en ski de fond
7, 14, 27, 54 et 100 km,
la plus longue loppet du monde
(courses incluses dans le circuit des maîtres)

Tous les profits seront versés
aux élèves de la Polyvalente
des Rivières de Forestville

NOUVEAU CETTE ANNÉE
Les parcours de 27 km et 54 km
seront tracés en classique.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION LOPPET BORÉAL 2007

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____
Courriel: _____
Date de naissance: j/m/a ____/____/____
Sexe: Masculin Féminin
Club: _____

X	PARCOURS	AVANT 3 février	AVANT 24 février	APRÈS 24 février
<input type="radio"/>	100 km patin	80 \$	100 \$	120 \$
<input type="radio"/>	54 km patin	40 \$	50 \$	65 \$
<input type="radio"/>	54 km classique	40 \$	50 \$	65 \$
<input type="radio"/>	27 km patin	20 \$	30 \$	35 \$
<input type="radio"/>	27 km classique	20 \$	30 \$	35 \$
<input type="radio"/>	14 km patin	15 \$	20 \$	25 \$
<input type="radio"/>	14 km classique	15 \$	20 \$	25 \$
<input type="radio"/>	7 km patin	15 \$	20 \$	25 \$
<input type="radio"/>	7 km classique	15 \$	20 \$	25 \$

PAIEMENT:
Faites un chèque au nom de: Polyvalente des Rivières (Loppet Boréal)
(Aucun remboursement après le 25 février 2007)
Envoyez votre paiement et votre inscription à:
Loppet Boréal 100k, 15, 5^e Avenue, Forestville (Québec) G0T 1E0
Une autre façon de s'inscrire: www.eventsonline.ca
EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ
Je libère les organisateurs du Loppet Boréal, la ZEC de Forestville, les commanditaires, les bénévoles et les agents de toutes responsabilités à mon égard. Je déclare être en bonne santé et physiquement capable de participer à cette activité.
Signature: _____

Photocopies acceptées.

Vous devez faire parvenir le formulaire d'inscription
et votre paiement à l'adresse suivante:
Loppet Boréal HYDRO QUÉBEC

16, 5^e Avenue • Forestville (Québec) G0T 1E0
Tél.: (418) 587-4491 • Fax: (418) 587-4460

www.loppetboreal100k.ca
info@loppetboreal100k.ca

Maquillage permanent

Centre d'esthétique et d'électrolyse

Sandra Michaud

- Appareil sophistiqué
- Nouveaux pigments, meilleure tenue

Un petit moment pour toi...

Morphologiste,
technicienne
en micropigmentation

250, boul Dequen Nord, Alma 662-7991

Dr. Diamond Dion
Dre Marielle Dion

Dion

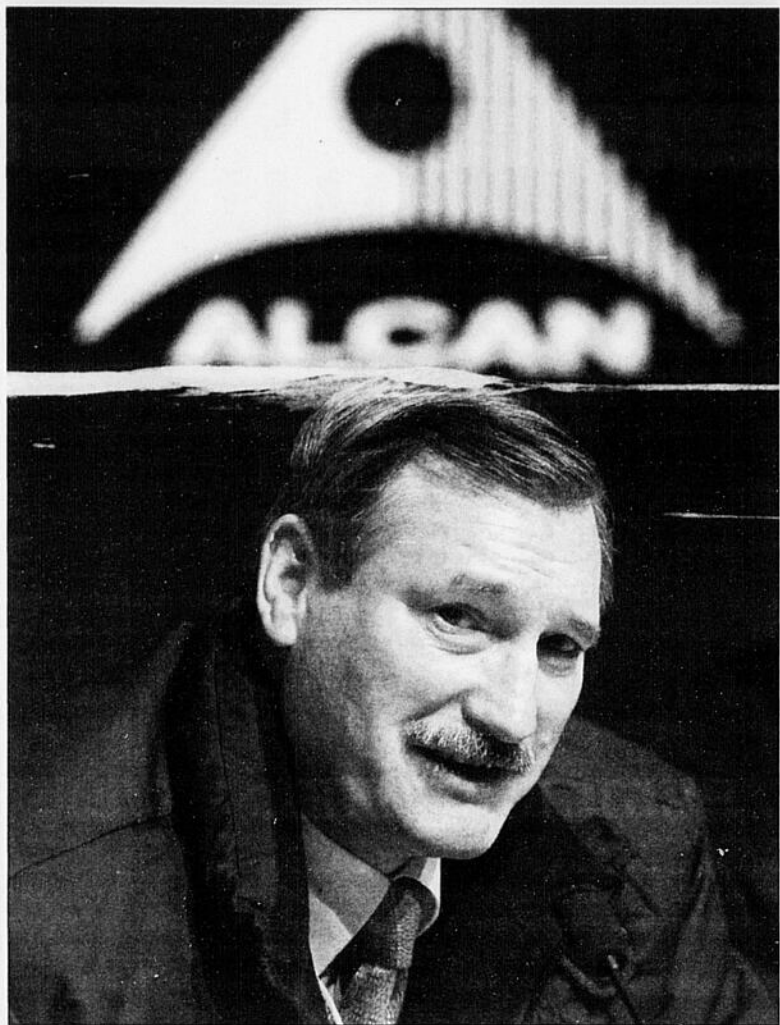
clinique dentaire

Une clinique dentaire
accueillante ou l'expérience
et le dynamisme
sont à votre service

Dentistes généralistes
services de :

- Dentisterie générale
- Orthodontie
- Chirurgie
- Dentisterie esthétique
- Prothèses dentaires
- Prothèses sur implants
- Traitement de canal
- Soins aux enfants
- Couronnes et ponts
- Traitement de gencives
- Greffe
- CEREC (restaurations en céramique par ordinateur)

58, rue Racine Ouest,
Chicoutimi
T (418) 543-8802



Le PDG d'Alcan plaide pour la lutte aux GES

MONTREAL - Le PDG du géant canadien de l'aluminium Alcan a appelé hier le gouvernement à agir immédiatement pour lutter contre les changements climatiques et critiqué «les intérêts économiques à court terme» qui favorisent l'inaction. «Je pense qu'il s'agit d'un enjeu crucial pour l'avenir durable du Canada. La question n'est pas de savoir si ce problème doit être résolu, mais quand il le sera et qui paiera pour la solution», a déclaré Dick Evans, devant des hommes d'affaires à Montréal.

M. Evans a appelé, selon le texte de son allocution diffusé par Alcan, à «un changement d'attitude» afin que des mesures concrètes soient prises dès aujourd'hui pour lutter contre les changements climatiques.

Faisant allusion, sans les nommer, aux industriels hostiles à la lutte contre le réchauffement, M. Evans a fait valoir que la question de la réduction des gaz à effet de serre «oppose de puissants intérêts économiques étroits et à court

terme, qui sont favorables à l'inaction, à des intérêts collectifs à plus long terme qui militent pour un avenir plus vert et plus prospère».

Le gouvernement conservateur a à plusieurs reprises fait valoir qu'il ne pourrait atteindre les objectifs de Kyoto. L'opposition l'accuse notamment de ménager l'industrie pétrolière particulièrement polluante des sables bitumi-

neux de l'Alberta, base politique des conservateurs. M. Evans a affirmé qu'Alcan avait diminué de 25% l'intensité de ses émissions de GES entre 1990 et 2005 et annoncé l'intention de l'entreprise de «procéder à une réduction supplémentaire de 10% de l'intensité de ses émissions d'équivalents CO2 pour la période 2006-2010».

(Agence France-Presse)

L'Antarctique reste froid

La recherche la plus complète réalisée jusqu'à maintenant est formelle: l'Antarctique ne se réchauffe pas pour le moment. Et c'est un peu grâce au trou dans la couche d'ozone.

«Il n'y a pas eu de tendance significative à la hausse des températures en Antarctique depuis 50 ans», affirme David Bromwich dans une présentation dévoilée aujourd'hui à San Francisco, au congrès annuel de l'Association américaine pour l'avancement des sciences. M. Bromwich est chercheur au Byrd Polar Research Center de l'Ohio State University. Il s'agit du plus important centre de recherche polaire aux États-Unis. L'Antarctique est le seul continent à échapper aux effets des changements climatiques causés par l'homme et qui ont fait augmenter les températures partout ailleurs, notamment en Arctique.

La réalité de cette partie du monde ne correspond donc pas aux prévisions des modèles climatiques. Ceux-ci ont correctement simulé le réchauffement de tous les autres continents, mais continuent de se tromper sur l'Antarctique.

(La Presse)

INTÉRÊTS - Dick Evans, le PDG du géant canadien de l'aluminium Alcan, a déclaré que de puissants intérêts s'opposent à la réduction des gaz à effet de serre. (Photo Rocket Lavoie)

2007 08 09 10 11 12 13

CONTINUEZ LA BELLE VIE



OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF OBLIGATIONS À TAUX FIXE OBLIGATIONS BOURSIÈRES OBLIGATIONS SÉCURITÉ+ OBLIGATIONS À ESCOMPTE OBLIGATIONS D'ÉPARGNE ÉPARGNE FLEXI-PLUS PLAN ÉPARGNE PÉRIODIQUE OBLI

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC VOTRE REER GARANTI À 100%

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

BONI DE 1% la première année pour les nouveaux fonds REER

DONNEZ-VOUS LES MOYENS DE CONTINUER À FAIRE CE QUE VOUS AIMEZ.

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF

- + Taux avantageux garantis pour 10 ans.
- + Remboursables sans pénalité, chaque année, à leur date anniversaire.
- + Aucuns frais de gestion et d'administration.

ANNÉE	1 ^e	2 ^e	3 ^e	4 ^e	5 ^e	6 ^e	7 ^e	8 ^e	9 ^e	10 ^e	
TAUX	3,50	3,60	3,70	3,80	4,00	4,10	4,20	4,30	4,40	5,80	
	4,50*	* Incluant le boni de 1% la première année pour les nouveaux fonds REER. Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.									

Épargne Placements Québec

VOICI LE TOUT NOUVEAU

Sièges baquet avec bloc central pratique et polyvalent incluant un porte-dossiers et une zone de rangement pour ordinateur portable.

Tout nouveau moteur V8 i-Force de 5,7 L à double VVT-i qui produit 381ch et atteint un couple de 401lb-pi.

Coussins gonflables latéraux montés dans les sièges et coussins gonflables frontaux/latéraux en rideau à l'avant et à l'arrière à capteur de roulis.

Système électrique/de refroidissement renforcé, de série.

Première transmission automatique à 6 rapports de la catégorie, disponible avec le moteur V8 i-Force de 5,7 L. Camion d'une demi-tonne offrent la plus grande gamme de rapports.

Nouveau mode de changements de vitesse « S » de série (sélecteur de vitesses multimode séquentiel) qui permet au conducteur de choisir les vitesses.

Roues en alliage d'aluminium de 20 po disponibles.

Voie large et meilleur rayon de braquage de la catégorie.

Freins à disques surdimensionnés répartiteur électronique de freinage et de la stabilité.



Le Toyota Tundra 2007 : plus gr

Dispo

AU TOYOTA TUNDRA 2007.

Poignées de portières et commandes du bloc central surdimensionnées permettant un usage plus facile quand on porte des gants de travail.

Profondeur de caisse de 22,2 po et charge utile jusqu'à 1900 lb.

Caisse longue de 8 pi et caisse standard de 6,5 pi disponibles pour les modèles à cabine régulière et Double Cab. Caisse courte de 5,5 pi disponible uniquement pour le modèle CrewMax.

Abattant qui se commande à l'aide de deux doigts; se verrouille et se retire facilement.

Attelage de remorquage entièrement intégré de Classe IV, de série, d'une capacité jusqu'à 10 800 lb selon le modèle.

Freins arrière à disques avec freins d'urgence à tambours intégrés.

Disponible en versions 4x2 et 4x4.

Différentiel arrière surdimensionné avec couronne de 10,5 po disponible avec le moteur V8 i-Force de 5,7 L.


Freins à disques ventilés et dimensionnés aux 4 roues avec ABS, distributeur électronique de la force de freinage et dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule.

 **TOYOTA**

plus grand, plus puissant et plus performant que jamais. Détails à toyotatundra.ca

Disponible chez votre concessionnaire Toyota dès aujourd'hui.

Spécifications exactes à la mise sous presse.



J'AI LE **B**ON OUTIL
POUR DÉN**I**CHER
LE CA**N**DIDAT
G**É**NIAL
COMME T**O**UT
!

GO! Vous allez sur workopolis.com.

BING! Votre offre d'emploi s'affiche instantanément en ligne.

BINGO! Vous recevez les candidatures classées selon vos critères en utilisant la fonction « Classement de CV », notre nouveau moteur de recherche très performant.

800 000 candidats québécois visitent workopolis.com tous les mois.

worko **bingo!**



MC 2006, COVAN.

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

00689229

ARTS

Production de Québec Issime

«Expressio» prend l'affiche à Québec et à Montréal

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

JONQUIÈRE (CL) - «Expressio» prendra l'affiche au Capitole de Québec et à la Place des Arts de Montréal, du 11 au 21 avril prochain. Pierre Doré y voit l'occasion de promouvoir cette nouvelle production de Québec Issime auprès des médias nationaux en prévision de la saison estivale du Théâtre Palace Arvida.

«C'est notre façon de relancer le spectacle en allant chercher la critique montréalaise, explique le directeur artistique, lors d'une entrevue accordée au Quotidien. Cela nous permet aussi d'accroître notre chiffre d'affaires avec l'espoir d'un retour dans la région de nouveaux spectateurs.»

Créé à Jonquière, en juin 2006, ce spectacle multimédia est conçu comme une comédie musicale à partir d'un choix de chansons d'époques diverses dont les thèmes succèdent en racontant une histoire. Un guitariste délaisse son premier amour pour partager l'ambition d'une future star. Dix

ans plus tard, il retrouve non seulement la femme jamais oubliée, mais aussi une petite fille prête à l'aimer. La mise en scène recourt à des projections de films, des décors mobiles et utilise de nombreuses interventions multimédias incluant les échanges sur internet, des scènes superposées et jeux de lumière.

«Le défi ne sera pas de tout mettre dans les coffres, la production a été conçue pour voyager, mais de s'adapter à la scène du Capitole, explique Pierre Doré, car les coulisses ne sont pas très grandes.»

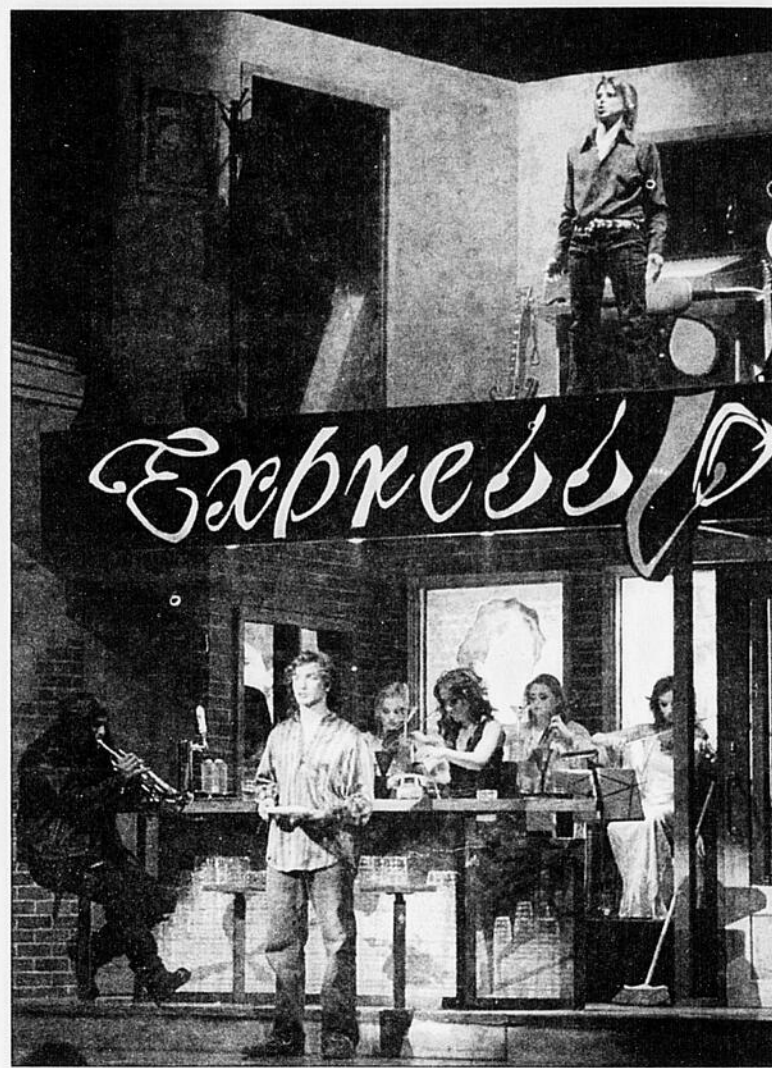
La Place des Arts était déjà dans la mire de Logistik 22, lors de la grande première. L'ajout du Capitole est dans la logique de l'entreprise qui en avait fait l'expérience avec «De Céline Dion à La Bolduc». Quant à la Place des Arts, elle leur est familière depuis plusieurs années alors qu'ils y présentent le spectacle «Décembre».

Sensibles aux critiques émises lors de la première saison d'Expressio, Pierre Doré et son équipe ont resserré de beaucoup l'intrigue. «Il nous fallait mettre en

valeur tous nos points forts et éliminer ce qui n'était pas essentiel. Cela nous donne le format standard d'un spectacle, deux heures plus l'entracte.»

La distribution est la même, à la différence qu'il n'y a pas d'alternance entre les trois interprètes du rôle de la petite fille. Anne Tremblay tiendra ce rôle pour les huit représentations. On retrouvera donc David Leblanc et Michaël Girard qui avaient offert un magistral numéro en se donnant la réplique avec l'air et les mots de «Je voudrais voir New York» et «Je voudrais voir la mer». On se souvient aussi de l'émouvante Céline créée par Marie-Ève Riverin et de l'étourdissante Angela campée par la dynamique Caroline Riverin.

Avec les arrangements musicaux d'Éthienne Rathé qui a mis sur les cordes des musiciens sur scène et les chorégraphies surprenantes de Georges-Nicolas Tremblay (les atouts de la première saison), «Expressio» espère conquérir Capitale et Métropole du Québec. Les représentations d'Expressio auront lieu du 11 au 14 avril au Capitole de Québec, du 18 au 21 avril, à la salle Maison-Neuve de la Place des Arts de Montréal et du 6 juillet au 1er septembre au Théâtre Palace Arvida. □



Dîner-conférence

Capital de risque...
Un enjeu pour la région

Présenté par:

M. Frédéric Gagnon

Président du **-FIER-**
Fonds d'Intervention
Économique Régional
Saguenay-Lac-St-Jean



LE
MONTAGNAIS
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
HÔTEL ET CENTRE DE CONGRÈS

21 février
à 11 h 45

COÛT: Membre: 35\$ Non-membre: 45\$

Pour réservation: 549-0876



LE RENDEZ-VOUS
DES GENS D'AFFAIRES
www.rvga.qc.ca



0095184

BIA: l'heure de vérité a sonné !

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Durant trois ans, les étudiants du baccalauréat en arts interdisciplinaires (BIA) de l'UQAC ont fait des apprentissages, des expérimentations, en plus d'élaborer un langage artistique personnel. Ils sont maintenant prêts à faire découvrir le fruit de leur créativité dans un festival pour le moins éclaté.

Ces 10 jours d'activités ont vu le jour en 2003, à l'initiative de trois étudiants du BIA qui souhaitaient présenter les travaux des finissants des différents programmes en art, sous le nom «Du Coq à l'art». Au cours des années suivantes, l'événement a pris de plus en plus d'ampleur en plus d'accueillir un public de plus en plus nombreux.

Pour 2007, les responsables ont décidé d'apporter plusieurs changements, dont le plus important est sans doute le changement de nom. «Du Coq à l'art» devient le «Festival des finissants en art», une appellation plus précise et en même temps plus festive. Quant au Coq à l'art, il demeure toujours présent, mais comme nom du comité organisateur, précise la

coordonnatrice de la galerie L'Oeuvre de l'Autre de l'UQAC, Nathalie Villeneuve.

Les plus observateurs remarqueront également qu'un nouveau logo orne les affiches et les documents officiels. Ils constateront également que plusieurs événements auront lieu dans le cadre de 5 à 7.

Programmation

Dans le cadre de ce festival, chaque finissant du BIA est invité à présenter une oeuvre synthèse, une sorte de regard introspectif et rétrospectif où sa capacité de s'exprimer à travers le langage qu'il a choisi est démontrée. Ils exposeront en différents lieux, dont la Galerie L'Oeuvre de l'Autre, le Petit Théâtre et le studio théâtre du Pavillon des arts, le centre social de l'UQAC.

En arts visuels, on pourra voir le travail de Maxime Bouchard, Claudia Côté, Caroline Dejeneffe, Catherine Doyon, Fanny Franceschi et Mélissa Santerre alors qu'en art numérique, ce sera celui de Jean-Philippe Boulet. Du côté du cinéma, Samuel C. Larouche et Maude Caron montreront leurs oeuvres et Marie-Ève Gauthier, Émilie Lemieux, Marie-Michèle Martin et Maryline

Tremblay feront de même en design. Enfin, Laure Bonfond exposera en gestion des arts.

À noter également que Galaxie 500, fondé et mené par le guitariste Olivier Langevin, sera en spectacle ce jeudi dans le cadre du festival. □

Vous voulez y aller?

- QUI? Festival des finissants en arts de l'UQAC
- QUAND? Du 21 février au 3 mars
- INFORMATIONS? www.ducoqalart.ca



SPECTACLE - Galaxie 500, fondé et mené par le guitariste Olivier Langevin, sera en spectacle ce jeudi dans le cadre du Festival des finissants en arts.

(Archives)

Musée Louis-Hémon

De gros travaux réalisés au pavillon contemporain

MARIE-CLAUDE PARENT

mparent@lequotidien.com

PÉRIBONKA - Vingt et un ans après sa construction, le visage du pavillon contemporain du Musée Louis-Hémon subira une cure de rajeunissement.

Aux prises avec des problèmes d'infiltration d'eau et de condensation, l'impressionnant palais de verre qui avait été érigé au nom de Louis Hémon en 1986 a besoin d'être rénové. À quelques jours du déclenchement des élections provinciales, la ministre de la Culture et des Communications (MCCQ), Line Beauchamp et le député de Roberval, Karl Blackburn, ont annoncé une aide financière de



Claude Simard est directrice du Musée Louis-Hémon.

(Photo Steeve Tremblay)

60 362 \$ pour d'urgents travaux de rénovation.

«La rénovation du Pavillon contemporain constitue la première phase d'une série d'interventions qui toucheront l'ensemble du site qui compte deux autres bâtiments», de préciser Claude Simard, la directrice du Musée Louis-Hémon de Péribonka.

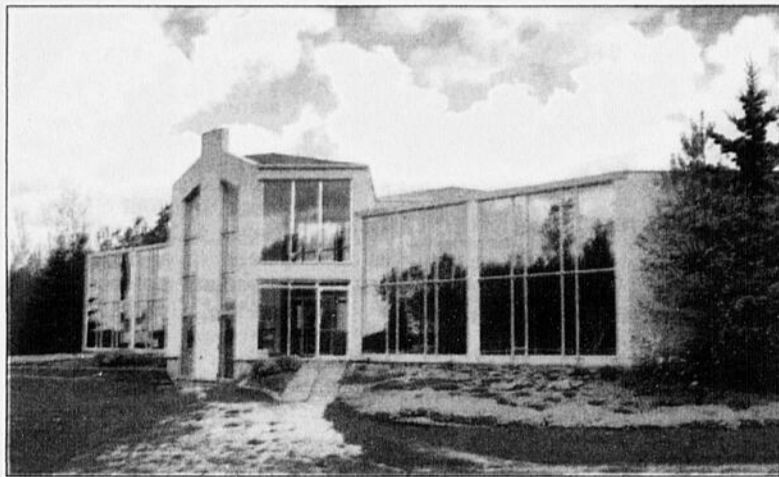
Le bâtiment qui affiche une architecture moderne abrite des salles destinées à recevoir des expositions permanentes ou temporaires et des réserves d'œuvres d'art évaluées à plus de 2,3 M\$. Les infiltrations constituent un danger à la conservation de celles-ci. Bien que le découpage des travaux reste à être fait, on sait d'ores et déjà que des interventions devront être faites du côté de la fenestration. Afin de ne pas perturber la saison touristique, les travaux devraient débuter à la fin de celle-ci, vers l'automne.

En plus de la somme octroyée par Québec, la directrice générale du plus ancien équipement muséologique de la région cherche à s'adjoindre l'aide de d'autres partenaires qui soutiendront les autres démarches qu'elle entend entreprendre. À titre d'exemple, via un programme d'économie d'énergie, Hydro-Québec pourrait soutenir le musée qui a déjà fait un pas en cette direction, par le passé, par l'optimisation des conditions climatiques ambiantes et la bonification de son système de contrôle de l'humidité.

Le projet de rénovation est évalué à plusieurs dizaines de milliers de dollars. Outre l'aide accordée par Québec et le soutien de d'autres partenaires, la fondation de l'institution muséale bonifiera le budget nécessaire

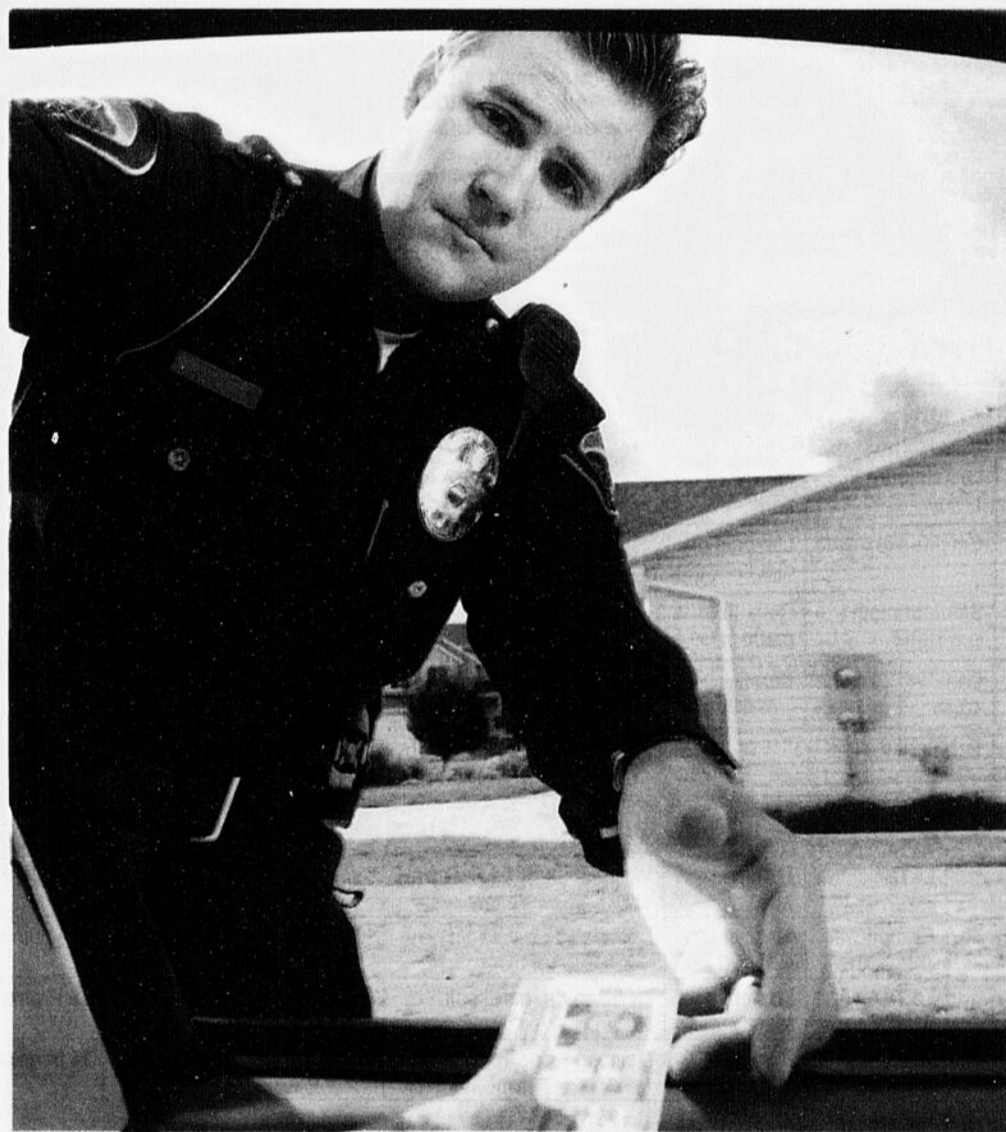
à la réalisation de ces importants travaux de réfection.

Consacré à la mise en valeur de la littérature et du patrimoine régional, le Musée Louis-Hémon possède la deuxième collection en importance d'œuvres d'art et d'objets du Saguenay-Lac-Saint-Jean. □



MUSÉE - D'importants travaux de rénovation auront lieu cette année sur le pavillon contemporain du Musée Louis-Hémon.

(Photo Marie-Claude Parent)



Premier album de Marc-André Fortin

Beaucoup de «Bleuets» ajoutent leur touche

CHRISTIANE LAFORGE

claforge@lequotidien.com

JONQUIÈRE (CL) - Avril sera un printemps faste pour Pierre Doré, directeur artistique de Logistik 22. En plus de cibler le Capitole de Québec et la Place des Arts de Montréal où sera présenté le spectacle «Expressio» de Québec Issime, le musicien travaille actuellement à peaufiner le premier album de Marc-André Fortin.

Engagé par Musicar, pour la réalisation de ce premier disque du lauréat de Star Académie 2005, le musicien jonquiérois avoue qu'il y aura beaucoup de «Bleuets» dans ce produit concocté dans les studios de Montréal et de Saguenay.

«J'y travaille avec Éric Collard, un gars d'ici qui vit à Montréal depuis huit, neuf ans et avec Étienne Rathé et Marie-Ève Rivérin.» Marc Dupré a aussi collaboré à l'écriture de la musique.

En fin de semaine, il a rapatrié ses amis musiciens au Studio 12 de Radio-Canada. «Dix-huit musiciens, ma gang du conservatoire, lance-t-il, On est très fier du résultat.»

«Le tout devrait être terminé à la mi-mars en prévision d'un lancement qui ne sera pas modeste, en avril prochain. □



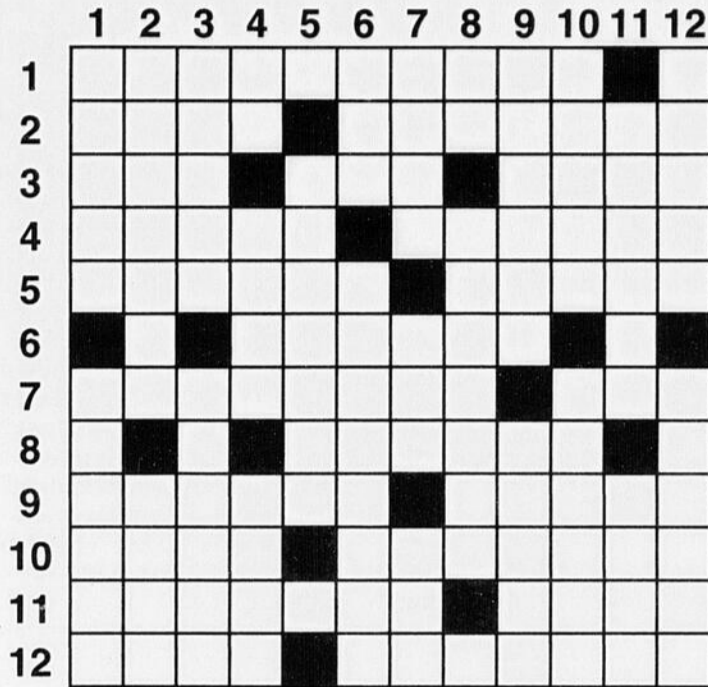
Cvendu.ca

CFacile CRapide C Nouveau

Le site des petites annonces de **Le Quotidien**

HORIZONTALEMENT

1. Énorme vague.
2. Titre - Durer.
3. Graffiti - 100 mètres carrés - Enduré.
4. Qui se rapporte à un peuple qui vit dans le Nord - Ronger.
5. Salit les toits - Produit de consistance sableuse.
6. (Se) redresse en bombant le torse.
7. Se dit d'un insecte qui subit une métamorphose - Lettre.
8. Bouge dans la gorge.
9. Entourent le ring - Estoniens.
10. Liqueur parfumée à l'anis - Ne parle pas fort.
11. Ne rien faire d'utile - Monnaie.
12. Hume - Arrangée.



20 février 2007

MC1716

VERTICALEMENT

1. Récalcitrant - Travaillent à la ripe.
2. Champignon - Exprime la douleur.
3. Type - Enfant sauvage devenu roi.
4. Médecin - Empire - Est tenu de fournir.
5. Assis.
6. Des soles y vivent - Rendre moins tranchant.
7. Organisée autour de -

Froment - Bœuf qui n'existe plus.

8. Pouffé - Pénuries.
9. Ôte de l'eau - Garde du sabre japonais.
10. Le notaire y travaille - Malaxer dans sa main.
11. Bois - N'a ni feu ni lieu.
12. Cuire dans l'huile - Encarte.

Solution du no 1715

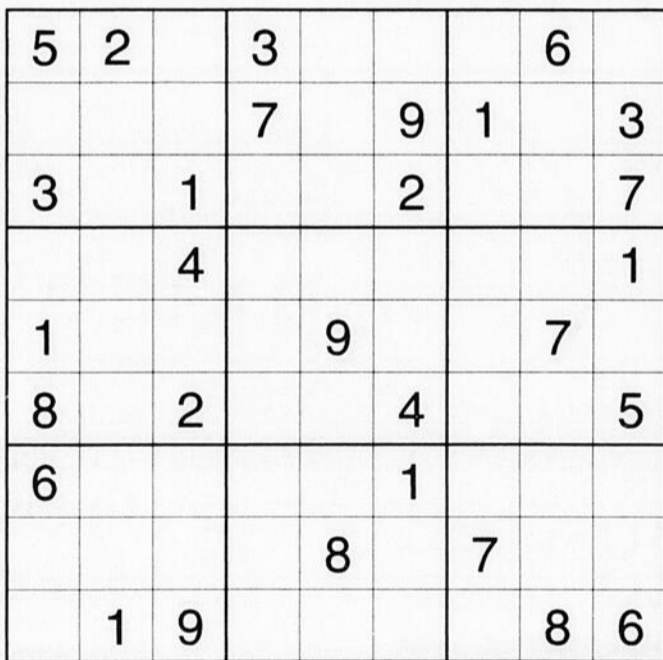


DEFAUTS - Un mot de 8 lettres



- | | | | |
|-----------|-----------|------------|--------|
| AIGRE | ECERVELEE | IMPOLIE | REQUIN |
| AVIDE | EGOISTE | IRRESPECT | ROSSE |
| BETE | EHONTEE | LICENCE | ROUE |
| BILE | ENTETEE | MORGUE | ROULER |
| CAPRICE | ENVIER | MOU | RUSER |
| CASSANT | ESCROC | NOIRE | SECHE |
| CHICHE | FAT | NULLE | SOT |
| CRANER | GALEUX | PAON | TAREE |
| CRETIN | GORET | PESTE | TEIGNE |
| CRUAUTE | GOULU | POISON | TETUE |
| CRUELLE | GRAVE | POSEUSE | VEULE |
| CYNIQUE | HAINÉ | PRETENTION | |
| DEFICIENT | HAUTAIN | RANCUNE | |
| DEGRE | HOSTILE | RECHE | |

Solution du dernier problème : **ESSONNE**



Niveau de difficulté : MOYEN

0509

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

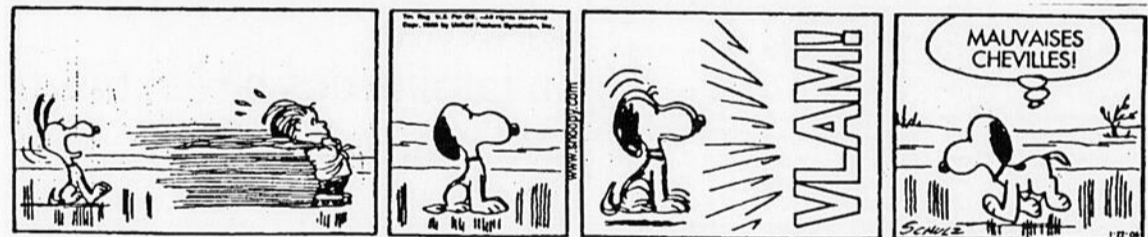
Solution du sudoku 0508

5	9	4	3	1	2	6	8	7
7	1	6	4	5	8	9	2	3
8	2	3	6	7	9	5	4	1
3	6	9	7	4	1	8	5	2
2	5	1	8	9	3	7	6	4
4	8	7	5	2	6	1	3	9
6	7	2	1	3	5	4	9	8
1	3	8	9	6	4	2	7	5
9	4	5	2	8	7	3	1	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR

781 (once \$ can)

DOLLAR

85.88 (Cents US)

EURO

1.5318 (\$ can)

ALUMINIUM

1.51 (\$ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	759.96 \$	-2.01	\$ 32192000
S&P/TSX 300	13291.55 \$	-20.40	\$ 86850000
S&P/TSX VENTURE	3122.93 \$	32.23	\$ 85118000
DOW JONES	12767.57 \$	2.56	0
NASDAQ/USA	2496.31 \$	-0.79	0
NASDAQ/Canada	652.10 \$	9.13	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	3.59	3.53	3.57	-0.02
ACE Aviation Holdings	ACE.B	36.95	36.60	36.78	0.00
Alcan Incorporated	AL	63.70	62.75	63.09	-0.67
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	25.45	25.15	25.25	0.05
Arc Energie	AET.UN	22.33	22.00	22.10	-0.25
Bank of Montreal	BMO	71.45	71.18	71.22	-0.11
Bank of Nova Scotia	BNS	51.47	51.29	51.30	0.01
Barrick Gold Corp	ABX	36.80	36.45	36.61	0.23
BCE Emergis Inc.	EME	5.30	5.20	5.30	0.02
BCE Inc.	BCE	32.00	31.52	31.65	-0.12
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.81	0.80	0.80	0.00
Bombardier CL A	BBD.A	4.81	4.62	4.80	0.23
Bombardier Inc.	BBD.B	4.82	4.62	4.79	0.25
CAE Inc	CAE	12.57	12.42	12.55	0.13
Campbell Res.	CCH	0.17	0.16	0.16	-0.00
Canadian Natural Res.	CNQ	60.50	59.51	59.57	-1.14
Canadian Oil Sands	COS.UN	27.90	27.53	27.56	-0.29
Canadian Pacific Railway	CP	64.89	64.25	64.78	0.27
Canadian Tire	CTC	94.05	93.75	94.00	0.00
Canadian Western Bank	CWB	24.79	24.56	24.79	0.14
Canfor	CFP	12.44	12.24	12.32	0.01
Cascades Inc.	CAS	14.50	14.18	14.38	-0.22
CGI Group Inc.	GIB.A	9.80	9.61	9.70	-0.12
CIBC	CM	102.90	102.30	102.70	0.55
CN Railway Company	CNR	54.15	53.75	53.75	-0.44
Cogeco Cable Inc.	CCA	41.15	40.77	41.13	0.13
Cossette Com. Group	KOS	12.20	11.71	12.19	-0.06
Domtar	DTC	10.80	10.32	10.80	-0.14
Eiger tech.	AXA	0.14	0.13	0.14	0.01
Emera	EMA	21.53	21.20	21.27	-0.27
Enerplus	EPF.UN	51.08	49.95	50.15	-0.58
Epcor Power	EP.UN	26.53	26.12	26.40	-0.08
Four Seasons Hotels	FSH	94.35	93.55	94.35	-0.05
Gaz Métropolitain	GZM.UN	17.17	16.81	16.88	0.08
Great-West Lifeco	GWO	36.74	36.52	36.64	0.13
Groupe Canam Inc.	CAM	10.00	9.73	10.00	0.20
Imperial Oil	IMO	43.07	42.26	42.27	-0.64
Industrial Alliance	IAG	37.29	36.55	36.71	-0.33
Jean Coutu Group	PJ.C.A	14.77	14.55	14.57	-0.23
Laurentian Bank	LB	30.88	30.73	30.88	0.00
Loblaws Cos.	L	47.44	46.75	47.27	0.42
Magna International	MG.A	95.00	93.61	94.61	0.21
Manitoba Telecom	MBT	47.68	47.40	47.45	-0.12
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.60	13.28	13.45	-0.06
Metro Inc.	MRU.A	40.00	38.60	39.20	0.51
National Bank	NA	64.55	64.37	64.53	0.03
Nortel Networks	NT	37.35	36.66	37.24	0.49
Nova Chemicals Corp.	NCX	38.50	37.66	37.76	-0.76
Novellis Inc.	NVL	51.59	51.06	51.32	-0.09
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	23.10	22.49	22.76	-0.24
Petro-Canada	PCA	44.82	44.36	44.36	-0.44
Potash Corp	POT	188.95	185.79	188.26	1.08
Power Corp.	POW	38.85	38.40	38.65	-0.10
Power Financial	PWF	40.54	40.05	40.50	0.20
Precision Drilling Corp.	PD.UN	26.13	25.83	25.83	-0.16
Pro AMS	PAM.UN	21.23	21.23	21.23	0.05
Quebecor Inc.	QBR.B	38.94	37.67	38.53	0.08
Quebecor World	IOW	16.99	16.76	16.95	0.05
Rogers Comm. Inc.	RCLB	40.35	38.85	39.59	-0.39
Royal Bank	RY	54.85	54.55	54.63	0.05
Saputo Inc.	SAP	41.44	41.19	41.30	-0.02
Sears Canada	SCC	29.48	28.00	29.00	0.00
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	5.50	5.25	5.46	0.30
Shaw Communications	SJR.B	43.38	42.70	42.78	-0.45
Shell Canada	SHC	44.81	44.51	44.70	-0.08
SNC-Lavalin	SNC	36.80	36.00	36.50	0.45
Sobeys Inc.	SBY	42.90	41.90	41.90	-0.63
Société financière IGM	IGM	50.75	50.26	50.40	-0.10
Sun Life financial	SLF	53.30	52.53	52.83	-0.18
Suncor Energy Inc.	SU	86.93	86.30	86.30	-0.80
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	12.38	11.95	12.35	0.35
Talisman Energy Inc.	TLM	20.75	20.52	20.54	-0.21
TD Bank	TD	69.90	69.51	69.58	-0.22
Teck Cominco Corp.	TCK.B	88.42	87.02	87.23	-0.77
Telus Corporation	T	58.98	57.85	58.03	-0.47
Tembec	TBC	2.70	2.64	2.64	-0.02
Torstar Corp.	TSB	18.99	18.50	18.50	-0.26
Transalta Corporation	TA	24.85	24.36	24.64	-0.20
Transat AT	TRZ.B	35.49	34.75	35.25	0.25
Transcanada Pipe	TRP	38.22	38.05	38.19	0.18
Transcontinental Inc.	TCLA	22.30	21.75	22.30	0.32
Van Houtte Inc.	VH	24.70	24.14	24.32	-0.34
Westcast Industries	WCS.A	14.20	14.20	14.20	-0.10
Weston George Ltd	WN	72.65	71.75	72.32	0.12

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

NDLR - Les marchés financiers américains étaient fermés hier à l'occasion du «President's Day». Par conséquent, les bourses et le Nasdaq ne sont pas disponibles.

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
COALCORP MINING	CCJ.WT	0.31	0.05	12972796
SR Telecom Inc	SRX	0.25	0.05	9814915
EASTERN PLATINUM	ELR	1.88	0.01	7422984
WOLFEN RESOURCES	WLF	3.74	0.34	7160802
CONSTELLATION	CCU	1.32	-0.13	7022943
BOMBARDIER INC	BBD.B	4.79	0.25	6646627
EQUINOX MINERALS	EQN	2.05	0.02	5796620
COALCORP MINING	CCJ	0.74	0.04	5340900
FIRST CALGARY	FCP	6.72	0.27	5106288
ELDORADO GOLD CORP	ELD	7.27	-0.25	3195306

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
PACIFIC & WESTERN	PWC.NT.C	105.50	5.00	20000
FRONTIER COPPER	FCC.NT	104.00	2.48	20000
BP PLC	BP.U	65.00	2.00	250
BPO Properties Ltd	BPP	68.00	1.99	4580
CANADIAN SATELLITE	XSR	8.44	1.80	73215
HOME CAPITAL GROUP	HCG	35.65	1.75	146254

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WESTJET AIRLINES	WJA.A	15.57	-1.39	100
ROYAL GOLD INC	RGL	36.00	-1.38	900
CANADIAN NATURAL	CNQ	59.57	-1.14	439853
MOLSON COORS	TPX.B	99.55	-1.10	1222
HERITAGE OIL CORP	HOC	33.92	-1.09	8345
FIRST ASSET ENERGY	TXL.UN	30.00	-1.06	1300



Bombardier La famille des biréacteurs régionaux s'agrandit

MARIE TISON

La petite famille des biréacteurs régionaux de Bombardier s'agrandit. Le tout dernier rejeton, le CRJ1000, devrait effectuer son premier vol au cours de l'été 2008 et entrer en service à la fin de 2009.

L'appareil, une version allongée du CRJ900, pourra transporter jusqu'à 100 passagers.

«C'est une étape importante dans l'évolution de la famille RegionalJet, a déclaré le président de Bombardier Aéronautique, Pierre Beaudoin, en conférence téléphonique hier. Cet appareil répondra aux besoins de croissance des transporteurs régionaux.»

Richard Aboulafia, analyste de Teal Group, firme américaine spécialisée dans les secteurs de l'aérospatiale et de la défense, a bien accueilli le lancement du CRJ1000.

«C'est une très bonne nouvelle, cela montre que Bombardier n'est pas comateux lorsque vient le temps de développer de nouveaux produits, a-t-il déclaré en entrevue téléphonique. Et ce n'est pas un projet chimérique comme la CSeries.»

Cela fait plus d'un an que Bombardier travaille activement sur une version allongée du CRJ900, un appareil de 86 places. À venir jusqu'à maintenant, on le connaissait sous le nom de travail de CRJ900X.

Le nouvel appareil peut déjà compter sur trois clients de lancements qui ont placé 38 commandes fermes, 13 commandes conditionnelles et huit options.

Brit Air, filiale régionale d'Air France, a passé une commande ferme pour huit appareils CRJ1000 et pris des options sur huit autres. La valeur des commandes fermes est d'environ 371 millions US. La commande totale pourrait passer à 768 millions US si toutes les commandes devaient être exercées.

(La Presse)

Le fonds SFK Pâte va améliorer sa situation

SAINT-FÉLICIEN — Le fonds SFK Pâte a annoncé lundi qu'il avait déclaré une distribution en espèces de 0,05 \$ par part, en hausse de plus de 60 pour cent par rapport au montant de 0,03 \$ distribué précédemment.

Selon le président et chef de la direction, André Bernier, les conditions du marché favorables, l'acquisition des usines de Fairmont et de Menominee, aux États-Unis, et la réduction du niveau d'endettement de l'entreprise, grâce au produit net tiré d'un récent appel public à l'épargne, ont contribué à hausser l'encaisse distribuable de SFK Pâte.

Par l'entremise de ses filiales, SFK Pâte exploite des usines à Saint-Félicien, à Fairmont et à Menominee. La capacité de production de ces installations totalise 730 000 tonnes métriques.

L'usine de Saint-Félicien, au Lac-Saint-Jean, a une capacité de production annuelle de 375 000 tonnes métriques de pâte kraft blanche de résineux de l'hémisphère nord (NBSK).

Elle fournit cette pâte à divers secteurs de l'industrie du papier au Canada, aux États-Unis et en Europe, pour utilisation dans des produits spécialisés. L'usine de Fairmont, en Virginie-Occidentale, et l'usine de Menominee, au Michigan, dont la capacité de production annuelle combinée

s'élève à 360 000 tonnes métriques, fabriquent toutes deux de la pâte kraft blanche recyclée (RBK) séchée à l'air et fournissent principalement cette pâte à des fabricants de papier.

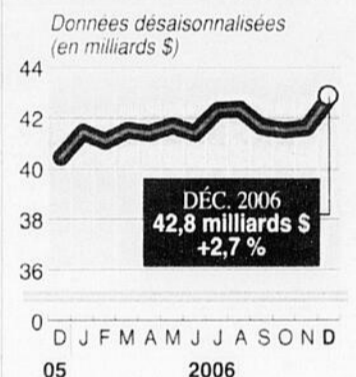
Le 31 janvier, l'entreprise avait mis un terme à une offre publique de vente de 18,4 millions de parts d'une valeur totale de 86,5 millions \$.

La somme recueillie devait servir à diminuer sa dette.

(Presse Canadienne)

Commerce de gros

Les grossistes ont vendu pour 42,8 milliards \$ de biens et de services en décembre, en hausse de 2,7 % par rapport au mois précédent. La progression a été largement attribuable au secteur de l'automobile.



Source: Statistique Canada PC

LeQuotidien
progrès-dimanche

CARNET

MONDAIN

549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO

SUR UNE COLONNE

28 50\$ pour une ligne agate

2 35\$ par ligne agate supplémentaire

SANS PHOTO

SUR DEUX COLONNES

57\$ pour une ligne agate

4 70\$ par ligne agate supplémentaire

9 40\$

pour 2 lignes agates avec encadrement

BONNE FÊTE

Bonne fête... en retard, Pascale! Tu as déjà six ans! Passe une belle année. De maman Josée, ta sœur Catherine et papa.

Un père extraordinaire et un grand-père irremplaçable! Bon anniversaire Lucien Tremblay pour tes 80 ans! De toute ta famille XXX

Bonne fête et bonne journée à tous!

00688241

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832



C Facile C Rapide C Nouveau
 Le site des petites annonces du Quotidien

LeQuotidien
 LEADER DE L'INFORMATION PÉRIODIQUE

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
 Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour.....	9,00 \$
2 jours.....	11,00 \$
3 jours.....	13,00 \$
4 jours.....	15,00 \$
5 jours.....	17,00 \$
6 jours.....	19,00 \$

PROGRES-DIMANCHE
 11,16 \$ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
 Ligne ag. supplémentaire 2,35 \$ par ligne
Combo rabais de 10 %

OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 \$ par sem. / par option
PHOTO: 8,50 \$ par parution
 Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.



DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

2147 Boul. Talbot, 80x102, 2 étages, terrain 30.000 pi.ca., acheteur sérieux, possibilité financement. Tél.:690-6763.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 4 logements, très bon état, plusieurs réparations 2006, terrain avant, 118.500\$. Tél.:543-7239, 690-7521.

104 Commerces à vendre

LAC BOUCHETTE motel 9 unités avec résidence, très propre, endroit touristique. Tél.:348-9490.

109 Locaux à louer

AVANTAGEUX industriel et commercial, 2.400 pi.ca., boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:690-7890.

CHICOUTIMI 5 Deschamps, 100 pi.ca., idéal entrepôt, 60\$/mois. Tél.:544-0818, 698-4551.

CHICOUTIMI boul. Talbot, plusieurs locaux, bureaux, entrepôts et garage. Tél.:690-6763.

CHICOUTIMI rue Néron, 5.500 pi.ca. bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

POLYCLINIQUE du Saguenay, local pour professionnel de la santé, 678 pi.ca. salle d'attente, bureau et salle d'examen, entièrement meublé, prêt à opérer. Tél.:540-6909, 540-8235.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

LAMARCHE à voir! Chalet résidentiel, construction 2000, grand terrain boisé 200x250, bord de l'eau, garage isolé 20x24, beaucoup d'inclus, 125 000\$ négociable. Tél.:481-2741.

204 Chalet à louer

HEBERTVILLE jumelé, mont Lac-Vert, très grand, 3 étages, mezzanine, foyer, meublé ou non, accès plage, randonnée pédestre, VTT, ski, vue splendide. Tél.:344-4414.

ST-HONORE lac Larrivée, habitable à l'année, 1 chambre, 300\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:549-4748.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, câble fourni, cuisine complète. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI magnifique chambre privée, près hôpital université, cuisine et buanderie équipées à neuf, chauffée, éclairée, télévision satellite, téléphone, internet. 95\$/semaine. Non-fumeur(se). Tél.:815-3763.

CHICOUTIMI près université, cégep, hôpital, Multi-Hexa, CGI, laveuse, sécheuse, cuisine, non-fumeur(euse). Tél.:549-3372.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI très près centres d'achats, salon, cuisine communs, téléphone, câble, buanderie, non-fumeur(euse). Tél.:812-3954, 696-9836.

207 Condominiums à louer

ARVIDA beau grand condo, 1.150 pi.ca., plafond cathédrale, piscine creusée, échangeur d'air, système d'alarme, 850\$/mois. Tél.:548-2963, 812-1897.

CHICOUTIMI 1050 Joseph-Dandurand, en rangée, 3 1/2 sur 2 étages, meublé, chauffé, éclairé, literie, vaisselle, câble, internet, à voir! Prix selon durée, environ 1.000\$/mois. Tél.:818-2411.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. 4 1/2. Tél.:543-4037.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

3 1/2, 4 1/2, La-Baie, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

3 1/2, 4 1/2
 La Baie, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

4 1/2, 5 1/2
CHICOUTIMI 4.1/2. (336 Jacques-Cartier), modernes Chicoutimi-Nord 4.1/2. Céramique, bois flottant, refaits à 100%, prêts. Excellente clientèle. Prix compétitifs. Tél.:820-7725.

ARVIDA 3 1/2, dans triplex, non chauffé, non éclairé, secteur tranquille, cour arrière disponible, 340\$/mois, libre 24 février. Tél.:548-2894, 815-7882.

ARVIDA dans bloc 6 logements, grands 4 1/2, non chauffés, non éclairés, entrée contrôlée, près des services. Tél.:693-9075, pagette: 541-3628. www.grinc.ca

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION DERNIER mois gratuit: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, 325\$/mois à 560\$/mois. Tél.:718-4747, 718-4748.

CHICOUTIMI 2 1/2, (mai, juillet), 3 1/2 (mars, mai, juin, juillet), voisin université, de 380\$ à 480\$/mois, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI 3 1/2, 24 Racine, semi-meublé, stationnement, 375\$/mois. Côte Réserve, 3 1/2, 375\$/mois. Libre. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3 1/2, 450\$/mois, chauffés, éclairés, semi-meublés, près université, centres d'achats, très propre, libres mai, juin, juillet. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres juillet, rue d'Angoulême, plancher bois flottant, eau chaude. Tél.:543-9520 www.grinc.ca

CHICOUTIMI 3 1/2 boul. Renaud, rénové, tranquille, très propre, entrée contrôlée, libre 1er juillet. Tél.:690-0515.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, près université, cégep, centres d'achats. Tél.:698-3478.

CHICOUTIMI 3 1/2, des Crécérielles, beaucoup de commodités, 440\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre rapidement. Tél.:543-3521, 812-7027.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, non chauffé, non éclairé, construction neuve, 400\$/mois, libre. Tél.:812-8484.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Price, chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.:673-7900.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1635 des Grands-Ducs, près centres d'achats, 567\$/mois, entrée indépendante, libre 1er juin. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 4 1/2, grand, non chauffé, non éclairé, 410\$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-4620, 590-7940.

CHICOUTIMI 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 415\$/mois, libre. Tél.:543-3584, 698-6925.

CHICOUTIMI 4 1/2, rénové, peinture fraîche, plancher bois flottant, déneigé, très clair, libre, 852, rue St-Paul, 375\$/mois. Tél.:817-2139, 698-7009.

CHICOUTIMI 4 1/2, Rivière-du-Moulin, semi-meublé, entrée indépendante, clair, rénové, 505\$/mois. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 5 1/2, 550\$/mois, chauffé, rénové, impeccable. Tél.:668-5827.

CHICOUTIMI 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres. Tél.:543-3685.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 430\$/mois. Boulevard Université 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 550\$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI grand 3 1/2, bien situé, coin tranquille, libre 15 mars. Tél.:693-4950, 592-3699.

CHICOUTIMI-NORD 1860 boul. Tadoussac, grand 3 1/2, céramique, meublé, chauffé, éclairé ou non, accès contrôlé, près des services. Libre. Idéal personnes âgées. Tél.:690-2320.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, neuf, van panoramique, haut de gamme, pour 1er mars, 425\$/mois. Tél.:590-2888.

CHICOUTIMI-NORD grand 3 1/2, 10 St-François, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. 350\$/mois. Tél.:543-3300 entre 8h et 16h.

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres avril, mai, juin, juillet, quartier Petite-France, près cégep, paisible, porte patio, remise intérieure, entrée contrôlée, déneigé, chauffé, eau chaude, conciergerie. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 3 1/2, 1 1/2, près des services, meublé, eau chaude fournie, beaucoup de rangement, 445\$/mois, 345\$/mois. Tél.:547-6539, 818-4592.

JONQUIERE 3 1/2, 400\$/mois, meublés, chauffés, éclairés. 2 1/2, 295\$/mois. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 3 1/2, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre, 360\$/mois. Tél.:820-5395, 693-7748.

JONQUIERE 4 1/2, 2316, Truchon, eau chaude fournie, 445\$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-6308.

JONQUIERE 4 1/2, 3685 Saint-Léandre, neuf, 480\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-8511.

JONQUIERE 4 1/2, très grand, très propre, 375\$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-3682.

LA BAIE 4 1/2, 1466 7e Avenue, tranquille, chauffé, éclairé, 420\$/mois. Pas d'animaux. Tél.:544-1079.

LA BAIE 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 4593 St-Anicet, libre 1er mars. 400\$/mois. Tél.:544-6770.

ST-AMBROISE 3 1/2, bord de l'eau, neuf, sécuritaire, tranquille, déneigé, 35, Lac Vert. 2 1/2, location pour fin de semaine et sur semaine. Tél.:672-4888 après 19h, 592-2791.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI jumelés haut de gamme en construction, rue Turbine, livraison février, des Défriseurs, juin, secteur des Roitelets, août. Prix à partir de 138.000\$ + taxes. Aussi, condominiums haut de gamme, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison juin, prix à partir de 124.000\$ + taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703.



CHICOUTIMI unifamiliale, quartier recherché, 1268 de la Pulpe, très propre, bien décorée, 4 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc, céramique, tourelle, piscine hors-terre, aménagement paysager, clôture. 180.000\$ Tél.:545-6851, 540-1223 après 17h.

KENOGAMI maison 2 logements (4 1/2, 5 1/2), 3638 rue St-Louis, grand garage, idéale propriétaire occupant. Tél.:487-3771

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire), 545-2419
RECHERCHE lots forestiers avec ou sans résidence, Reynald Gagné, agent immobilier affilié Sutton.

213 Terrains à vendre

SHIPSHAW bord Saguenay, 4 terrains, 40.000 pi.ca. ou plus, secteur Baie-des-Iles, entre 44.000\$ et 48.000\$/chacun. Tél.:695-6341.

TERRAIN au 1060, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, zone commerciale, 22.585 pi.ca. entrée d'eau déjà existante, près des services. Information: Isabelle Duguay tél.:818-3000.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0\$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100\$ à 1.000\$. Tél.:678-9123, 540-2963.

ACHETERAIS autos ou camions pour la récupération. Service remorquage. Tél.:540-0207.

AUBAINE REVEILLEZ-VOUS

BMW Mini-Cooper S 2002, tout équipée, argent et chrome, payée: 49.000\$, demande: 19.800\$. Tél.:321-0371.

CADILLAC De Ville 2002, 30.000 km, tout équipée, 26.000\$. Tél.:542-3904.

CADILLAC STS 1993, 200.000 km, comme neuve, 4.500\$. Tél.:343-2114 Patrice.

CHEVROLET Aveo 5 hatchback 2004, climatiseur, vitres électriques, tout équipée, 42.000 km, automatique. Tél.:547-8049, 812-0408.

CHEVROLET Cavalier 1997, 2 portes, 5 vitesses, très propre, équipée, 2.500\$ négociable. Tél.:550-1287.

CHEVROLET Cavalier 1997, automatique, 2 portes, 3.000\$ négociable. TOYOTA Tercel 1992, automatique, 4 portes, 1.000\$. Le tout en bonne condition. Tél.:695-0830.

DODGE Stratus 1996, super propre, 190000 km, équipement complet, 1.900\$. Tél.:590-0477.

HONDA Civic 2002, automatique, 127.000 km, 4 portes, tout équipée, 9.200\$. Tél.:671-3328.

NISSAN Altima GXE 1997, automatique, 140.000 km, tout équipée, très bon état, 4.800\$. Tél.:590-2935.

SATURN SC-1 coupé sport 2002, manuelle, peinture neuve, 106.000 km, excellente condition, 7.200\$. Tél.:677-2552.

SMART Passion 2006, 9000 km, vitres électriques, sièges chauffants, semi-automatique, 4 pneus d'hiver, bourgogne et grise, 19.500\$. Tél.:487-4027.

TOYOTA Matrix 2005, transfert de location 403\$/mois pour 16 mois, attache-remorque, pneus d'hiver neufs. Tél.:543-4983.

TOYOTA Matrix 4WD 2003, intégrale 1.8 litre, automatique, 62000 km, climatiseur, régulateur vitesse, pneus d'hiver sur jantes, jantes en alliage avec pneus d'été neufs, porte-bagages Sport Rack, attache-remorque, déflecteurs avant et latéraux. A voir! 16.900\$. Tél.:547-0944, 812-9312.

TOYOTA Sequoia 1995, automatique, tout équipée, démarreur, 6.000\$ négociable. Tél.:662-0345.

VOLKS Golf VR6 1997, 215.000 km, 4 000\$ négociable. Tél.:549-6575, 699-2111 poste 3051.

305 Camions à vendre

GMC Sonoma 1993, manuelle, V6 2.8, 150.000 km, king cab, 2.200\$ négociable. Tél.:818-1976.

306 4X4/utilitaires

AUBAINE! BUICK Rendez-Vous 2003, V6, automatique, 66.000 km, noir, 4 portes. PRIX RÉDUIT! Tél.:815-5530.

CANYON SLE GMC 2004, 4 portes, automatique, 5 cylindres, 36.000 km, tout équipée, 22.700\$ négociable. Tél.:548-2393.

CHEVROLET 1998 ZR2, 4x4, automatique, tout équipé, 140000 km, Tél.:545-1995.

CHEVROLET Colorado Z71 2004, 4 portes, tout équipé, bas kilométrage, transfert bail 14 mois, 500\$/mois. Tél.:543-1466.

CHEVROLET Silverado SLT 2004, 40.000 km, blanc, état neuf, 31.000\$ négociable. Tél.:544-6463.

FORD Escape XLT 2001, pneus d'hiver neufs, équipement complet, 13.500\$ négociable. Tél.:677-3951.

FORD Ranger Edge 2003, 4x4, 68.000 km, super cab, automatique, climatiseur, groupe électrique, roues mags, différentiel autobloquant, 13.500\$. Tél.:673-7431.

HONDA CR-V 2005, transfert location ou achat, tout équipée. Tél.:543-9342.

SIDEKICK 4x4 1990, décapotable, toit rigide, système de son, 200.000 km, très propre, 2.500\$. Tél.:343-2114 Patrice.

TOYOTA 4Runner 1991, automatique, parfaite condition, mécanique et carrosserie A1, 3.000\$. Tél.:690-7096.

TOYOTA RAV4 2003, 115000 km, 15 995\$. Tél.:541-0077.

TOYOTA Tacoma 1994, manuelle, 165.000 km. Tél.:418-545-9253, 592-2712.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan SE 1995, mécanique A1, 2.500\$ négociable. Tél.:542-6905.

309 Machinerie

CHARGEUSE Tanguay WL350 2004, fonctionnelle, bon état. Tél.:251-1052.

FAUT vendre! Compresseur vertical Webster, 3 forces, industriel. Machine pneus Vulcan. Balanceuse à niveau, 1.250\$/tout. Tél.:612-0727.

FREIGHTLINER 2001, 760.000 km, moteur 600 cum 1246 avec bi-train 2828, bonne condition, possibilité d'emploi, inspecté en octobre 2006, 50.000\$. Western 2006, 210.000 km 14-46 automatique, Manac 1999 avec permis spécial 57500 kilos et permis de vrac, travail à l'année. Le tout en très bon état. Cause retraite. Tél.:543-0404, 693-2409.

311 Motoneiges à vendre

ARTIC CAT 2001, triple touring 600, 9.000 milles, tout équipée, toile, impeccable. Tél.:544-5006, 540-8405.

ARTIC CAT T660 sport 2005, avec accessoires, carte de membre 2007, 6.500\$ négociable. Tél.:418-344-4899.

BOMBARDIER Grand Touring GTSE 700, 3 cylindres, 1998, 8.500 km, excellente condition, 3.200\$. Tél.:818-0882.

BOMBARDIER Tundra 2003, poignées et poutre chauffants, marche arrière, patins de plastique, pare-chocs en teflon, chenille 156", très propre, 4.300\$. Tél.:418-276-8849.

FREESTYLE Back Country 2007, tout équipé, 7900\$. Tél.:480-2882, 818-4239.

MOTEUR de Polaris Indy 500 1996, injection, boîte électronique. T.Tél.:672-6676.

MOUNTAIN Max 700, 2002, 12.500 km, 4.200\$. Tél.:487-6046.

POLARIS Indy 650 1991, en parfaite condition, 1.400\$ négociable. Tél.:418-349-2326.

POLARIS WT 2003, 500 liquide, comme neuve, 5.500 milles, 5.500\$. Tél.:

317 Tracteurs à vendre

FIAT 70-66 DT 1989, 2.500 heures, chargeur "heavy duty", 2 sorties d'huile arrière, bras hydraulique ajustable, vitesse rampante, arceau de protection, super propre, 17.000\$. Tél.: 349-8720.

FORD Super Major 196 avec "loader" cervodirection (power-steering), arceau de sécurité, excellente condition. Tél.: 347-4497, cell.: 480-8505.

400 EMPLOI**401 Gardien(ne) demandé(e)**

ALBERTA gardien(ne) pour 3 enfants (filles 5 mois et 6 ans, garçon 5 ans), au domicile de l'employeur, pendant un ou moins, jeune famille bilingue, doit posséder permis de conduire, non-fumeur(euse). Tél.: 403-388-4896 ou luvfoodpro@hotmail.com

402 Personnel demandé

ATTENTION ETUDIANT(E)S ET ADULTES \$\$\$ Fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de super bons produits. Tél.: 1-800-561-2395.

ATTENTION retraité(e)s et autres, centre plein-air, postes disponibles. Tél.: 674-1893.

BESOIN de revenus supplémentaires? La compagnie Weedman est à la recherche de téléphonistes à temps partiel (20 à 30 heures/semaine). Salaire de base plus commission, 2538 Dubose, Jonquière. Tél.: 548-3329, fax: 548-1954.

COQ ROTI ETAPE
Cuisinier (cuisinière), temps plein, conditions et salaire compétitifs. Télécopier votre curriculum vitae au: 698-8880.

CUISINIER(ère) diplômé(e) avec expérience 3 ans minimum. Salaire et horaire à discuter. Tél.: 820-6166 ou envoyer votre CV par télécopieur au 418-697-0396.

CUISINIER(ÈRE)S demandé(e)s. Restaurants Mamy, rue Ste-Famille, Jonquière et Place Saguenay Chicoutimi. Tél.: 812-8125.

IGA SUPERMARCHÉ MELLON
RECHERCHE assistant(e) chef caissier(ère), poste temps plein, 40h/semaine, expérience requise. Aussi, cuisinier(ère), temps partiel, expérience un atout. Envoyer vos CV par télécopieur au 548-5942 à Mme Cathie St-Pierre ou au 2085, boul. Mellon, Jonquière.

OFFRE D'EMPLOI ÉBÉNISTE
Une entreprise de Chicoutimi établie depuis plusieurs années est à la recherche d'un(e) ébéniste avec un minimum de 5 ans d'expérience pour combler un poste à temps plein
Salaire avantageux selon l'expérience
Poster votre curriculum vitae à l'adresse suivante:
1473 des Éboulements
Chicoutimi (Québec) G7H 4L9

RECHERCHE aide-cuisinier(ère), lundi au vendredi, 20 heures/semaine, salaire minimum. Tél.: 696-4897, après 14h, Violette Lamontagne-T.

RECHERCHE livreur(euse) de journaux, secteur Chicoutimi-Nord, idéal étudiant(e) et personne retraitée. Essence 300\$/mois + escompte camelot. Appeler au 677-1420.

RECHERCHE personne fiable pour s'occuper de gens retraités. Bon(ne) cuisinier(ère). Devra coucher sur place. Conditions à discuter. Références exigées. Poster CV au 962, 2e rue, La Baie, G7B 2E8.

RECHERCHE retraité(e) dans la vente automobile usagée, temps plein, partiel, pour achat et vente automobiles. Conditions à discuter. Tél.: 557-0457, pagette: 693-9829.

REPRESENTANT(E) PUBLICITAIRE. Travailleur autonome. Créez-vous un revenu d'appoint très intéressant. Si vous avez des connaissances dans le milieu culturel et artistique. Travail dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean. Prospects fournis. Voiture et ordinateur requis. Belle possibilité d'avenir pour personne déterminée. Disponible immédiatement. Infos: envoyer CV par email: jsaumureampq.com ou par télécopieur: 1-450-664-7940.

REPRESENTANT(E), vendeur(euse) pour produits transformés (confitures, marinades), avec expérience dans la vente. Tél.: 276-8926.

VENDEUR(EUSE) 10 ans d'expérience environ. Vêtements de mariée. Temps partiel. A commission. Poste libre. Tél.: 549-1515, 693-0184.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours
ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.: 545-2197.

Centre de formation Tessier inc. 3892 Portage Sud, Laternière. Formation sur véhicules lourds, classe 1: transport matières dangereuses, chariot-élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.: (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

LA GALERIE CHAMPETRE
Cours sur bois, à l'huile et autres. Encore quelques places disponibles. Promotion du mois: 15% sur toutes les peintures et pinceaux. Aussi, ateliers faux vitraux, napkins, verre. Tél.: 693-8047.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances
1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur: 1-877-883-9663.

501 Finances

ATTENTION!!!
Cartes et prêts trop élevés
Vous êtes découragés
Nous avons la solution!
Un seul paiement 0% d'intérêt
Un appel suffit: **1-877-624-1546**
SDEC Jonquière et Québec

NOUVEAU
Pour les propriétaires. Diminuez toutes vos mensualités jusqu'à -60% avec le programme Rachat de crédit. Améliorez votre cote de crédit. Réalisez tous vos projets maintenant. Consultation gratuite à domicile. Tél.: 820-9004.

502 Occasion d'affaires

OFFREZ-VOUS un vrai travail à la maison. Peu d'investissement. Initie à l'internet nécessaire. Pour de plus amples informations, (418) 590-0786 ou visitez www.rogeri.ws

RESTAURANT-DEPANNEUR, clientèle établie. Personne sérieuse seulement. Après 16h: 695-5676, cell.: 720-0914.

600 SERVICES PROFESSIONNELS**601 Construction / Rénovation**

A. B. Rénovations tous genres. Vous êtes sérieux? Nous sommes minutieux. Spécial du mois: planchers bois franc, flottants, céramique. Tél.: 540-0817, 812-4773.

AVEZ besoin de réparations? Homme d'expérience en réparations, tout genre, prix compétitifs, travail garanti. Tél.: 549-5617 message, 540-1545.

FAITES affaire avec Ro-My réparations, expert en toiture, fenêtres, revêtement, pliage d'aluminium et beaucoup plus. R.B.Q.: 8336-3945-58. Tél.: 418-812-0652, 540-5781.

PLASTRAGE, réparations complètes. Tél.: 544-3143, 812-9977.

SPECIALITE sablage et vernissage de plancher, pose de plancher bois franc et flottant, réparations de tous genres. Tél.: 612-6393, 815-4641. RBQ.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE comme une douce vacance, avec Noëlla, homme, femme. Tél.: 542-9590.

MASSAGE: détente + relaxation, 7/7, 8h à 17h, Chicoutimi. Tél.: 693-5908, 612-0649.

604 Offres de services

DEMEMAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.: 542-2127, 812-5557, cellulaire.

DÉNEIGEMENT DE TOITURES

Bardeau, toit plat
Assurances, estimation gratuite.
Compagnie spécialisée en construction
Licence RBQ
Secteur Saguenay
Tél.: 818-9412

DENEIGEMENT de toitures, équipement fourni, prix compétitifs. Contactez Michel au 693-0352 ou Jérôme au 696-9604.

DENEIGEMENT de toitures et patios, résidentiel et commercial. Tél.: 812-4095

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.: 690-9369, 693-7203, Clément.

HOMME d'expérience offre ses services pour travaux de réparations. Travail bien fait à prix compétitif. Tél.: 540-7777.

URGENCE DENEIGEMENT
TOITS et patios, résidentiel, commercial, industriel. N'attendez pas l'effondrement. Tél.: 815-9572, 696-4761.

700 MARCHANDISES ET SERVICES**703 Ameublement**

12,95\$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services. Tél.: 696-1718.

CUISINIERE, réfrigérateur, blancs, 3 mois d'utilisation, 1.000\$ l'ensemble. Tél.: 543-3584, 698-6925.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle. Tél.: 545-9361, 418-541-6857.

LAVE-VAISSELLE mobile, blanc, très propre, 200\$. Tél.: 672-6471.

704 Animaux

1 SEUL centre d'éducation canin. Votre chien mord, jappe, saute sur les gens? Consultation, éducation et dressage, 30 ans d'expérience à votre service. Tél.: 668-5037, www.maitre-schiens.com

2 GUILDING Belge, 2 juments Belge presque identiques. Tél.: 418-276-2911, 630-6036.

ANIMALERIE Jonas. Nouveautés: Caniche miniature, Setter anglais, Beagle, Carlin, Bruno du Jura, Teckel, Shih-Tzu, Berger allemand, Berger anglais, Labrador, Golden Retriever. Tél.: 693-1994.

ATTENTION! 3 SHIH TZU pure race, 2 femelles, un mâle, prêts immédiatement, réservez maintenant! 350\$. Tél.: 547-2518, 540-0272.

BOUVIER Bernois chiots. Élevage Labernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/labernoise. Tél.: 672-2912.

CHIOTS Beagle, 8 semaines, magnifique couleur caramel/blanc, 3 couleurs, vermifugés. Tél.: 690-0978, 817-0978.

CHIOTS Bouvier Bernois, prêts à partir, élevage milieu familial, garanti 2 ans. Tél.: 812-5110

704 Animaux

CHIOTS Caniches bruns, Fox terrier, Bergers allemands et St-Bernard. Réservez maintenant. Tél.: 668-5037.

CHIOTS d'élevage familial Berger australien, 2 mois et chiots 6 mois avec éducation de base, enregistrés, vaccinés, vermifugés, micropuce, garantie 2 ans, socialisés. Tél.: 668-2847.

CHIOTS St-Bernard pure race, nés 22 janvier. 450\$ Tél.: 276-2286, 276-7279.

CHIOTS Terre-Neuve pure race, prêts avril. Parents surplace. Tél.: 695-3941.

EPAGNEUL japonais, pure race, vaccinés, vermifugés. Tél.: 592-2653.

LABRADOODLE brun (croisé Labrador et Caniche royal), 2 ans, très affectueux avec les enfants, reçu cours de dressage, 350\$. Tél.: 418-548-8943.

LA seule école reconnue dans ce domaine. Cours de toilettage, éducation canine et maître-chiens. Avec diplôme accrédité. Cours débutant début mars. Inscriptions avant le 6 mars. Tél.: 668-5037, www.maitrechien.com

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.: 693-1994.

SUPERBES chiots croisés, mère Rottweiler, père Montagne des Pyrénées, nés 15 novembre. Tél.: (418) 374-2514.

705 Antiquités

QUELQUE part dans le temps, antiquités diverses, galerie d'art. Achat, vente et consignation, 230 boul Dequen Alma (face caisse populaire). Tél.: 720-5037. Ouvert samedi et dimanche, de 10 h à 16 h.

706 Bois de chauffage

BOULEAU sec, fendu 16", livré, 70\$/corde. Tél.: 349-2609 (soir), 349-2889 (jour).

BOULEAU vert, Tremble vert, Tremble sec. Possibilité de livraison. Tél.: 543-7561.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 85\$/corde, livré. Tél.: 542-0091.

SPECIAL bouleau vert en 16", fendu, livré. Tél.: 418-276-3846 (Lac-St-Jean), 818-4672 (Saguenay).

708 Demandé

RECHERCHE immédiatement maison à louer, à Chicoutimi, avec ou sans offre d'achat, ou grand logement. Tél.: 549-9589.

RETRAITEE désire louer 4/5, rez-de-chaussée, juin ou juillet, Chicoutimi. Tél.: 693-8662.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches de pin blanc sec, 1"x5", planées et boutées, pour recouvrement mural et de plafond, excellent prix. Bois de plancher pin sylvestre 1"x6", bois pour mezzanine 1 1/2"x6" en pin blanc. Marche d'escalier en chêne massif. Bardeaux de cèdre pour couverture et recouvrement mural. Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul et acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36" de longueur. Prix de quantité. Informations: 549-0648.

SSS ANTIQUITES SSS
Achète toutes sortes d'antiquités, tableaux, bijoux, or, montres, succession, etc. Robert, 812-9255.

ATTENTION! Foin de première et deuxième coupe (coeur dur), enrobé individuellement. Tél.: 543-7561.

A VOIR:
STORES PRIX DE GROS, DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER 24 HEURES, REPARATIONS TOUS GENRES. Fernand Tremblay (déménagé) 373 Ste-Anne, CHICOUTIMI. Tél.: 543-0432.

LA GALERIE CHAMPETRE
Cours sur bois, à l'huile et autres. Encore quelques places disponibles. Promotion du mois: 15% sur toutes les peintures et pinceaux. Aussi, ateliers faux vitraux, napkins, verre. Tél.: 693-8047.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encastrée 1", valeur: 4.800\$, laissée: 2.300\$. Tél.: 1-418-801-9468.

711 Équipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.: 418-346-1111, 418-487-8204 418-346-1111

712 Ésotérisme

ABC voyante dans l'oeuf, eau-omancie, cartes, voix, 32 ans d'expérience. Tél.: 418-347-5929.

MOMO-ASTRO, voyance en direct, 3.49\$/minute, 18 ans et plus. Tél.: 1-877-653-5660. Visa et Mastercard acceptées.

Vous êtes coiffeurs(euses) d'expérience?
... fatigué(e) de travailler pour des salons qui vous promettent une supposée clientèle?
ESCOMPTE COIFFE
vous offre vraiment:
- une clientèle
- un excellent salaire
- commissions
- boni annuel
- assurance collective
- la chance de participer à des compétitions de coiffure
- formation continue
- et encore plus.
Pour Chicoutimi et Jonquière, contactez Suzie au 817-2478

800 SPORTS / LOISIRS**804 Chasse et pêche**

CABANE à pêche 10'x16' Ste-Rose-du-Nord, éclairage propane et 12 volts, chauffage à l'huile, impeccable. Tél.: 547-6443 après 17h.

MÉTIS-AUTOCHTONE
Protégez vos droits ancestraux (chasse, pêche, cueillette, camp). Joignez la communauté métisse Domaine-du-Roy-Mingan. Information et inscription: 418-690-5240 (mardi, mercredi). www.metisroymingan.ca

805 Musique et accessoires

2 GUITARES Godin: acoustique, classique Cut Away F6, 325\$ chacune. Tél.: 674-1344.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, GC
Puces, Upgrade, Réparation. **815-7823**
www.ConsoleXpert.com

PLAYBOX jeux vidéo. Vente et échange, jeux neufs et usagés. Vente, réparation consoles, tout genre. 2374 St-Dominique, Jonquière. Tél.: 542-1526.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest. Tél.: 698-6668.

808 Piscine et accessoires

SPA équipé, neuf, ozonateur, garantie, livraison possible, valeur: 8.500\$ laissé: 5.550\$ tél.: 1-418-801-9468

811 Vacances/voyages

AU CASINO Charlevoix, 1 jour: février: samedis 17, 24; 2 jours: 16, 17 mars, 129\$. Yolande, 548-7521, détenteur permis Québec.

CASINO de Charlevoix: 1 jour: février: 22, 23, 24, mars: mardis, jeudis, samedis, 2 jours 11, 12 mars, 1, 2, 27, 28 avril. Toronto, Niagara, 3 au 7 septembre. Lionel Lalancette, tél.: 542-5578, G.V.Q. Permis du Québec

900 AVIS**902 Agences de rencontre**

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean Femmes, hommes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 699-5077.

903 Messages personnels

A FLEUR de peau, Eric, reçoit, se déplace. Tél.: 818-0172.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.: 540-0630.

AYOYE! Pour des moments chauds avec ce qu'il y a de plus beau en ville! Appelle vite! Tél.: 547-7099.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Reçoit et se déplace. Tél.: 480-2483.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.: 550-6649.

BELLE petite chinoise, reçoit seulement. Tél.: 690-6379.

CAROLYNE, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.: 540-4677.

CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète). Tél.: 550-0920.

DOLBEAU discrétion. Ça vaut le détour. Tél.: 276-4790.

MALENA jeune, jolie, douce, sensuelle, reçoit et se déplace, 24/24. Tél.: 540-5468.

MALENA? Tél.: 693-3533.

MAYA anciennement rue St-Dominique, nouvel endroit, très discret, très bons tarifs. Tél.: 547-0301.

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.: 815-3442.

NOUVELLE venue, jolie Ely, 35 ans, 125 livres, poitrine 36D, reçoit, se déplace. Tél.: 812-0502.

SEX sex!! Sabrina, Cléo, Léa, Julie, Amanda, Bella reçoivent, 6/7. Tél.: 542-8349.

Resto Pub 1212, boul. Talbot CHICOUTIMI
Napoleon Pacino 545-7676
Activités de février
14 février: menu spécial et ambiance d'amoureux
27 février: Souper voyage à gages
4 billets de 100 \$ + 1 crédit voyage de 1500 \$
Informez-vous: 0068990
MANGER • TRINQUER • DANSER

Pour réservations contactez: Chicoutimi: Christian Tremblay, 690-8838 Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

903 Messages personnels

TRES jolie, très féminine transexuelle, à voir absolument! Tél.: 557-0774.

TRES jolie, très féminine transexuelle, à voir absolument! Téléphone privé s'abstenir. Tél.: 557-0774.

WILLIAM masseur d'expérience, hommes, 7 jours/7. Tél.: 550-2416.

906 Services de massage

543-1234
#1 DES SALONS 8 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY JEUNES JOLIES
Urgent besoin de filles responsables et ponctuelles
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi: 10h à ? Dimanche 10h à ?

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9h à 21h. Sophie, Mia, Nancy, Julie, Kelly. Bienvenue à tous. Tél.: 547-7949.

BELLES, complètes. Douches. 7 jours. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.: 690-3142.

CINDY massothérapeute, 15 ans d'expérience, nouvelle technologie, massage sensoriel. Tél.: 696-7564.
ENFIN à Jonquière, un bon centre de massage! Tu aimes la sensualité et la douceur, nous te l'offrons. Tél.: 547-4251 ouvert 7 jours.

FILLES DEMANDÉES

GIA
Nouveau à Jonquière, Salon Paradysia. Juste pour vous, chaleur, exotisme... **Spécial semaine St-Valentin,** obtenez votre carte privilège gracieusement. Composez sans plus attendre: 547-3888.

LES MAINS d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, g-j-o, cartomancienne, massage de détente et relaxation. Non-sexuel. Tél.: 673-4811.

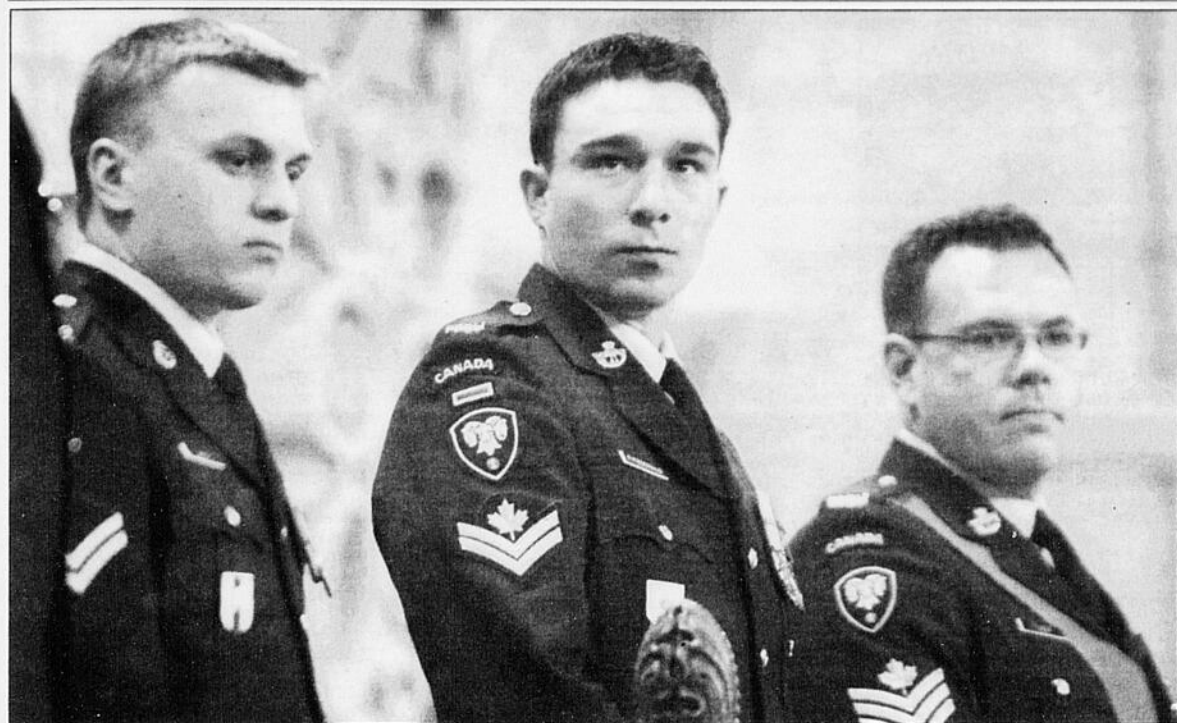
LETHICIA

Un touché de velours? Massage personnalisé, 9h30 à 20h. Tél.: 820-9442.

MARIA

Jolie, douce, sensuelle, reçoit et se déplace 24/24. Tél.: 542-5827.

MASSAGE californien Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propose à la détente. Tél.: 545-6011.
MASSAGE de détente. Appelle-moi, Hélène. Prix négociable.



DÉCORÉS - Le soldat Jason Lamont, le caporal-chef Collin Fitzgerald et le sergent Patrick Tower ont été ovationnés à la Chambre des communes après avoir été décorés pour leur travail en Afghanistan.

(Photo PC)

Des héros de l'Afghanistan décorés pour leur vaillance

OTTAWA — Deux héros de la mission en Afghanistan sont devenus lundi les premiers Canadiens à recevoir l'Étoile de la vaillance militaire, la deuxième plus importante décoration soulignant le courage de soldats.

Le sergent Patrick Tower et le capitaine William Hilton Fletcher se sont tous deux distingués lors de combats contre les talibans, l'été dernier.

Le sergent Tower a assuré le 3 août dernier le commandement de son peloton pendant son extraction d'une position isolée, sous le feu nourri de l'ennemi, dans la région de Pashmul.

Le major Fletcher s'est pour sa part distingué à plusieurs reprises entre janvier et août en s'exposant à des tirs intenses

pour guider ses troupes à pied à l'assaut de positions ennemies.

Patrick Tower, un timide et modeste jeune homme, s'est dit surpris par la nouvelle de sa décoration. «Je ne faisais que mon travail.»

Il a regretté la mort de quatre soldats lors de cette opération qui lui a valu la prestigieuse décoration, mais il a profité de la cérémonie de lundi pour rendre hommage à ses camarades.

Pour sa part, le major Fletcher affirme ne pas trop se souvenir ce qui lui passait pas la tête lorsqu'il menait ses hommes au combat. Il retient cependant que les liens qui se tissent entre des soldats sont très étroits.

«On nous dit que nous allons à

la guerre pour la reine et notre pays, mais nous combattons pour nos partenaires de combat, les gars qui sont à côté de nous, et je crois que c'est bien vrai.»

Quatre autres soldats ont été décorés de la Médaille de la vaillance militaire, la troisième plus haute décoration.

Les décorations récompensant la vaillance militaire ont été établies en 1993, mais elle n'avaient jamais été attribuées avant lundi.

La gouverneure générale Michaëlle Jean a aussi remis 33 décorations pour service méritoire, certaines pour le travail accompli en Afghanistan, d'autres pour différentes missions.

(Presse Canadienne)

Les manufacturiers de tabac demandent des assouplissements

OTTAWA — Les trois principaux fabricants de produits du tabac au pays réclament à la Cour suprême du Canada des assouplissements à la législation sur la publicité du tabac. Selon eux, la loi actuelle est si vague qu'elle équivaut à une interdiction totale, et enfreint le droit constitutionnel des entreprises de faire de la publicité.

En vertu de cette loi, les manufacturiers de cigarettes ne peuvent annoncer leurs produits que dans des lieux publics réservés aux adultes, dans certains magazines, et par publipostage direct. Mais rares sont les compagnies qui se sont donné la peine de le faire, à cause de ce qu'elles considèrent comme une disposition trop vague de la Loi sur le tabac qui interdit toute publicité visant les enfants.

Simon Potter, un avocat représentant Imperial Tobacco, a fait valoir lundi que la loi, dans sa présente formulation, interdit tout ce qui pourrait être interprété comme attirant pour des jeunes. Le problème, selon lui, c'est que même si une annonce vise clairement un public adulte, il se peut qu'elle soit vue comme destinée à des jeunes, et c'est suffisant pour la rendre illégale.

«À mon avis, imaginer une publicité ne pouvant être interprétée comme attirante pour quelqu'un

de 17 ans est impossible, a déclaré M. Potter à la Cour. Le terme «interprété» est entièrement subjectif.» Il a dit espérer que la cour éclaircisse les conditions dans lesquelles les compagnies pourraient faire de la publicité. «Si on interdit tout, sauf ce qui est explicitement permis, on doit s'assurer d'être clair quant à ce qui est permis.»

Il a suggéré que la publicité des cigarettes soit réglementée plutôt à la manière des annonces de bière, qui sont contrôlées par le gouvernement et des représentants de l'industrie avant leur diffusion.

Mais tout le monde n'a pas de critiques à faire à la loi.

Dominique Jobin, une avocate représentant le procureur général du Québec, a fait valoir qu'étant donné la façon dont l'industrie du tabac a réussi à contourner les restrictions passées, la loi devrait conserver sa large portée. Selon elle, il existe un consensus social grandissant à l'effet que les lois sur le tabac devraient être renforcées plutôt que diluées.

Cynthia Devine, une avocate représentant le procureur général du Manitoba, est venue dire à la Cour suprême que l'actuelle Loi sur le tabac a toute la clarté requise.

(Presse Canadienne)

Née après 22 semaines de grossesse!

Bébé Amilia peut sortir de l'hôpital

MIAMI - Un bébé prématuré né à l'automne en Floride après seulement 22 semaines de grossesse - une première médicale, selon les spécialistes - sortira mardi de l'hôpital où il avait placé en couveuse.

Amilia Sonja Taylor ne mesurait que 24,13 centimètres et pesait moins de 285 grammes lorsqu'elle est née le 24 octobre dernier. Selon les spécialistes de l'hôpital pour enfants de Miami où elle est venue au monde, aucun bébé n'avait jusqu'à aujourd'hui survécu après une période de gestation inférieure à 23 semaines. Une grossesse ordinaire arrive à terme au bout de 37 à 40 semaines.

«Nous n'étions pas trop optimistes», a déclaré lundi le Dr William Smalling. «Mais elle nous a prouvé qu'on avait tort.»

Amilia Sonja Taylor a connu des difficultés respiratoires et digestives, ainsi qu'une légère hémorragie cérébrale, mais aucun de ces problèmes ne devrait avoir de conséquences sur le long terme, selon ses médecins.

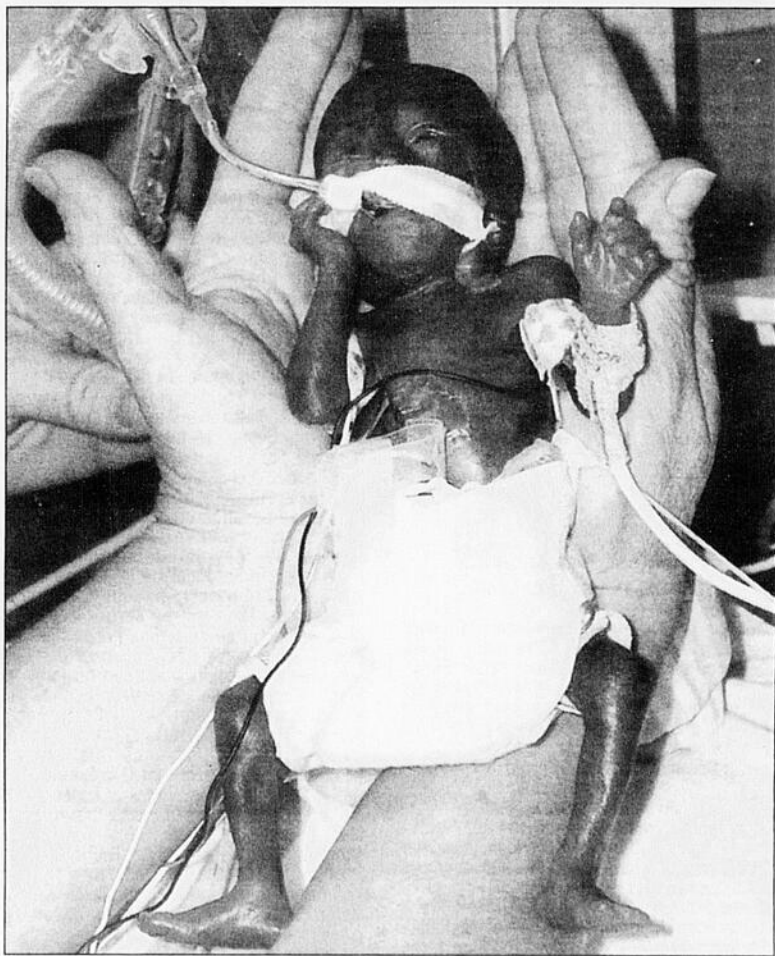
«On peut gérer les poumons et ce genre de choses, mais, bien sûr, le cerveau c'est le plus important», a expliqué le Dr Paul Fassbach, qui s'occupe d'Amilia depuis le lendemain de sa naissance. «Mais le pronostic la concernant est excellent.»

Amilia a été placée en couveuse et sous oxygène depuis sa naissance. Elle continuera à être alimentée de manière légère en oxygène et sera placée sous surveillance respiratoire une fois sortie de l'hôpital pour enfants Miami.

Amilia est le troisième enfant d'Eddie et Sonja Taylor, de Homestead (Floride). Elle a été conçue par insémination artificielle, ce qui permet d'établir de manière précise le nombre de jours passés dans l'utérus de sa mère. Elle est née par césarienne.

Près de quatre mois après sa naissance, elle mesure plus de 64 centimètres et pèse deux kilos.

(Associated Press)



PETITE - Amilia Sonja Taylor ne mesurait que 24,13 centimètres et pesait moins de 285 grammes à sa naissance. Quatre mois plus tard, elle mesure plus de 64 centimètres et pèse deux kilos.

(Photo AP)

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

AVIS DE CORRECTION - FUTURE SHOP

Ensemble avec télé ACL de 42 po Sony PJ, système cinéma maison Zenith et support 100/79167/10061651/10063586. En raison d'un manque d'inventaire chez le fabricant, nous ne sommes pas en mesure de fournir l'ensemble comprenant un téléviseur à projection avec écran ACL de 42 po Sony, système cinéma maison Zenith et support tel qu'annoncé sur la page 15 de notre circulaire du 16 février.

Nous sommes désolés pour tout inconfort que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. 00692114

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9087-5048 Québec inc., ayant son siège social au 14, route 170, Petit-Saguenay GOV 1N0, demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 20 février 2007.
Rodrigue Lavoie
Président

00692114

AVIS DE DÉCÈS



BOULANGER (M. Gaston)

Le 17 février 2007, est décédé au C.S.S.S. Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 65 ans et 11 mois, M. Gaston Boulanger, époux de Mme Suzan Milot demeurant à Normandin. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au Funérarium Marcel Dion inc, 1140 de l'église Normandin

Les heures d'accueil sont le mardi 20 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 21 février 2007, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles de M. Gaston Boulanger, seront célébrées le mercredi 21 février 2007 à 14 h à l'église St-Cyrille de Normandin. M. Gaston Boulanger sera incinéré au Crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au Columbarium de la Maison Funéraire Marcel Dion de Normandin. Outre son épouse Mme Suzan Milot, il laisse dans le deuil ses enfants: Annie et Suzie (Guy Harvey); ses petits-enfants: Samuelle et Mathis Harvey; ses frères et sœurs de la famille Boulanger: feu Guy (Carmen Tremblay), feu Gilles, Estelle (feu Guy Iannuzzi), Moïsette (Yvan Lalancette), Rock (Line Poirier); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Milot: feu Normand, feu Jean-Rock (Raymond Tremblay), feu Raymond, André (Lovia Albert), Rachel (Normand Therrien), Denis (Louise Cormier), Lise, ainsi que ses nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Il était le fils de feu M. Noël Boulanger et de feu Mme Alice Trottier. Pour ceux et celles qui le désirent des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Pour information: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023, et courriel: mfm@destination.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin.** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).



CAOINETTE (M. Jean-Léon)

Le 18 février 2007, est décédé à Métabetchouan, à l'âge de 74 ans, M. Jean-Léon Caouette, époux en 2èmes noces de feu Réjeanne Lessard et en 3èmes noces de feu Huguette Dallaire et en 4èmes noces de feu Henriette Tremblay, demeurant au 1902 Scott, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils Réseau Dignité 620 boul. Dequen N, Alma à compter du mercredi 21 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jeudi 22 février 2007, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu le jeudi 22 février 2007 à 14 h à l'église St-Marie d'Isle-Maligne et l'inhumation se fera au cimetière St-Sacrement. Outre son épouse dame Henriette Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Chantal Néron), Michel, Christian, Guylaine, Robin (Thérèse Munger), Manon (Claude Pilote), Nancy (Eric Bélanger), ses petits-enfants: Valérie (Yves), Dave, Simon, Sandra (Jean-François), Mélanie, Marie-Pier; son arrière-petite-fille Alex-Ann; ses frères et sœurs: ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Caouette, Lessard, Dallaire et Tremblay; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Jean-Léon Caouette, visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du cœur. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils.** Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com

LeQuotidien
progrès-dimanche



DESCHÊNES (M. Gilles)

Le 17 février 2007, est décédé accidentellement à Jonquière, à l'âge de 43 ans, M. Gilles Deschênes, fils de feu Mme Marguerite Bouchard et de M. Raymond Deschênes, demeurant au lac Hercule. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire du Saguenay 2555, St-Dominique Jonquière

le mardi 20 février 2007 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 20 février 2007 à 10 h à l'église St-Georges et les cendres seront déposées au cimetière Kénoigami. Il laisse dans le deuil: son père: Raymond Deschênes (feu Marguerite Bouchard); ses frères et sœurs: Michel Deschênes (Sylvie Gaudreault), Rémi, Line (Daniel Villeneuve), Manon (Jacques Guérette); ses neveux et nièces: Simon, Robert, Maxime, sa filleule Roxanne et Mélissa, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du cœur. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNON (Mme Jocelyne Potvin)

Le 19 février 2007, est décédée paisiblement et entourée de l'amour des siens, à sa résidence, à l'âge de 42 ans et 8 mois, Mme Jocelyne Potvin, conjointe de M. Marco Gagnon, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Elle était la mère de feu Tommy Gagnon. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens 9, rue de la Gare Métabetchouan-Lac-à-la-Croix Secteur Métabetchouan

le mercredi 21 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 22 février 2007, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Jocelyne Potvin seront célébrées le jeudi 22 février 2007 à 11 h à l'église de Métabetchouan. Après les funérailles, Mme Jocelyne Potvin sera incinérée au crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Elle était la fille de M. Réal Potvin et de Mme Lucienne Boudreault. Outre son conjoint, M. Marco Gagnon, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Serge (Linda Côté), Régis, Bruno (Nataly Martel), Gérald (Manon Labonté), Gilles (Fabienne Ouellet); ses beaux-parents: M. Laurent Gagnon et Mme Cécile Côté; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagnon: Diane (Bertrand Doré), Micheline (Raynald Tremblay), Alain, Marlène (Bernard Boulianne), Linda (Richard Côté), Sonia (Gaston Martin), Martine (Marco Tremblay); ses filleules et son filleul: Mélissa, Valérie, Maxim et Sophie; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Un merci spécial pour Mme Hélène Harvey. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de la vie de l'hôpital de Chicoutimi et/ou au Secteur mission pour l'aide humanitaire. Pour information: téléphone bureau: (418)349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418)349-2896, courriel: hebertdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

AIDE-MAMAN PLUS inc.
547-4792



GUY (Mme Georgette Laroche)

Est décédée, entourée des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 18 février 2007, à l'âge de 89 ans et 1 mois, dame Georgette Laroche, épouse de feu M. Louis Guy, demeurant au Manoir Notre-Dame de Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée 100, rue Paré Roberval

le jeudi 22 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 23 février 2007 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval et l'inhumation suivra au cimetière de Roberval. Elle laisse ses enfants: Thérèse (feu Robert Vigneault), Luc (Rachel Bélanger), Jules (Diane Gaudreault), Lucette (Gilles Lavoie), Lise (Roland Blanchet), feu Bernard (Rosanna Jomphe), feu Louis-Marc, feu Jacynthe, Aline (Guy Lemay); ses 18 petits-enfants et ses 20 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de feu Eugène (feu Germaine Rivard), feu Pierre, feu Lucien (Cécile Lalancette), feu Jacques (feu Gabrielle Lalancette), feu Paul-Émile (Jeanne-Mance Tremblay), feu Pierrette (feu Joseph-Arthur Tremblay), Fernand (Moïsette), Lucienne (feu Robert Tremblay), feu Marthe (feu François Bouchard), Antoinette, feu Gaston (Jeannine Grondin), sœur Claire (Antonie de Marie), Pauline (Raymond Delisle); la belle-sœur de: feu Lucinda Guy (feu Léonidas Ménard), Rock Guy (feu Lucienne Dubé), Yvette Guy (feu Victorien Trottier), feu Lawrence Guy (Noëlla Perron). Également, elle laisse tout le personnel et ses ami(e)s du Manoir Notre-Dame de Roberval, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



HARVEY (Mme Camille Renaud)

Le 18 février 2007, est décédée au Centre hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 79 ans 11 mois, Mme Camille Renaud, épouse de feu M. Laurent Harvey, demeurant au Domaine de la présentation 11 71, Alexis-Simard à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 14 h le mardi 20 février 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité 873, de la Fabrique Ville de La Baie

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert le mardi 20 février 2007 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était membre de l'Âge d'Or. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel Harvey, Denise (Gilles Tremblay), André (Chantal Villeneuve), Marcelle (Jano Mailloux), Monique (Carol Fortin); ses petits-enfants: Gabriel et Dominique Harvey (leur mère Lyne Houde), Vincent Malaison, Michaël Harvey, Laurie, Kiriane et Kime Mailloux, Sylvain et Louis Fortin; ses frères et sœurs: feu Lorraine Renaud (1ères noces feu Jean-Joseph Minier, 2èmes noces feu Paul Proulx), feu Carmen, Denis (Rosaria Girard), feu Jules (feu Sonia Claveau), Alain (Monique Simard), Marcelle (feu Gérard Gagnon), feu Jos-Eugène (Nicole Fortin), Andrée, Thérèse (Gilles Gagnon), feu Marthe (Maurice Plourde), feu Louis, Pierre (Louiselle Labrecque), Pierrette (Laurent Boivin), Claire (Mario Ste-Croix); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Gabriel Harvey, Marthe (feu Robert Ellefsen), feu Gemma (feu Olof Ellefsen), feu Rachel (feu Jean-Paul Bouchard), Pierrette (Roch Desmarais), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



MERCIER (Mme Claire Tremblay)

Le 19 février 2007, est décédée entourée de l'amour des siens, au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 65 ans, Mme Claire Tremblay, épouse de M. Raymond Mercier, fille de feu M. Ludger Tremblay et de feu Mme Marie-Desneiges Bolduc, demeurant au 205 rue St-Armand, Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 21 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 22 février 2007 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume Résidence Ste-Claire 345, St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le jeudi 22 février 2007 à 11 h à l'église Ste-Claire. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume. Outre son époux M. Raymond Mercier, la défunte laisse dans le deuil les enfants de feu Mme Carmen Savard: Sylvie Mercier, Michel, Daniel, Martine (Michel Bouchard); ses petits-enfants: Annie, Sylvain, Stéphane, Josée, Martin, Audrey, Francis, Rock, Cindy, Pierre-Luc, Jimmy, David; ses 7 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Gérard Tremblay (Monique Sergerie), Réginald (Marina Picard et sa fille Lise), feu Ghystain, Laurent, Lorraine (Claude Girard) et son filleul Daniel Guay. Elle était la belle-sœur de: feu Robert Mercier (Pierrette Larouche), feu Paul-Émile (Clairette Larouche), Germaine (feu Roland Fortin), feu Victorien (Candide Lapointe), Desneiges, Bertrand, Gérard Savard (Laurette Auclair), Paul-Émile (Pâquerette Lagacé), feu Fernand (Thérèse Rannou). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Alliance Funéraire du Royaume** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



POTVIN (M. Laurent)

Est décédé paisiblement, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 17 février 2007, à l'âge de 88 ans et 7 mois, M. Laurent Potvin, époux de feu dame Marie-Claire Perron, demeurant au 996, 1ère Rue, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée 1044, boulevard Sacré-Cœur Saint-Félicien

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 20 février 2007 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Il laisse ses enfants: Benoît (Janelle Gagnon), Lise (Yvon Ouellet), Jean-Yves (Claudette Savard); ses 7 petits-enfants et ses 6 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: Annette (feu Henri Simard), feu Roch (Moïsette Jacques), feu Auguste (Gilette Côté), feu Adrienne (feu Lorenzo Thériault), feu Majoric (Louiselle Turcotte), Anita (Jean-Marie Lavoie), feu Henri, feu Armand, Henriette (Robert Darveau), Gérard-Raymond (Armande Anctil), Huguette (Roland Dallaire), Paul-André (Raymonde Leboeuf), Jean-Marc; le beau-frère de: feu Jeanne Perron, feu Joseph-Albert Perron (feu Gertrude Tremblay, Jeanne Tremblay), feu Roland Perron (feu Marie-Blanche Fortin), feu Marcellin Perron, feu François-Xavier Perron, feu Michel-Ange Perron (Gertrude St-Pierre), feu Rosaire Perron (feu Georgette Verreault), feu Victorin Perron, Romuald Perron, Marie-Thérèse Perron (feu Claude Guertin), Léopold Perron. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



SIMARD (Mme Gemma Saulnier)

Le 18 février 2007, est décédée au Pavillon St-Vallier, Centre de Santé et de Services Sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 87 ans et 2 mois, Mme Gemma Saulnier, épouse de feu M. Omer Simard et fille de feu M. Arsène Saulnier et de feu Mme Laetitia Larouche, demeurant au 380 Hôtel-Dieu, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 20 février 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 21 février 2007 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume Résidence Chicoutimi 520 boulevard Saguenay Est, Chicoutimi (face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le mercredi 21 février 2007 à 11 h à la chapelle de la 5e Saison. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: feu Mme Madeleine Simard (Adhémar Gagné), Georges (Marie-France Simard), feu Gabriel (Chantal Girard), Marthe (Gaston Sénéchal), feu Denise, feu Gilles, feu Line. Elle laisse également 8 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Edmond Saulnier (feu Carmen Bouchard), feu Adèle (Laurenzo Girard), feu Mariette (Jos. Nap. Tremblay), feu Guy (Lucienne Gauthier), feu François (feu Marie-Blanche Tremblay), feu Réal (feu Eliette Gobeil, 2es noces Annette Savard), feu Yvonne (feu Aimé-Louis Girard), feu Jean-Marc (Thérèse Ouellet), feu Georges (Cécile Labry). Elle était la belle-sœur de: feu Patrick Lavoie (Annette Villeneuve), feu Germaine (Arthur Richard), feu Vilmont (Georgette Bergeron), feu Laurette (feu Raoul Gauthier), feu Aline (feu Joseph Lavoie), feu Ludger Brisson (feu Rose-Alba Girard). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de la vie (département cardiologie) sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

Nos condoléances

aux familles éprouvées

progrès-dimanche

LeQuotidien

Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society

Vous êtes touché par le cancer ?

Information et soutien
1 888 939-3333
www.cancer.ca

00691961

SPORTS

Rappelé par le Canadien

Duncan Milroy réalise son rêve

JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY

MONTREAL — Le jeune Duncan Milroy en sera mardi soir à son troisième match dans la LNH, et il semble bien se débrouiller dans son nouvel environnement.

L'entraîneur Guy Carbonneau l'a inséré dans le quatrième trio avec Maxim Lapierre et Alexander Perezhogin, dimanche à Columbus, façonnant un trio énergique dont la moyenne d'âge est de 23 ans et plus ou moins huit mois.

«La Ligue nationale correspond à tout ce que j'avais imaginé, a confié l'Albertain Milroy. Je savais que le jeu était plus rapide et plus robuste. J'étais très excité d'accéder à ce niveau de jeu. J'avais de la nervosité au début, mais j'estime avoir réussi à bien me débrouiller depuis ma première présence sur la glace.»

Jouant à Hamilton vendredi soir dernier, Milroy a appris son rappel après que les Bulldogs aient concrétisé un gain de 5-4 en fusillade contre les Marlies de Toronto.

«J'étais stupéfait, a mentionné le natif d'Edmonton. Je venais



ÉVOLUTION - Choix de deuxième tour du Canadien en 2001 (37e au total), Duncan Milroy a amélioré son total de points à chacune de ses trois premières saisons dans la Ligue américaine, passant de 14 à 33 à 35 points.

(Photo La Presse)

d'apprendre que j'allais réaliser ce à quoi j'ai travaillé durant toute ma vie.»

Choix de deuxième tour du Canadien en 2001 (37e au total), Milroy a amélioré son total de points à chacune de ses trois premières saisons dans la Ligue américaine, passant de 14 à 33 à 35 points. Cette saison, il dominait les Bulldogs avec 23 buts et 29 passes avant son rappel.

«Jouer avec des gars comme Mikhaïl Grabovski et Andreï Kostitsyn aide certainement la production offensive, a dit l'ailier de 6'0" et 195 livres. Mais ces statistiques sont aussi le résultat de ma volonté de travailler fort pour devenir un joueur professionnel.»

Milroy, qui a eu 24 ans le 8 février, obtient en ce moment la chance de montrer ce qu'il peut contribuer.

«Je prends les choses un jour à la fois. Je sais qu'il y a des blessés dans l'équipe en ce moment. C'est ma chance de montrer ce que je peux apporter. Je veux certainement demeurer avec l'équipe, et j'espère y parvenir en faisant une belle impression.»

(Presse Canadienne)

PAR LA BANDE

Duo explosif

Alexander Ovechkin et Alexander Semin forment l'un des duos de marqueurs les plus prolifiques de la LNH. Après les matches de dimanche, leur récolte de 34 et 30 filets leur vaut le troisième plus haut total pour une combinaison de deux coéquipiers cette saison.

Souray productif

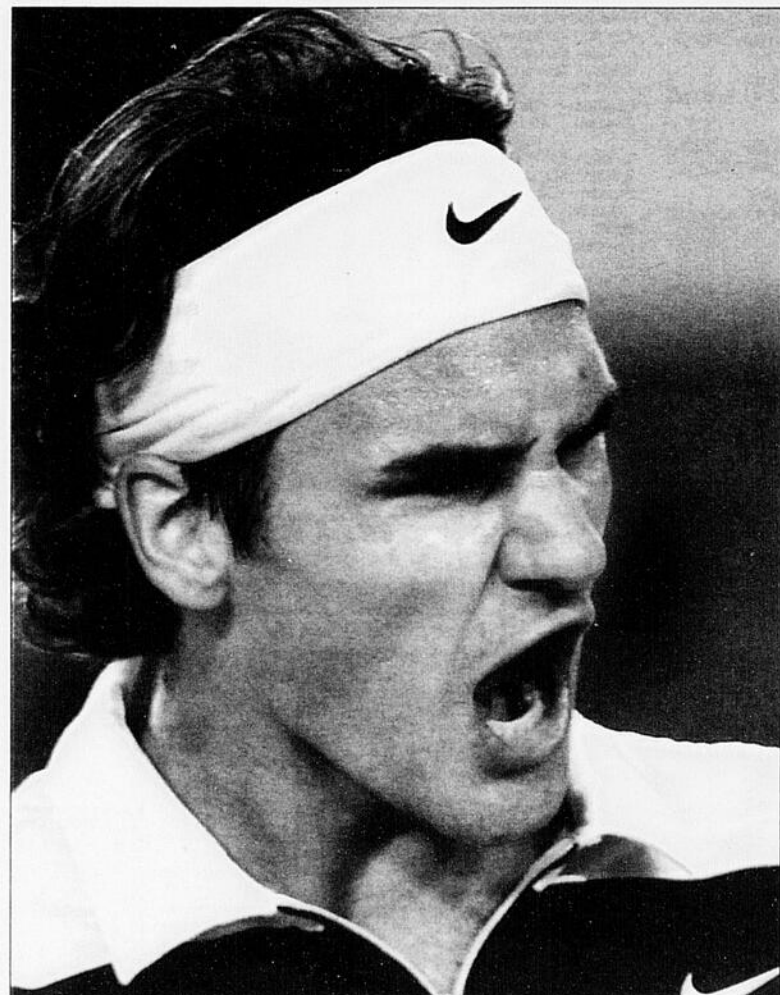
Sheldon Souray est le seul défenseur de la Ligue nationale, avec Philippe Boucher des Stars de Dallas, à dominer son équipe pour les points. En obtenant une passe sur le but de Michael Ryder à Columbus, dimanche, Souray revendique 20 buts et 29 mentions d'aide pour 49 points. Boucher partage le premier rang des pointeurs des Stars avec Mike Ribeiro, les deux hockeyeurs totalisant 39 points.

Une victoire, une défaite

Le Canadien et les Capitals ont chacun remporté un match l'un contre l'autre cette saison. Le CH a triomphé 4-1 à Washington le 27 décembre puis les Capitals ont eu le meilleur 5-1 le 4 janvier.

Deux parties à l'étranger

La semaine de la formation montréalaise se poursuivra avec des matches à l'étranger contre les Predators, jeudi, et contre les Islanders samedi.



RECORD — Roger Federer a égalé, lundi, le record de Jimmy Connors de 160 semaines consécutives passées comme numéro 1 du tennis mondial. Le Suisse, aux 10 victoires acquises en tournois du Grand Chelem, est numéro 1 mondial depuis le 2 février 2004. Il est assuré de battre le record de l'Américain dès la semaine prochaine. «Battre un record qui ne l'a pas été depuis longtemps, c'est agréable», a déclaré Federer récemment. Connors a été numéro 1 de juillet 1974 à août 1977. Il entraîne désormais Andy Roddick.

(Photo PC)

Une deuxième victoire?

JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY

MONTREAL — Le Canadien pouvait difficilement demander un meilleur adversaire dans sa quête d'une première séquence de deux gains consécutifs en un mois.

Les Capitals de Washington, qui s'amènent au Centre Bell, mardi soir, occupent la dernière place de la section Sud-Est et l'avant-dernière position dans l'association de l'Est avec 55 points en 59 matches.

La formation a perdu ses six derniers matches à l'étranger et se retrouve pratiquement éliminée de la course aux séries éliminatoires. Les Capitals n'ont signé qu'un seul gain à leurs 13 dernières rencontres sur les patinoires adverses, soit une victoire de 5-2 à Raleigh, le 18 janvier.

L'équipe n'a pu faire mieux qu'une fiche de 3-6-0-2 depuis la pause du match des étoiles, mais Zubrus a vu des signes positifs.

Le gardien numéro un Olaf

Kolzig s'est déchiré un muscle du genou gauche à l'entraînement, lundi dernier. Il sera absent pendant au moins trois semaines, ce qui a mené au rappel du gardien québécois Frédéric Cassivi de la filiale de Hershey dans la Ligue américaine.

Les deux dernières victoires consécutives du Canadien sont survenues le 18 janvier à Atlanta (4-1) et le 20 janvier au Centre Bell contre Buffalo (4-3).

(Presse Canadienne)

Panthéon du football canadien

Vercheval sera intronisé

MONTREAL — L'ancien garde des Alouettes de Montréal Pierre Vercheval deviendra le premier joueur québécois francophone à être admis au Temple de la renommée du football canadien, le 14 septembre prochain à Hamilton.

Vercheval sera l'un des cinq nouveaux élus à cette occasion. Les autres seront l'ex-receveur vedette Darren Flutie, le secondeur Greg Battelle ainsi que le joueur de ligne Rocco Romano chez les joueurs, ainsi que le légendaire entraîneur universitaire Dave «Tuffy» Knight chez les bâtisseurs.

Vercheval est le 15e joueur de l'histoire des Alouettes à être élu au Panthéon du football canadien.

Il a disputé quatre saisons avec les Alouettes,

de 1998 à 2001. Il a également joué pour les Eskimos d'Edmonton (1988-1992) et les Argonauts de Toronto (1993-1997). Il a remporté la coupe Grey à deux reprises avec ces derniers, en 1996 et 1997.

En 14 saisons dans la LCF, Vercheval a été choisi sept fois sur l'équipe d'étoiles de sa section et six fois sur l'équipe d'étoiles de la ligue. Il a été proclamé meilleur joueur canadien de la LCF en 1999 et meilleur joueur de ligne du circuit en 2000. Il a disputé 212 matches en saison régulière, 13 rencontres éliminatoires et quatre affrontements de la coupe Grey. En 2001, il est devenu le premier joueur québécois à atteindre le cap des 200 matches disputés dans la LCF.

(Presse Canadienne)

HOCKEY



LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Table with columns for Association de l'Est, Association de l'Ouest, and Section Centrale. Rows list teams like Buffalo, Ottawa, Toronto, Montréal, Boston, etc., with stats for M, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts, Domicile, Extérieur, 10 Dern., and Série.

CALENDRIER

Table showing game schedules for Dimanche 18 février, Lundi 19 février, and Mardi 20 février.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table showing general league standings for Association de l'Est and Association de l'Ouest, listing teams and their points.

LES MARQUEURS

Table listing top scorers (B, A, PTS) for the league, including players like Crosby, Pugh, Lecavalier, etc.

SENIOR AAA

Table for Senior AAA series, including Séries Éliminatoires, Série «A», Série «B», Série «C», and Série «D».

SENIOR EST

Table for Senior Est series, including Division Telus and Section Drole.

JUNIOR AAA

Table for Junior AAA series, including Section Sherwood and Section Est.

JUNIOR AA

Table for Junior AA series, including Section C.C.M. and Section Reebok.

MIDGET AAA

Table for Midget AAA series, including Section C.C.M. and Section Reebok.

MIDGET AA

Table for Midget AA series, including Section C.C.M. and Section Reebok.

MIDGET ESPOIR

Table for Midget Espoir series, including Tournoi à la Ronde and Séries Éliminatoires.

Dimanche 18 février

Sém. Saint-François 7 Jonquière 0
Ecole sec. Notre-Dame 5 Magog 3
Laurentides 8 Montréal 3

Dimanche 18 février

Shawinigan 5 Charlevoix 2
(Charlevoix mène la série 2-0)
Vendredi 16 février
Charlevoix à Shawinigan, 21h

Samedi 17 février

Dimanche 18 février
Rivière-du-Loup (7) vs Montmagny (2)
Vendredi 16 février
Rivière-du-Loup 4 Montmagny 5 (P)

Samedi 17 février

Dimanche 18 février
Pont-Rouge (6) vs Ste-Marie (3)
Vendredi 16 février
Pont-Rouge 2 Ste-Marie 3 (P)

Dimanche 18 février

Ste-Marie 3 Pont-Rouge 5
(Série égale 1-1)
Vendredi 23 février
Pont-Rouge à Ste-Marie, 21h

Dimanche 18 février

Jonquière 4 La Pocatière 7
La Pocatière 3 Jonquière 5
(Série égale 1-1)
Vendredi 23 février
Jonquière à La Pocatière, 21h

Dimanche 18 février

Forestville 24 19 5 0 188 114 38
Roberval 22 15 6 1 139 92 31
Alma Honda 23 14 8 1 139 111 29

Dimanche 18 février

Chibougamau 7 Pessamite 5
Alma Honda 4 Forestville 3
Chibougamau 7 Pessamite 5
Alma Honda 4 Forestville 3

Dimanche 18 février

Longueuil 51 37 11 2 1 273 192 77
Valleyfield 49 33 12 4 0 235 187 70
Kahnawake 51 31 17 3 0 249 210 65

Dimanche 18 février

Saint-Jérôme 50 39 9 2 0 292 174 80
Cég. de Joliette 52 38 10 3 1 263 178 80
Terrebonne 53 32 13 5 3 255 225 72

Dimanche 18 février

Saint-Félicien 52 21 26 4 1 226 247 47
C. St-Lawrence 50 15 23 9 3 219 253 42
C.-Lafleche 50 6 43 1 0 131 319 13

Dimanche 18 février

Saint-Félicien 0 Saint-Jérôme 10
Terrebonne 5 Granby 6 (P)
Valleyfield 5 Cégep de Joliette 2

Dimanche 18 février

Chibougamau 7 Pessamite 5
Alma Honda 4 Forestville 3
Chibougamau 7 Pessamite 5
Alma Honda 4 Forestville 3

Dimanche 25 février

Mashteuiatsh à Métabetchouan, 12h
Série «D»
Roberval vs Dol.-Mist.
Samedi 17 février
Roberval 5 Dol.-Mist. 1

Dimanche 18 février

Dol.-Mist 4 Roberval 3
Pittsburgh 5 - N.Y. Islanders 6
Première période
1. Pittsburgh, Malone 10 (Recchi, Crosby) 0:45

Dimanche 18 février

4. Pittsburgh, Recchi 21 (Crosby, Malkin) 19:11
Pénalités — Gonchar Pgh 14:22, Satan NYI 16:51, Poli NYI 18:00.

Dimanche 18 février

4. Pittsburgh, Malone 11 (Crosby, Recchi) 0:49
5. N.Y. Islanders, Simon 6 (Robitaille, Satan) 2:03
6. N.Y. Islanders, Blake 28 (Robitaille) 2:18

Dimanche 18 février

9. Pittsburgh, Malone 12 (Crosby, Recchi) 0:48
10. N.Y. Islanders, Simon 7 (Robitaille, Bergeron) 1:59

Dimanche 18 février

Phoenix 1 - Nashville 4
Première période
1. Nashville, Dumont 14 18:49 (tir de pénalité)

Dimanche 18 février

2. Nashville, Arnott 21 (Dumont, Sullivan) 0:39
3. Nashville, Hartnell 20 (Timonen, Vokoun) 5:34
4. Nashville, Hartnell 21 (Legwand) 5:57

Dimanche 18 février

5. Phoenix, Saprykin 13 (Ballard, Zigomanis) 17:14
Pénalités — Erat Nash 0:26, Saprykin Pho 9:19, Morris Pho 14:27.

Dimanche 18 février

8. Boston, Bochenko 7 (Axelsson) 3:10
9. Boston, Savard 20 19:28 (td)
Pénalité — Donovan Bos 10:06.

Dimanche 18 février

Boston 7 8 3 - 18
Philadelphie 6 11 16 - 33
Gardiens — Boston: Thomas (G.25-16-3);

Dimanche 18 février

1. Boston, Sturm 19 (Savard, Kessel) 13:38 (an)
Pénalités — Christov Bos 6:40, Mara Bos, Richards Phi 9:03, Richards Phi 11:20,

Dimanche 18 février

2. Philadelphie, Upshall 4 (Carter, Calder) 0:43
3. Philadelphie, Carter 10 (Pitkanen, Calder) 7:08
4. Boston, Axelsson 9 (Savard) 7:42

Dimanche 18 février

7. Philadelphie, Calder 9 (Upshall, Carter) 16:12
Pénalités — Mara Bos (majeure), Richards Phi (majeure) 11:19, Ference Bos 18:41.

(Série égale 1-1)

Série «E»
Sags vs National
Dimanche 25 février
National à Sags, 15h40 (Plateau)
Mardi 27 février
Sags à National, 19h (JCT)

SOMMAIRES

2. Vancouver, D.Sedin 25 (H.Sedin, Mitchell) 6:14
3. Colorado, Richardson 7 (Gulte) 10:51 (dn)
4. Vancouver, Cooke 6 (Morrison, Fitzpatrick) 17:36

EN BREF

Étoiles de la semaine dans la LNH

NEW YORK — L'ailier Henrik Zetterberg des Red Wings de Detroit, l'ailier Teemu Selanne des Ducks d'Anaheim et le joueur de centre Joe Sakic de l'Avalanche du Colorado ont mérité les étoiles de la semaine dans la LNH.

(Presse Canadienne)

Mise en jeu LOTO-QUÉBEC Prédiction RÉSULTATS HOCKEY Pour les matchs du 17 et 18 février 2007 CHOIX GAGNANTS

Vertical sidebar containing various sports news snippets and player statistics.



2006-2007 STATISTIQUES LA PRESSE CANADIENNE

(Les matchs d'hier soir non compris)

ANAHEIM

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Selanne, McDonald, Niedermayer, Pronger, Kunitz, Getzlaf, Penner, Perry, Marchant, Pahlsson, Moen, Niedermayer, Beauchemin, O'Brien, Donnell, Shannon, Thornton, Jackman, Dipenta, Hartigan, Melin, Glencross, Parros, Brent, Moran, Rome, Giguere, Bryzgalov, Walli, Caron.

CAROLINE

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Whitney, Brind Amour, Jackman, Williams, Cole, Walker, Commodore, Stilmant, Vasicek, Larose, Babchuk, Hutchinson, Adams, Ladd, Tanabe, Seidenberg, Wesley, Hedican, Letowski, Wallin, Gleason, Bayda, Kuberle, Aucouin, Gove, Ward, Grahame.

DALLAS

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Nagy, Boucher, Ribeiro, Zubov, Lehtinen, Jankin, Lindros, Modano, Halpern, Hagman, Barnes, Morrow, Miittinen, Sydor, Riboldas, Eriksson, Stefan, Daley, Modry, Barnatyn, Lundqvist, Ott, Klemm, Barch, Conner, Grossman, Polak, Turco, Smith.

MINNESOTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Rolston, Demitra, Bouchard, Kovu, Parrish, White, Gaborik, Nunnemann, Waiz, Radivojevic, Johnson, Rachunek, Dupuis, Tardif, Hossa, Ward, Burns, Malkin, Dupont, Skoula, Carney, Weimhandl, Smith, Boogaard, Ward, Belle, Foy, Morgan, Puolito, Reitz, Fernandez, Backstrom, Harding.

MONTREAL

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Souray, Kovu, Ryder, Kovalev, Markov, Plekanec, Johnson, Higgins, Latendresse, Samsonov, Stret, Bank, Hasek, Perezchogin, Komisarck, Bouillon, Lapeere, Neil, Redden, Dandenault, Niemmaa, Donay, Murray, Kostitsyn, McGroffan, Milroy, Huet, Aebischer, Halak, Bois, Emery, Gerber.

OTTAWA

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Heatley, Alfredsson, Spezza, Cormie, Schaefer, Vermette, Fisher, Kelly, Pressing, Meszaros, Mevas, Corvo, Neil, Redden, Phillips, McAmmond, Schubert, Volchenkov, McGrattan, Hennessy, Kaigorodov, Payer, Malec, Bois, Emery, Gerber.

PITTSBURGH

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Crosby, Malkin, Recchi, Gonchar, Whitney, Ouellet, Staal, Armstrong, Malone, Talbot, Moore, Kovu, Ruutu, Melichar, Scuderi, Leclair, Petrovsky, Thornburn, Orpik, Letang, Nasredine, Weich, Eaton, Dupont, Cairns, Leury, Thibault.

TAMPA BAY

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Lecavalier, St. Louis, Richards, Boyle, Prospal, Kubo, Fedotenko, Craig, Perrin, Ranger, Alexeev, Sarich, Karsson, Janik, Tarnasky, Taylor, Pratt, Jones, Richardson, Roy, Holmqvist, Denis, Ramo.

WASHINGTON

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Ovechkin, Semin, Zubrus, Clark, Pettinger, Beech, Pothier, Clymer, Gordon, Zednik, Eminger, Laich, Suterby, Heward, Green, Bradly, Brashear, Kleps, Nycholat, Morrison, Eskin, Jurcina, Fehr, Fata, Schultz, Fleischmann, Steckel, Hebling, Giroux, Hunt, Kolzig, Johnson.

ATLANTA

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Hossa, Kozlov, Kovalchuk, Metropolit, Mellanby, Sim, Holik, Bolanger, Ruschin, De Vries, Slater, Havelid, McCarthy, Kapanev, Hrudly, Vigier, Larsen, Sutton, Hamel, Exelby, Coburn, Boulton, Popovic, MacKenzie, Haydar, Lehtonen, Hedberg.

BOSTON

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Savard, Bergeron, Murray, Chara, Sturm, Boyes, Avellsson, Mara, Kessel, Donovan, Ference, Mowers, Alberts, Bochenski, Tenkrat, Chistov, York, Hoggan, Stastny, Lashoff, Brookbank, Dempsey, Allen, Stuart, Reich, Thompson, Sigalef, Krejci, Thomas, Toivonen, Sauve, Finley.

EDMONTON

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Smyth, Hemsky, Sykora, Horcovi, Stoll, Torres, Bergeron, Lupul, Pisan, Reasoner, Tjarnqvist, Staios, Nedved, Thoresen, Smith, Winchester, Petersen, Greene, Hejda, Hejduk, Wolski, Aniszon, Stortini, Roy, Clark, Svatos, McLean, Laperriere, Richardson, Klee, Brisebois, Skirastins, Turgeon, Hyroft, Vaananen, Leopold, Laaksonen, Guite, Cumskey, May, Sauer, McCormick, Budaj, Theodore.

FLORIDE

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Jankin, Horton, Stumpel, Weiss, Bouwmeester, Roberts, Gelinias, Sotgiu, Olesz, Peltonen, Gratton, Van Rym, Kolnik, Allen, Kwiatkowski, Nieuwendyk, Montador, Bertuzzi, Campbell, Booth, Mezei, Larman, Kreps, Stewart, Sprukts, Lojek, Hale, Brooks, Fahey, Greene, Janssen, Fraser, Lacouture, Tallackson, Pelley, Brodeur, Clemmensen.

NEW JERSEY

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Elias, Gomez, Langenbrunner, Parise, Gionta, Rafalski, Brylin, Zajac, Madden, Martin, Pandolfo, Lukowich, Oduya, Rupp, White, Rasmussen, Dowd, Hale, Brooks, Fahey, Greene, Janssen, Fraser, Lacouture, Tallackson, Pelley, Brodeur, Clemmensen.

NEW YORK

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Ward, Thornton, Norstrom, Lundmark, Dallman, O'Sullivan, Iwanans, Miller, Pushkarev, Weaver, Tverdovsky, Murray, Harold, McCauley, Jackman, Clarke, Zeiler, Garon, Cloutier, Burke, Brust, Fukuji.

PHILADELPHIE

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Gagne, Knuble, Pitkanen, Carter, Zhirkov, Umberger, Sanderson, Calder, York, Kapanev, Jones, Picard, Richards, Fedoruk, Afanasenkov, Pohlunya, Eager, Ruzicka, Upshall, Timonen, Meloche, Hatcher, Gauthier, Kants, Jonsson, Rothje, Grant, Baumgartner, Pruntz, Guenin, Dimitrakos, Grenier, Cullen, Ellison, Reid, Nittymaki, Esche, Leighton, Houle.

PHOENIX

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Doan, Perreault, Nolan, Saprykowski, Jovanovski, Michalek, Larque, Roneick, Zepman, Reimpracht, Ballard, Sjostrom, Roche, Morris, Fischer, Scatchard, Adams, Tjarnqvist.

ST. LOUIS

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Guerin, Tkachuk, Weight, Gardiens, Brodeur, Clemmensen, NEW JERSEY (5), DETROIT (3), DALLAS (6), ANAHEIM (3), LONAGO, SABOURIN, VANCOUVER (4), MASON, VOKOUN, M. LEIGHTON (7), HARDING, BACKSTROM, FERNANDEZ, MINNESOTA (1), NABOKOV, TOSKALIA, SAN JOSE (5), CALGARY (7), OTTAWA (4), DIPIETRO, DUNHAM, ISLANDERS-NY (2), MILLER, BIRON, BUFFALO (3), LUNDQVIST, WEEKES, VALIQUETTE, RANGERS-NY (2), HALEK, HAK, PERREAU, NOLAN, SAPRYKOWSKI, JOVANOVSKI, MICHALEK, LARQUE, RONEICK, ZEPMAN, REIMPRACHT, BALLARD, SJOSTROM, ROCHE, MORRIS, FISCHER, SCATCHARD, ADAMS, TJARNQVIST.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

LOS ANGELES

Table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts+/- PM. Lists players like Frolow, Cammalleri, Kopitar, Visnovsky, Armstrong, Brown, Blake, Sopel, Novak, Kostopoulos.

Abreviations: MJ - matchs joués; B - buts; P - passes; Pts - Points; +/- - plus et moins; PM - pénalités en minutes. Min - minutes jouées; BC - buts contre; JB - jeux blancs; Moy. - moyenne; V - victoires; D - défaites; P - prolongation; A - arrêts; A% - pourcentages d'arrêts.

Jeux du Québec

Le nouveau classement n'aidera pas la région

CHICOUTIMI - Une nouvelle façon de classer les régions à la finale provinciale des Jeux du Québec pourrait ne pas favoriser



Serge Émond

semond@lequotidien.com

le Saguenay-Lac-Saint-Jean, du 2 au 10 mars, dans la MRC de l'Assomption.

Chef de mission de la délégation régionale, Martin Dallaire explique que le classement des régions selon le nombre de médailles gagnées n'existe plus. Il a été remplacé par un classement basé sur les points où la participation prend beaucoup d'importance.

Ce classement prévoit que le nombre de points disponibles dans une discipline est étroitement lié au nombre de régions



ÉQUIPE - Kim Harvey d'Alma (hockey), Jérémie Thériault de L'Ascension (quilles), Élisabeth Maltais d'Hébertville-Station (quilles) et Frédéric Bouchard de Dolbeau-Mistassini (ski de fond) font partie de la délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour les prochains Jeux du Québec.

(Photo Steeve Tremblay)

inscrites. Par exemple, la région qui terminera au premier rang dans une discipline où 18 régions sont inscrites obtiendra 18 points. Si 17 délégations sont présentes, 17 points seront rattachés à la première place.

Si une région est absente dans une discipline, elle n'obtiendra aucun point. Ce sera le cas pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean en karaté, ringuette, escrime et handball masculin.

« Lors des derniers Jeux du Québec, nous avons terminé en quatrième position, précise Martin Dallaire. Avec la nouvelle façon de classer les régions, nous visons une place parmi les dix premières. »

Dimanche, à Alma, tous les athlètes, entraîneurs et accompagnateurs ont participé à la traditionnelle réunion d'information qui précède une finale provinciale des Jeux du Québec. La

délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean regroupera 156 athlètes (dans 15 disciplines), 37 accompagnateurs et onze missionnaires. À ce nombre, il faut ajouter la participation de trois jeunes de la région à l'Académie jeunesse olympique du Québec, pendant le second bloc de compétition.

En comparaison, la région avait délégué 159 athlètes, 38 accompagnateurs et douze missionnaires à Saint-Hyacinthe, en 2005.

Dans la MRC de l'Assomption, karaté, escrime, haltérophilie, tennis de table, curling, plongeon, gymnastique et hockey féminin meubleront le premier bloc, du 3 au 6 mars. Dès le lendemain, les athlètes en handball, taekwondo, judo, patinage de vitesse, nage synchronisée, patinage artistique, ski alpin, quilles et badminton entreront en action. □

N.D.L.R. - Nous poursuivons aujourd'hui la présentation des athlètes de la région qualifiés pour les Jeux du Canada, qui auront lieu du 23 février au 10 mars, à Whitehorse, au Yukon. Aujourd'hui: trois éléments importantes de l'équipe québécoise de patinage de vitesse, Marianne Saint-Gelais, Valérie Maltais et Luc Dufour.

Patinage de vitesse

De grandes attentes

CHICOUTIMI (SE) - Pour l'équipe du Québec de patinage de vitesse, la commande est claire. Elle prévoit multiplier les visites sur le podium, à Whitehorse.

Dirigée par le Baieriverain Luc Dufour, la formation provinciale de patinage de vitesse sur courte piste débarquera au Yukon en portant sur ses épaules le titre de grande favorite. L'entraîneur saguenéen en est parfaitement conscient et il connaît les attentes de la Fédération de patinage de vitesse du Québec.

WHITEHORSE
2007



— JEUX DU
CANADA
— GAMES —

« Nous connaissons nos athlètes et nos adversaires, signale Luc Dufour. Le Québec a toujours été une puissance en patinage de vitesse et c'est encore plus vrai cette année. Nous avons une équipe incroyable. Surtout du côté féminin. Notre équipe masculine est très bonne, mais nos filles montrent déjà de très belles feuilles de route. »

Valérie Maltais, de La Baie, et Marianne Saint-Gelais, de Saint-Félicien, font partie des principaux éléments de la formation féminine. La première a participé au Championnat du monde junior 2007. La seconde vient de vivre une première expérience sur le circuit de la Coupe du monde. À Budapest, elle a terminé cinquième au 500 mètres.

Maltais se présentera au Yukon avec l'objectif de récolter quatre médailles. Dans le cas de Saint-Gelais, Luc Dufour estime qu'elle pourrait effectuer deux ou trois visites sur le podium. Il anticipe notamment une lutte épique entre Saint-Gelais, Maltais et Valérie Lambert au 500 mètres.

La présence probable de plusieurs patineurs québécois lors des finales pourrait-elle entraîner la mise en place de consigne d'équipe? À ce propos, Luc Dufour répond que le bien de l'équipe passera en premier.

« Je veux que nos patineurs se respectent et restent propres, précise-t-il. Et que le meilleur gagne. »

Marianne Saint-Gelais et Valérie Maltais ont participé à une dernière séance d'entraînement en prévision des Jeux du Canada, lundi. Elles quitteront Montréal demain et paraderont pendant la cérémonie d'ouverture, vendredi. Le début des compétitions en patinage de vitesse sur courte piste est prévu pour dimanche. □

Ski de fond

Lavoie et Shaw brillent à la Keskinada Loppet

CHICOUTIMI (SE) - Le président d'honneur de la prochaine édition du Tour du mont Valin et un athlète de Shipshaw ont fait bien des jaloux, en fin de semaine, pendant la 29e édition de la Keskinada Loppet, dans la région de Gatineau. Phil Shaw et Jean-Philippe Lavoie ont attiré l'attention dans une des principales épreuves de cette rencontre internationale de ski de fond, le 53 kilomètres en style classique.

Disputé dans le Parc de la Gatineau, la Keskinada a attiré 2716 fondeurs de 19 pays au cours du week-end. Shaw, le président d'honneur du Tour du mont Valin, a été le premier à se présenter au fil d'arrivée du 53 kilomètres. Il a complété la course en 2h53m58s, terminant dix minutes avant son plus



DOMINANT - Phil Shaw a été le premier à se présenter au fil d'arrivée du 53 kilomètres de la Keskinada Loppet. Il a complété la course en 2h53m58s, terminant dix minutes avant son plus proche poursuivant.

(Archives)

proche poursuivant. Lavoie a pour sa part pris le quatrième rang au classement général (3h07m21s) et le premier dans la classe des 30-34 ans.

« Je savais que j'étais en bonne forme, explique Jean-Philippe Lavoie, un fondeur qui s'entraîne au Norvégien de Jonquière. Je m'attendais à bien faire, mais pas à terminer en quatrième position. Je m'attendais à un calibre un peu plus fort. Certains athlètes que je vois dans d'autres compétitions n'étaient pas présents. »

« Depuis trois semaines, j'ai participé à plusieurs compétitions. En fin de semaine, je participerai à une course au Mont Sainte-Anne. Je serai ensuite à la forêt Montmorency, le 10 mars, et au Tour du mont Valin, le 17 mars. En ce qui concerne la Keskinada, j'ai pris la décision d'y participer il y a seulement deux semaines. Je n'ai pas basé mon entraînement sur une seule compétition. Il est préférable de ne pas le faire parce que tu ne sais jamais ce qui peut arriver. La Keskinada est une compétition importante parce qu'elle fait partie du « world loppet ». Elle attire des skieurs de plusieurs pays. »

Jean-Philippe Lavoie précise que la course de 53 kilomètres n'a pas été disputée dans des conditions idéales. Il faisait beau, mais les fondeurs devaient travailler fort pour avancer. Selon lui, Phil Shaw est particulièrement efficace dans ces conditions et sa victoire par dix minutes n'est pas vraiment étonnante.

Vassoloppet de la Sergerie

Toujours dans le domaine du ski de fond, une nouvelle compétition régionale a eu droit à un baptême réussi, dimanche, au Norvégien. La Vassoloppet de la Sergerie a attiré 52 participants. Les organisateurs, Réal Sergerie, Simon Thibeault et Roger Dufour, en attendaient une vingtaine.

D'une longueur de 60 kilomètres, la compétition offrait aussi aux participants la possibilité d'effectuer une distance plus courte. Neuf ont choisi la plus longue option, huit ont complété 45 kilomètres, 14 ont opté pour le trajet de 30 kilomètres et 21 ont rangé les skis après 15 kilomètres.

Les organisateurs avancent que les participants ont grandement apprécié la formule. La compétition connaîtra une seconde édition l'an prochain et elle sera probablement inscrite au programme du circuit régional de ski de fond. □

Desharnais, joueur de la semaine

Les joueurs des Sags ont fait fi du battage médiatique

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Depuis le début de la saison, aucune rencontre de la Ligue de hockey junior majeur du Québec n'a attiré autant l'attention que celle de samedi dernier entre les Saguenéens de Chicoutimi et les Remparts de Québec. La visite de Patrick Roy et de son équipe au Centre Georges-Vézina a été précédée d'un battage médiatique rarement vu pour une partie de la LHJMQ.

David Desharnais estime que les joueurs des Saguenéens, particulièrement les plus âgés, ont su faire abstraction de tout ce qui s'est dit et écrit avant le match.

«Nous ne nous sommes pas attardés à tout ce qui s'est passé autour du match de samedi, raconte l'attaquant de 20 ans. Pour les recrues, c'était quelque chose de nouveau. Les vétérans y sont plus habitués et c'était notre travail de faire comprendre aux plus jeunes qu'il ne fallait pas s'occuper de tout ce qui entourait la partie.

«Les médias sont présents et les plus jeunes doivent s'y habituer. Ils ont la chance de débiter leur carrière avec les Saguenéens en jouant devant 4000 personnes. Quand j'ai débuté, il y avait 800 personnes dans les gradins.»

Joueur de la semaine

Pour une deuxième fois cette saison, David Desharnais a été choisi joueur offensif de la semaine dans la LHJMQ, hier. En deux parties contre

POINTES DE PLUME

- Les Saguenéens s'entraîneront sur la patinoire du Pavillon de l'agriculture pendant toute la semaine. Hier, les employés de Saguenay ont commencé à préparer la surface glacée du Centre Georges-Vézina en prévision des championnats canadiens de patinage synchronisé qui se dérouleront du 22 au 25 février. On vous reparle de cette compétition pendant la semaine...

- Les joueurs des Saguenéens devaient avoir congé, hier. Quilles et curling leur avaient été offerts pour meubler une partie de la journée. Ils ont choisi... de disputer un match de hockey. Quand ça va bien...

l'Océanic de Rimouski et les Remparts, il a récolté deux buts et quatre mentions d'assistance.

«D'autres joueurs ont obtenu plus de points que moi pendant la semaine, note Desharnais. J'ai probablement été choisi parce que nous avons gagné nos deux parties.»

David Desharnais estime que les Saguenéens ont joué du bon hockey, en fin de semaine. Il avance que l'équipe a fait preuve de caractère en effaçant un recul de deux buts face à l'Océanic avant de l'emporter en prolongation.

«Contre Québec, nous avons très bien débuté le match, avant de connaître un petit relâchement, analyse Desharnais. Dans l'ensemble, nous avons bien joué. Une victoire reste une victoire, mais battre les Remparts représente toujours quelque chose de particulier.» □



HONNEUR - Pour une deuxième fois cette saison, David Desharnais a été choisi joueur offensif de la semaine dans la LHJMQ.

(Photo archives)



NUMÉRO DEUX - Ghislain Thivierge (skip), Jean-Paul Maltais, Ludovic Paradis des Banquets LUDO (commanditaire), Jacques Lessard et Réal Gauthier défendront les couleurs du Lac-Saint-Jean au championnat provincial de curling senior, à Trois-Rivières.

(Photo Steeve Tremblay)

Championnat provincial de curling senior Les quatuors régionaux font partie des favoris

CHICOUTIMI (SE) - Les quatuors du Saguenay-Lac-Saint-Jean font partie des équipes à surveiller, cette semaine, au championnat provincial de curling senior. La compétition débute aujourd'hui, aux clubs de curling du Cap et Trois-Rivières.

La formation de Ghislain Thivierge, des clubs Riverbend d'Alma et Kénogami, est semée numéro deux au tableau masculin, tout juste derrière celle de Rollie Paquin, le champion en titre. Pour sa part, le quatuor de Mike Carson (Port-Alfred/Kénogami) entame le tournoi à titre de quatrième favori.

«Notre objectif est évidemment de gagner, note Mike Carson. Si tu ne veux pas gagner, tu restes à la maison. Le calibre de jeu s'annonce très fort. Il progresse régulièrement depuis trois ou quatre ans. Sur les 16 équipes inscrites, dix ou douze peuvent gagner. Il y a quelques années, il n'y avait que cinq ou six prétendants.»

Mike Carson a gagné le championnat provincial à trois reprises. Il a savouré son dernier titre en 2003. Il espère reprendre ses bon-

nes habitudes cette année en évoluant en compagnie de Roger Perron, Gérald Brassard, Marcel Tremblay et Jean-Luc Fortier.

L'équipe de Carson jouera ses premiers matches contre Henri Gervais (Amos) et Francis d'Amours (de la Vallée), aujourd'hui. Pour leur part, Ghislain Thivierge, Réal Gauthier, Jacques Lessard et Jean-Paul Maltais affronteront Pierre Lambert (Laurier) et Léon Lacasse (Etchemin).

Tableau féminin

En division féminine, les deux équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, celles de Maude Martel (Riverbend) et Debbie Caron (Kénogami/Port-Alfred), font partie du même tableau.

Martel, Yolande Boily, Raymonde Boudreault et Janine Thi-beault ouvriront la compétition en se mesurant à Claire Léveillé (Noranda), cet après-midi. Au même moment, l'équipe de Debbie Caron, qui regroupe Marlène Paquet, Denyse Fortier, Micheline Dahl et Lucille Morin, affrontera celle de Céline Funk (Sherbrooke). □

EN BREF

Un point pour les Inuks

Les Inuk de l'UQAC peuvent dire mission accomplie même s'ils ont livré un verdict nul de 7-7 à l'Albatros de Trois-Rivières dans un match régulier de la ligue Québec-Métro AA disputé samedi dans la Cité de Laviolette. Les Inuk ont effectué une belle remontée en deuxième demie pour niveler la marque avec moins de quatre minutes à faire dans la partie.

Basket senior

Dans la Ligue régionale de basket-ball senior, Saint-Félicien a connu un difficile voyage au Saguenay, dimanche. Cette formation a perdu 96-82 contre le Tabù et 101-58 devant les Anciens du Noir et Or. Lors de la première rencontre, Mathieu Houde (Saint-Félicien) et Simon Leblanc (Tabù) ont brillé en attaque avec 33 et 24 points. Pour sa part, Stéphane Laberge a dirigé l'attaque du Noir et Or avec 27 points. David Marceau a riposté avec 13. Vendredi, à 20h15, à Laure-Conan, le Crapaud visitera le Noir et Or.



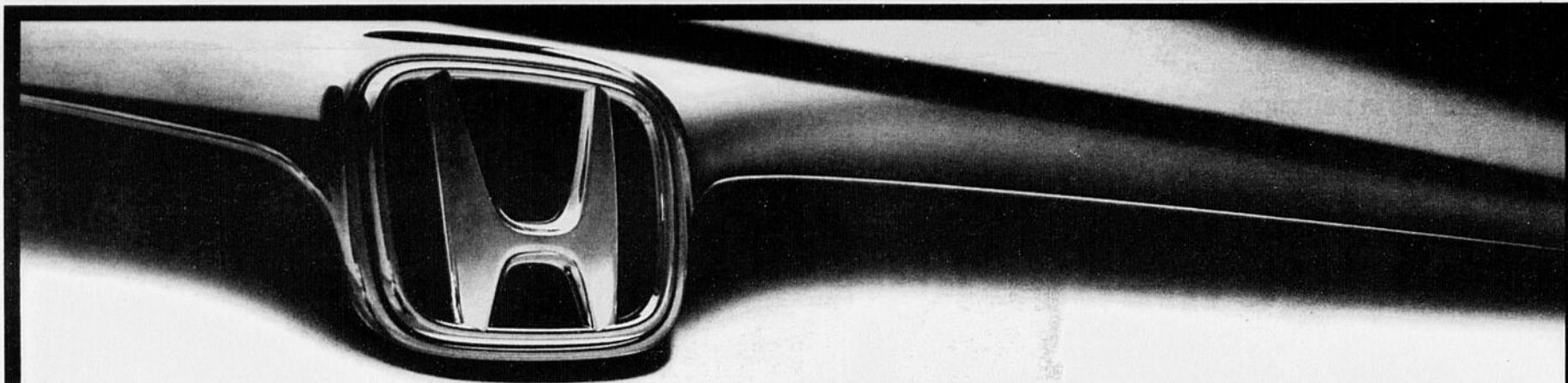
CHAMPIONS - Les joueurs et entraîneurs des Saguenéens pee-wee BB de Chicoutimi viennent de vivre une très belle fin de semaine. Dimanche, ils ont été couronnés champions du Tournoi provincial de hockey pee-wee de Saint-Hubert. En finale, ils ont vaincu les Phoenix de Saint-Bruno, 2-0. Selon l'entraîneur Marc-André Grenon, cette dernière rencontre a été particulièrement enlevante. «Après le tournoi de La Baie, nos joueurs avaient la tête basse. Nos leaders se sont levés pendant ce tournoi. Ils ont très bien réagi». Avant de rentrer à la maison, l'équipe a posé devant le Centre Bell de Montréal.

(Photo courtoisie)



CHAMPIONS - Ghislain Hamel, Julie Hamel, Réal Gauthier et Nicole Gauthier (cette dernière prenant la relève, en finale, de Denise Fortier, en route vers le championnat provincial senior féminin), ont remporté le 23e tournoi «Bonny & Clyde», au club Kénogami. Jean-François «Clyde» Gauthier, l'un des responsables du tournoi, accompagne les vainqueurs.

(Photo courtoisie)



Nos camions
font le plein
de récompenses.



CR-V

Meilleur choix sécuritaire
- IIHS

Nos camions 2007

En location à partir de

268\$*

par mois/48 mois

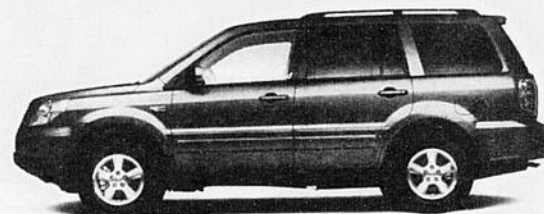
Taux de financement
à l'achat à partir de

2,9%†



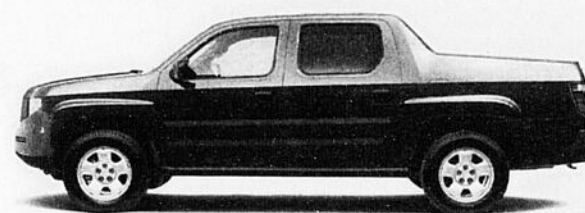
Odyssey

« 5 meilleurs camions 2007 » :
meilleure mini-fourgonnette
- *Car and Driver*



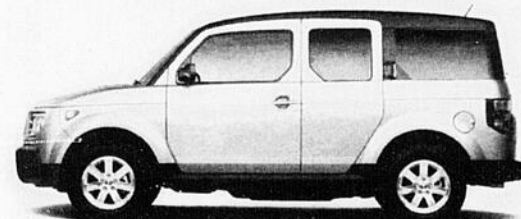
Pilot

« 5 meilleurs camions 2007 » : meilleur VUS
- *Car and Driver*



Ridgeline

Coffre innovateur, panneau arrière utile,
places arrière spacieuses.
- *Car and Driver*



Element

Un produit original, fiable et très pratique.
- *Guide de l'auto 2007*

hondaquebec.ca



HONDA

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

* Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Element (modèle YH1737E): a) 268\$, b) 6 815\$, c) 19 679\$. CR-V LX 2RM (modèle RE3837E): a) 298\$, b) 6 357\$, c) 20 661\$. Odyssey LX (modèle R13827E): a) 348\$, b) 6 732\$, c) 23 436\$. Ridgeline LX 4RM (modèle YK1647E): a) 398\$, b) 6 837\$, c) 25 941\$. Pilot LX 2RM (modèle YF2817EX): a) 398\$, b) 6 480\$, c) 25 584\$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. L'offre de financement à l'achat à partir de 2,9% est disponible sur le Pilot, l'Odyssey, le Ridgeline et l'Element. Le CR-V est offert à un taux de financement à l'achat à partir de 4,9%. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.